

La Tribune

TRANSPORT ADAPTÉ : LA STS ET LE SYNDICAT CONVOQUÉS

EN RAISON DE LA JOURNÉE DE GRÈVE PRÉVUE POUR VENDREDI CHEZ LE PERSONNEL DU TRANSPORT ADAPTÉ SHERBROOKOIS POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES, LE CONSEIL DES SERVICES ESSENTIELS A CONVOQUÉ LES PARTIES À UNE AUDIENCE CET APRÈS-MIDI AFIN DE TRANCHER AU SUJET DES SERVICES QUI SERONT ASSURÉS. **À LIRE EN PAGE 4**

Le Canadien ne sait plus gagner



PC, PAUL CHIASSON

Aux prises avec une épidémie de gastro-entérite, les porte-couleurs du Canadien se sont inclinés 3 à 0, hier, face aux Devils du New Jersey. Il s'agissait d'une troisième défaite d'affilée du Tricolore, une sixième à leurs huit derniers matchs, ce qui en fait leur pire séquence de la saison. En avantage numérique au troisième vingt, Brian Gionta a inscrit le troisième but des siens face à Cristobal Huet.

/39

Santé mentale et système judiciaire

/5 et 6

Météo

Un record de chaleur battu de loin

/8

Forcé à la démission avant d'être archevêque

/14



La série 7... une classe à part !

Suprem Automobile
819 821-9272

supremautomobile.bmw.ca

218735

BLITZ FINAL LES 8-9-10 JANVIER!

2 BILLETS D'AVION GRATUITS

à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou usagé

22 DESTINATIONS POSSIBLES!



HAWAII • MEXIQUE • ITALIE



FreeRent.ca

SATURN Berline ou Quad ION XT 2007



199\$/MOIS TOUT ÉQUIPÉ, TOUT COMPRIS

0\$ COMPTANT • DÉPÔT • TRANSPORT • PRÉPARATION

SATURN DE SHERBROOKE

4880, boul. Bourque
Sherbrooke
(819) 823-1400

LE GROUPE **Beaucage**

210494

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / 819 564-5450

Présidente-éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION

Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe / **Jacynthe Nadeau**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / **André Roberge** /
Steeve Rancourt / **Stéphane Garant**

PUBLICITÉ

Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / **Alain LeClerc** /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / **André Custeau**
Coordonnatrice / **Cynthia Morin**

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

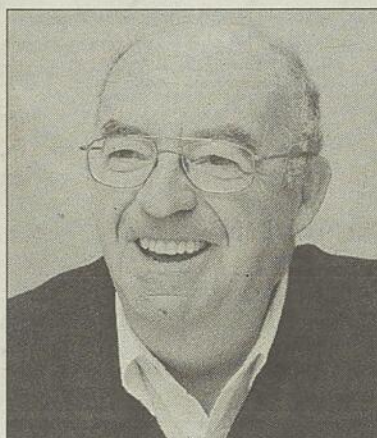
ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Kruger, commanditaire officiel du
projet La Tribune dans les écoles

Mérite

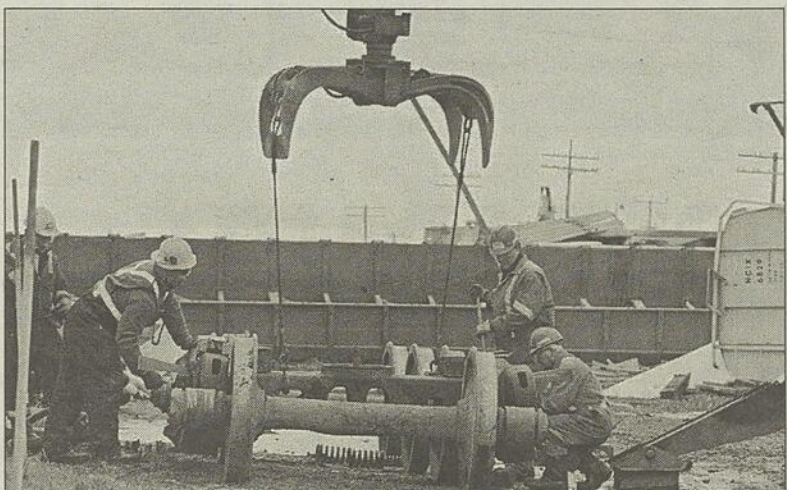
**Yvon Ménard, un bénévole
de longue date /23**



IMACOM, VINCENT COTNOIR

National

Déraillement à Montmagny: une tragédie évitée de peu /13



PC

Le déraillement de 24 wagons d'un train de marchandises du CN dans la nuit de dimanche à Montmagny aurait pu avoir des conséquences graves. Il s'est produit dans un secteur résidentiel.

Arts

**Les multiples talents de
Patrice Bélanger /18**

PLUIE
À 90 %
MAX.: 5° **MIN.: 2°**
↑ 7 h 25 **↓ 16 h 21**
MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../32

Les cas de gastro sur le point d'exploser au Québec /13



Stephen Harper

**Environnement: Harper
dit avoir compris
le message
et compte agir /11**

Sommaire

| | |
|--------------------|-------|
| Annonces classées | 24-26 |
| Arts et spectacles | 15-17 |
| Décès | 27-28 |
| Économie | 20 |
| Éphémérides | 28 |
| Horoscope | 25 |
| Loterie | 7-8 |
| Mérite | 23 |
| Météo | 32 |
| Monde | 14 |
| Mots croisés | 26 |
| Opinions | 12 |
| Sports | 30-39 |
| Sudoku | 20 |

Opinions /12

Denis Dufresne

**Le miroir
aux alouettes**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«C'est quoi déjà la raison pour laquelle on va en Floride l'hiver?»

- un snowbird

JEUX DE GÉNIE DE L'ANNÉE 007

Une bombe difficile à désamorcer

JONATHAN CUSTEAU

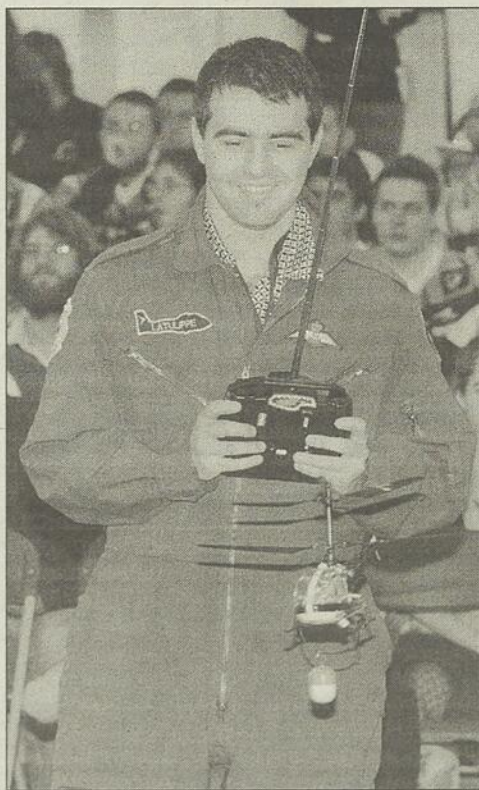
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a les génies qui vivent dans les lampes et qui réalisent trois souhaits. Et il y a les autres. Ceux qui font montre de leur talent pour mener à terme une mission de haute importance. Qu'ils soient mécaniques, informatiques, électriques ou en herbe, les futurs ingénieurs du Québec se sont transformés en agents secrets, ce samedi, pour participer aux Jeux de Génie de l'année 007 à l'édifice Expo-Sherbrooke.

Au tableau de bord: sortir l'artillerie lourde pour désamorcer une bombe du Dr Evil Spring. Pour ce faire, sous le thème *Le génie ne meurt jamais*, les équipes tactiques devaient naviguer au travers d'un périlleux parcours à l'aide de quatre machines qu'elles auraient conçues: une machine principale, une mini-machine, une machine volante et une machine marine. Le tout devant peser un maximum de 20 livres et entrer dans un cube de 15 pouces de côté.

Pour maîtriser les éléments, «chaque délégation vient présenter les machines qu'elle a conçues au cours des trois derniers mois. Elles ont quinze minutes pour récupérer sept chiffres sur le parcours», a indiqué Annie-Pier Roy, vice-présidente aux communications des Jeux de Génie. Des chiffres qui révéleront le numéro de téléphone permettant de contrecarrer les plans diaboliques du Dr Spring.

Puisqu'on ne lésine pas sur les moyens pour sauver la planète, ce sont des groupes d'intervention de Trois-Rivières, Québec, Montréal, l'Abitibi et Chicoutimi, sans oublier Sherbrooke, qui ont vu leur savoir-faire réquisitionné. Et n'allez pas croire que la testostérone constituait un critère d'em-



IMACOM, MAXIME PICARD

Un des défis qui attendaient les participants aux Jeux de Génie nécessitait la manoeuvre d'un bolide volant afin de recueillir un objet placé en hauteur. Sur la photo, Éric Duplain, de l'Université Laval, pilote un hélicoptère miniature.

bauche. Au contraire, de nombreuses *Bond girls* ont aussi tenté d'intervenir. «Pour l'ensemble des jeux, qui regroupent environ 500 participants, il y a environ 150 filles», note

Annie-Pier Roy.

Et malgré le péril qui guette les participants, le plaisir s'imisce au coeur de la fête. «Les étudiants viennent surtout pour la fraternité. Les jeux font en sorte que les gens se connaissent, qu'ils montrent ce qu'ils savent faire. Cette année, le parcours est très, très, très difficile. Il était tellement gros que les participants ne pouvaient pas le monter d'avance.»

Explosions et bris mécaniques

Avant de s'exécuter, Guillaume St-Sauveur, de l'Université de Sherbrooke, faisait montre d'excitation... et de nervosité. C'est que les héros ont cette pression énorme... «Notre machine fonctionne à propulsion électrique. Nous avons commencé à travailler dessus à la fin septembre. Par manque de temps, nous avons dû faire des choix et sacrifier les sections du parcours qui rapportaient le moins de points. Il s'agit d'un beau défi d'ingénierie.»

Un défi de chaque instant. «En pratique, nous sommes une des meilleures équipes, mais nous avons eu des problèmes de dernière minute. Notre machine ne reculait pas assez. Présentement, je suis sur le gros nerf, mais je suis satisfait de ce que nous avons réussi.»

Comme les esprits machiavéliques ne cessent jamais de fomenter des mauvais coups, il a fallu redoubler d'ardeur. Le 31 décembre, c'est avec leurs *Bond gadgets* que les participants sherbrookoïses ont salué la nouvelle année.

Même défi du côté de l'ETS, où les équipiers semblaient aussi avoir développé une accoutumance aux boissons énergétiques. «Nous avons investi 1000 heures depuis le début d'octobre. On a réussi à automatiser

un gros dirigeable et nous avons utilisé de la fibre de carbone. À six jours des jeux, toute l'électronique de notre machine a sauté», raconte David Lefebvre, chef de l'équipe machine de l'ETS.

Mais comme les «bons» l'emportent toujours... «Nous avons beaucoup de *Airs Miracles* en banque» a blagué le jeune homme qui a lui aussi célébré le Nouvel An en travaillant sur son bolide. La machine était réparée juste à temps...

Au bout du compte, les spectateurs, réunis au nombre de 500 environ, peuvent remercier le ciel que ladite bombe du Dr Spring ait été fictive. C'est qu'elle aurait explosé souvent samedi, le parcours très, très, très, difficile se montrant très souvent impossible à franchir.

Après que l'équipe de Trois-Rivières eut vu son sous-marin couler comme une pierre, celle de Québec s'est butée à une machine qui refusait de bouger. Du côté de la Polytechnique, on a préféré déclarer forfait devant l'ultra-puissance du docteur. Enfin, Sherbrooke est allée sur les lignes de front, mais le conducteur de l'hélicoptère a effectué un désastreux looping.

Quoi qu'il en soit, chaque ardent combattant a eu droit à son ovation debout, aux encouragements des pairs et à une brève incursion dans le monde du cinéma. À défaut de sauver le monde, les étudiants ont déclenché le détonateur de l'hilarité générale avec leurs présentations vidéo humoristiques qui résumaient leur démarche créative.

Enfin, ce sont les agents de Sherbrooke et de l'ETS, à égalité, qui ont été décorés de la médaille de bravoure en remportant la compétition. Sherbrooke a aussi terminé première au classement général des jeux. Mission impossible... accomplie.

La Tribune - Sherbrooke lundi 8 janvier 2007

Un pas de plus pour que soient respectés les piétons

Le montant de l'amende prévue en cas d'infraction sera ajouté sous les panneaux routiers

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke fera un pas de plus pour que les automobilistes respectent la priorité des piétons aux passages piétonniers.

Le montant de l'amende prévue en cas d'infraction devrait être ajouté ce printemps sous les panneaux routiers indiquant les passages pour piétons, a appris *La Tribune*. Cette pratique a déjà fait ses preuves dans d'autres villes du Québec et dans plusieurs États américains. En 2005, quelques élus sherbrookoïses avaient demandé que la Ville leur emboîte le pas.

Le comité de sécurité publique s'est penché sur la question l'automne dernier. Il se dit d'accord pour que le montant de l'amende 100 \$, plus des frais de 51 \$ soit inscrit sous les panneaux routiers à l'aide de panonceaux.

Le comité fera sa recommandation sous peu au conseil municipal. Le président du comité, Serge Paquin, ne s'attend pas à une grande opposition dans ce dossier. D'après lui, l'ajout de panonceaux pourrait se faire dès le printemps prochain. La facture s'élèverait à environ 10 000 \$.

Selon la recommandation du comité, seul le montant de l'amende (excluant les frais) serait affiché. Le mot «priorité» n'apparaîtrait pas sur les panneaux sherbrookoïses, contrairement à ceux que l'on retrouve par exemple dans la municipalité de Cowansville, au sud de Granby.

Dans cette municipalité de 12 000 habitants, l'ajout du montant de l'amende et du mot «priorité» a eu un effet immédiat: pas moins de 60 pour cent des automobilistes y respectent maintenant les passages piétonniers, en donnant priorité aux piétons lorsque ceux-ci sont engagés.

Cette priorité aux piétons est inscrite en toute lettre dans le code de la sécurité routière. À Sherbrooke, bon nombre d'automobilistes hésitent cependant à s'y conformer, craignant pour leur propre sécurité et celle des piétons. À la vue d'un marcheur qui s'apprête à traverser la rue, un automobiliste peut choisir de s'immobiliser sans pour autant connaître l'intention de l'automobiliste qui le suit. En même temps, l'automobiliste qui circule dans l'autre voie peut décider de poursuivre sa route, ce qui met en danger la vie du piéton.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La Ville de Sherbrooke devrait ajouter ce printemps le montant de l'amende prévue en cas d'infraction sous les panneaux routiers indiquant les passages pour piétons. Une initiative qui a fait ses preuves, notamment à Cowansville.

Serge Paquin estime que «la plupart des automobilistes savent que les piétons ont la priorité» aux passages réservés à cette fin. L'ajout de la mention «priorité» n'est donc pas nécessaire, affirme-t-il, sans pour autant fermer totalement la porte à cette éventualité.

Une stratégie globale

Depuis deux ans, le Service de police de Sherbrooke tient une opération de sensibilisation intitulée *Bon pied, bon oeil*. Cette opération a eu l'effet escompté, croit M. Pa-

quin, mais la Ville doit maintenant faire plus pour que la priorité des piétons soit mieux respectée.

L'ajout du montant de l'amende à la signalisation en place devrait sensibiliser davantage les automobilistes à cette problématique, avance le président du comité de sécurité publique. Une «stratégie globale de protection des piétons» pourrait aussi être mise de l'avant cette année.

Le montant de l'amende devrait être inscrit à tous les passages piétonniers de Sher-

brooke, sauf à ceux situés sur des routes étant sous juridiction provinciale. Les passages piétonniers des rues Queen et Collège, dans l'arrondissement de Lennoxville, se retrouvent dans cette situation particulière.

Ironiquement, c'est le président de cet arrondissement, Douglas MacAulay, qui avait demandé à la Ville d'étudier la question de l'affichage de l'amende. Jean-François Rouleau avait par la suite effectué la même demande pour l'arrondissement du Mont-Bellevue.

Fêtes : bilan de la route plus meurtrier que l'an dernier en région



ARCHIVES, LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les routes ont fait trois morts sur le territoire desservi par *La Tribune* pendant le long congé des Fêtes, dont cet accident, boulevard Lemire à Drummondville, où un jeune homme a perdu la vie au terme d'une poursuite policière.

MÉLANIE NOËL

mélanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le long congé des Fêtes de cette année a été plus meurtrier que celui de l'an dernier. Quatre morts violentes sont survenues dans la région.

Les routes ont notamment fait trois morts sur le territoire desservi par *La Tribune* entre le 22 décembre 2006 et le 7 janvier 2007, soit trois fois plus que l'année dernière où, au cours de cette même période, les automobilistes avaient été épargnés.

Les trois accidents mortels ont eu lieu sur les routes de Drummondville.

Un jeune homme de Drummondville a perdu la vie au terme d'une poursuite policière qui s'est déroulée sur le boulevard Lemire dans la nuit du 29 au 30 décembre. L'homme a été brûlé vif après que son véhicule eut percuté un réservoir de gaz propane, accident qui a provoqué une explosion mortelle.

Une femme de 35 ans, Annabelle Laveault, est décédée, le soir du 2 janvier, à l'Hôpital Sainte-Croix, quelques heures après avoir provoqué une collision sur l'autoroute 20, à la hauteur de Drummondville. La conductrice aurait perdu le contrôle de son véhicule et aurait traversé le terre-plein pour aller percuter une autre voiture qui circulait en

sens inverse.

Un homme de 72 ans, apparemment frappé d'un malaise cardiaque, s'est affaissé au volant de son véhicule, qui est allé en percuter trois autres dans la rue Saint-Damase, près de la 9e Avenue à Drummondville, le 3 janvier. Le conducteur septuagénaire a été conduit à l'hôpital où son décès a été constaté.

Autre mort violente: une dame de 83 ans, Alice Drouin-Cassidy, a connu une fin atroce en étant brûlée vive, après avoir malencontreusement mis le feu à sa chemise de nuit dans l'avant-midi du 1er janvier. La dame de Cookshire-Eaton est décédée environ 24 heures après l'incident.

L'année dernière

Par ailleurs, même si l'accident ne s'était pas produit dans la région, tout le monde se souvient du décès, à deux jours de Noël 2005, d'Isabelle Boisvenu, soeur de Julie Boisvenu, assassinée en 2002, et de son copain, Jean-Michel Beauchesne. Les deux Sherbrookoïses sont décédées à la suite d'un accident de la route dans le parc de La Vérendrye.

À l'échelle de la province, les statistiques sont meilleures que l'année dernière alors que 12 décès ont eu lieu sur les routes desservies par la Sûreté du Québec comparativement à 16 l'année dernière.

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune

SERVICES ESSENTIELS DANS LE TRANSPORT ADAPTÉ

Une audience publique pour trancher

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@hotmail.com

SHERBROOKE — À la suite de l'annonce d'une grève du personnel du transport adapté de la Société de transport de Sherbrooke (STS), le regroupement des usagers de ce type de transport (RUTASM) conteste l'entente intervenue lors d'une séance de médiation le 28 décembre. Dans ces circonstances, le Conseil des services essentiels convoque une audience publique aujourd'hui, audience qui regroupera la STS, le syndicat et le RUTASM.

Le principal argument consiste à faire valoir que les services qui seront maintenus lors de la journée de grève prévue le 12 janvier seront insuffisants pour assurer la santé et la sécurité des usagers. «Nous voulons défendre les droits des personnes handicapées pour faire reconnaître les services qui leur sont essentiels», fait valoir France Croteau, coordonnatrice du RUTASM.

Sans vouloir divulguer les arguments qui seront avancés



France Croteau, coordonnatrice du RUTASM

aujourd'hui, Mme Croteau indique que même si des services seront maintenus pour assurer la santé et la sécurité des usagers, ils seront moins nombreux que ceux ayant été assurés lors de grèves précédentes. «Je veux faire reconnaître que l'essentiel ne se limite pas qu'aux ren-



Jean Lacharité, président de la CSN en Estrie

dez-vous médicaux.»

Ainsi, France Croteau déposera un mémoire d'une dizaine de pages lors de la rencontre qui se tiendra à 14 h à l'Hôtel Delta. «On a espoir de convaincre les gens, de leur faire comprendre l'importance du transport adapté.»



Dany Lachance, présidente de la STS

Rappelons que les négociations achoppent au sujet d'une prime de responsabilité, qui représenterait l'équivalent d'une heure et demie de travail, que la trentaine de chauffeurs tentent d'obtenir. Ces derniers utiliseront donc une partie de leur mandat de grève pour

24 h, le 12 janvier.

Jean Lacharité, président du Conseil central de l'Estrie de la CSN, assure que les services essentiels seront maintenus. «Pour nous, les besoins médicaux sont les soins essentiels. Nous sommes bien conscients que cela cause des inconvénients, mais l'employeur ne veut pas mettre les sous sur la table, alors il est clair que nous allons maintenir la même position demain (aujourd'hui).»

Quant aux précédents évoqués par le RUTASM, M. Lacharité affirme «qu'il faut être conscient que ce n'est pas une grève illimitée. Ce sera pour 24 h. Ça aussi, ça joue dans la définition de ce qu'est un service essentiel. La balle est maintenant dans le camp de la STS.»

Du côté de la Société de transport, la présidente Dany Lachance, qui ne se trouve pas à la table des négociations, espère en arriver à une entente prochainement. À savoir si une offre allait être déposée prochainement, elle a mentionné que «nous allons attendre de voir ce qui va se passer demain (aujourd'hui).»

Rodier voudrait secourir les familles à faibles revenus

Le maire du Canton d'Orford est en faveur d'une baisse de la taxe foncière dans certains cas

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le maire du Canton d'Orford est en faveur d'une baisse de la taxe foncière des familles à faible revenus. Il souhaite ainsi éviter l'éviction de ces familles au nom du développement immobilier.

«Le maire du Canton d'Orford, Pierre Rodier, a confirmé à la Ligue des droits et libertés section Estrie, qu'il s'engage à prendre les mesures qui s'imposent pour éviter l'éviction des familles à faibles revenus du Canton», écrit Éric Lachance, dans un communiqué émis par la ligue.

Rappelons que le boom immobilier a fait bondir la valeur des propriétés dans le Canton d'Orford et, conséquemment, le compte de taxes 2007 d'une bonne partie des contribuables de ce lieu de villégiature très couru.

Selon le type d'habitation et l'endroit où elle se situe, la variation des nouveaux comptes de taxes va de -15 à +25 pour cent, soit une hausse moyenne de 10 à 12 pour cent.

«Il est effectivement nécessaire de modifier la loi concernant

l'évaluation municipale afin de permettre un «accommodement raisonnable», pas seulement pour les familles à faibles revenus, mais aussi pour les gens, tels les retraités, dont les revenus n'augmentent pas au même titre que la valeur de leur propriété», explique le M. Rodier.

«Je crois que c'est indécent que les riches expulsent, de façon détournée, les moins nantis», ajoute-t-il.

Le maire du Canton d'Orford déposera prochainement à la table des maires, une résolution afin que la loi soit révisée.

Reliée aux revenus?

La solution proposée par M. Rodier voudrait que l'augmentation des évaluations municipales soit reliée aux revenus des citoyens.

«Si quelqu'un s'est acheté un shack sur le bord du lac parce qu'il aime la nature, mais qu'il a une maison d'un million de dollars à Montréal, il est normal qu'il paie l'augmentation de taxe, d'autant plus qu'il a peut-être acheté le terrain en espérant que sa valeur augmente. Mais si quelqu'un a un shack sur le bord du lac parce que ça fait 40 ans qu'il y habite, ce

n'est pas normal qu'on l'exproprie de façon détournée en augmentant ses taxes de façon importante à la suite d'une hausse artificielle de la valeur de sa propriété», affirme M. Rodier pour illustrer la nuance entre les différentes situations existantes.

Le maire du Canton d'Orford précise que l'analyse du caractère raisonnable des hausses des valeurs des propriétés devrait être faite cas par cas, à la demande des citoyens.

Malgré sa volonté de changer les choses, M. Rodier a peu d'espoir de trouver l'écoute nécessaire chez le gouvernement actuel.

«Actuellement, c'est le capitalisme qui commande tout et le capitalisme n'a de respect que pour le profit. Pas pour l'être humain», conclut-il en précisant qu'il préfère, pour sa part, aider les gens qui participent à la vie communautaire 365 jours par année plutôt que les riches qui passent trois semaines par an dans la région.

En attendant, pour aider les payeurs de taxes foncières, la municipalité leur offre de faire leurs paiements en quatre versements au lieu de trois comme par le passé.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le maire du Canton d'Orford, Pierre Rodier, plaide pour la nécessité «de modifier la loi concernant l'évaluation municipale afin de permettre un «accommodement raisonnable», pas seulement pour les familles à faibles revenus, mais aussi pour les gens, tels les retraités, dont les revenus n'augmentent pas au même titre que la valeur de leur propriété.»

Tout pour éviter le tourbillon du système judiciaire



RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La coordination des différentes ressources en santé mentale à Sherbrooke réussit tant bien que mal à éviter que certaines personnes atteintes soient prises dans le tourbillon du système judiciaire.

Le Dr Pierre Gagné du CHUS, psychiatre judiciaire, explique qu'il faut corriger le mythe selon lequel toutes les personnes souffrant de problèmes de santé mentale ont des démêlés avec la justice.

«C'est une minorité qui commet des délits. Une personne atteinte de problèmes de santé mentale n'est pas plus susceptible de com-

mettre un délit criminel qu'une personne saine d'esprit», soutient le Dr Gagné.

«Dans la majorité des cas, les personnes souffrant d'une maladie mentale sont fonctionnelles dans la communauté. Nous avons tendance à prendre cette frange de la population et à l'associer à la violence», déplore le directeur général de l'Association des proches de personnes atteintes de maladie mentale de l'Estrie, André Forest.

Avocat de l'aide juridique, Me Philippe Gilbert soutient que les personnes judiciarisées qui souffrent d'une maladie mentale sont traitées en fonction de leur problématique.

«Nous avons les ressources pour référer nos clients», estime Me Gilbert.

Le criminaliste Me Patrick

Fréchette croit de son côté que, malgré la bonne foi de tous les intervenants, les ressources ne sont pas suffisantes sur le terrain.

«Le système carcéral doit certaines fois accueillir des gens qui devraient se retrouver dans les hôpitaux. Ils sont impuissants face à ce type de clientèle», estime Me Fréchette.

À partir du moment où un crime est commis, c'est à un juge de prendre la décision de faire évaluer ou non une personne par un psychiatre.

«Si le juge décide que le délit a davantage été causé par la maladie que par une intention criminelle, la personne est référée vers le système de santé. Cependant, plus personne ne passe sa vie en institution. Le suivi conjoint de la probation et du système de santé devient primordial», explique le psychiatre

judiciaire.

Le porte-parole du ministère de la Sécurité publique du Québec, Réal Roussy, mentionne que l'individu doit présenter des preuves de ses rencontres avec des spécialistes ou des groupes d'entraide. Cependant, s'il brise ses conditions de probation, le dossier est soumis à nouveau au procureur général, qui peut porter des accusations de bris de condition.

«Lorsque les personnes sont atteintes d'un problème de santé mentale, elles sont vues par un spécialiste qui assure leur suivi», explique M. Roussy.

Il mentionne que les détenus aux prises avec des problèmes de santé mentale pourront maintenant compter sur les services de spécialistes à raison de deux avant-midi par mois au Centre de détention de Sherbrooke.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Peu de personnes atteintes de problèmes de santé mentale ont des démêlés avec la justice, mais un certain nombre de ressources existent pour s'occuper de ces personnes, qui sont traitées en fonction de leur problématique.

Le Québec manquerait de ressources

SHERBROOKE — Le Québec manque de ressources à long terme pour les personnes aux prises avec un problème mixte de santé mentale et de dépendance à la drogue ou l'alcool.

Telle est la perception du psychiatre judiciaire Dr Pierre Gagné, qui croit qu'il faudrait se doter d'endroits où les individus qui répondent à ces critères puissent suivre une thérapie à long terme, comme c'est le cas notamment en Europe.

«C'est une clientèle qui se promène entre de palais de justice, le CHUS et la prison», mentionne le Dr Gagné.

Une fois remises en liberté dans la société, le CLSC peut réussir à entrer en contact et assurer un suivi

avec certaines personnes aux prises avec une problématique de santé mentale. Des individus sont aussi référés à la Maison Saint-Georges ou à Toxico Gîte.

«Nous offrons notre support et notre soutien. Nous travaillons avec les aidants naturels et les divers intervenants sur le terrain. Le client est parti prenante de notre intervention. Nous misons beaucoup sur son implication en fonction de sa maladie», mentionne Pierre Noël, de l'IUGS-CLSC.

Le Service de police de Sherbrooke, en collaboration avec le CLSC, a entrepris de s'occuper autrement des personnes atteintes d'un problème de santé mentale.

«Lorsqu'il y a récurrence pour

les mêmes cas, nous les référons au CLSC. La sécurité des milieux a entrepris un programme en ce sens», mentionne le président de l'Association des policiers de Sherbrooke, Stéphane Gauthier.

La division de sécurité des milieux du SPS agit aussi à titre de sentinelle sur le terrain afin de référer les cas inquiétants au CLSC. Le mot d'ordre de tous ces intervenants demeure d'aider les personnes souffrant de maladie mentale.

«Nous essayons d'établir un lien significatif avant d'offrir nos services. Depuis le printemps 2006, nous saisissons toutes les opportunités pour faire des relances auprès des personnes réfractaires. Nous tentons de rétablir le lien de confiance.

La collaboration de tous les intervenants est essentielle», dit M. Noël.

Le Dr Gagné mentionne qu'il ne faudrait surtout pas revenir en arrière au temps des asiles où une personne était enfermée pendant plusieurs années.

«Nous avons trouvé des traitements et des solutions pour sortir les gens des hôpitaux psychiatriques. Les maladies psychiatriques se contrôlent», assure le Dr Pierre Gagné du CHUS.

— René-Charles Quirion

VOIR AUTRES TEXTES

en page 6

Chaque instant de la vie ...



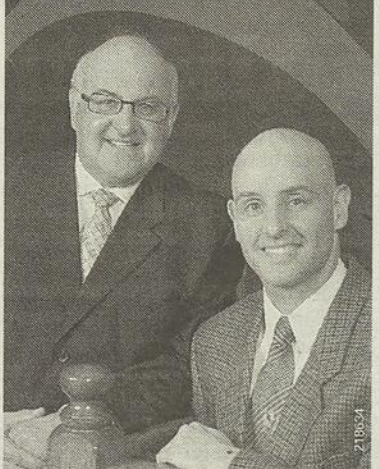
est un moment unique!

• Facilitez la vie de vos proches.

• Effectuez vos arrangements préalables funéraires.

Votre entreprise familiale

STEVE & ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM



Résidence funéraire
Crématorium
819-565-1155
www.steveelkas.com

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune

Une attention particulière du système judiciaire

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le système judiciaire porte une attention particulière aux accusés atteints de troubles mentaux lors des procédures judiciaires.

Au début de novembre, un homme d'Otterburn Park dans la région de Montréal a été acquitté au palais de justice de Sherbrooke en vertu de l'article 16, soit un verdict de non-responsabilité criminelle pour troubles mentaux au moment de la commission du crime. Éric Pelchat, lorsqu'il avait offert ses services comme tueur à gages sur Internet, avait bénéficié de la même disposition du code criminel.

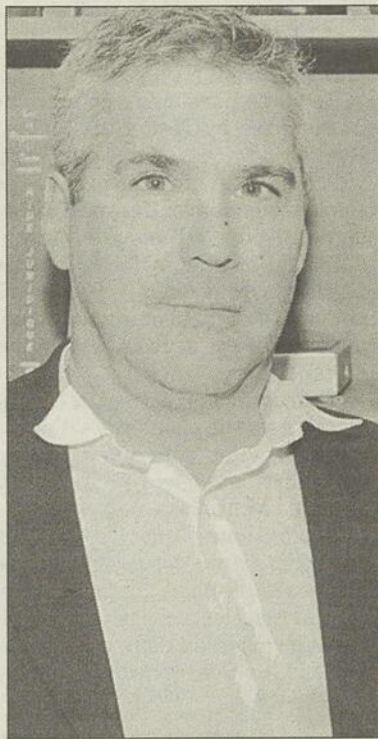
«Plusieurs accusés qui subissent une évaluation psychiatrique peuvent utiliser ce moyen comme défense. Une fois que ce verdict est entériné par le tribunal, les accusés prennent un autre chemin», explique l'avocat Me Philippe Gilbert de l'aide juridique.

La personne doit alors comparaître dans les 45 jours devant la Commission québécoise d'examen du Tribunal administratif du Québec.

«Diverses conditions peuvent être imposées. Le cas de la personne est révisé à toutes les années. La plupart des personnes prises en charge par le TAQ s'en sortent bien», assure Me Gilbert.

Pendant les procédures, un accusé peut aussi être vu par un psychiatre afin qu'il évalue son aptitude à comparaître.

Le criminaliste Me Patrick Fré-



Me Philippe Gilbert

chette estime que c'est souvent le seul outil à la disposition de la défense pour désamorcer une crise d'une personne aux prises avec des troubles mentaux. Cependant, dans certains cas, Me Fréchette croit que le système judiciaire arrive à sa limite.

«J'ai un client qui refuse de prendre ses médicaments et qui fait systématiquement des vols à l'étalage pour se payer de la drogue. Lors de sa dernière condamnation, le juge Conrad Chapdelaine

s'est penché sur la problématique et a fait des recommandations aux autorités carcérales. Cependant, la prison est prise avec des problèmes financiers. Ils ferment le gymnase, comment voulez-vous qu'ils puissent prodiguer des services de santé mentale?», demande Me Fréchette.

Nouvelle disposition

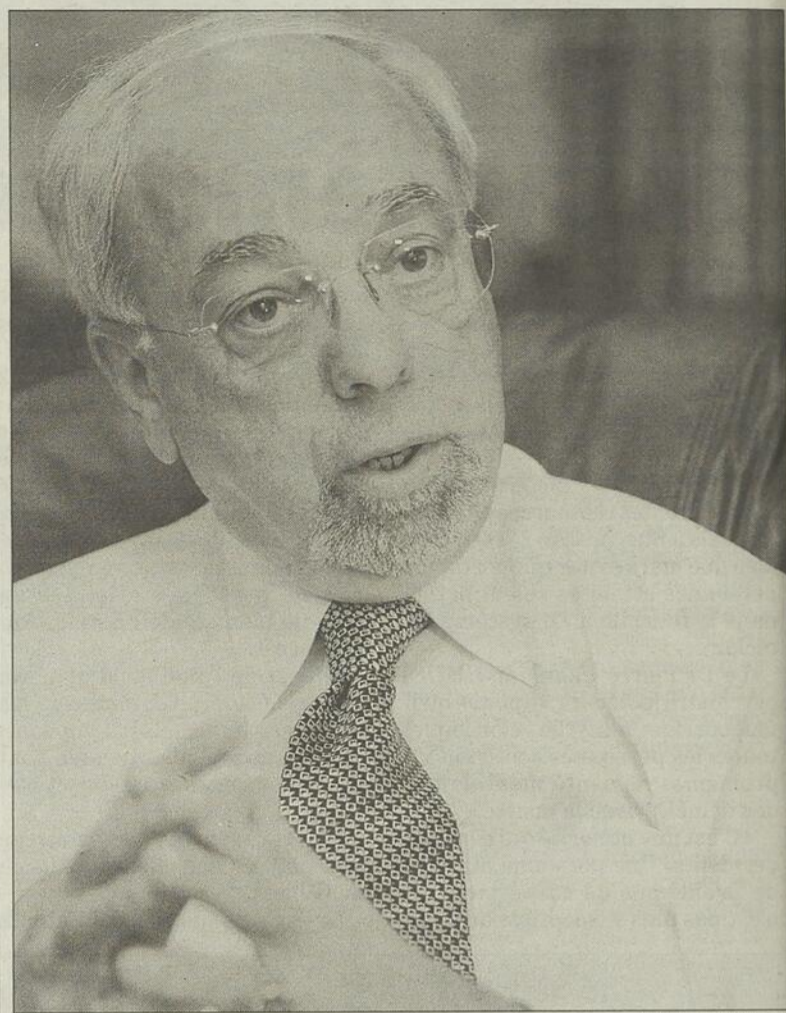
Depuis janvier 2006, la Cour suprême du Canada a entériné une nouvelle disposition selon laquelle une personne peut être déclarée inapte de façon permanente. L'accusé est libéré des accusations qui pèsent contre lui, mais il doit demeurer encadré.

Le psychiatre judiciaire Dr Pierre Gagné soutient que les juges qui entendent les causes de personnes atteintes de problèmes de santé mentale sont extrêmement compétents.

«Je suis toujours impressionné par le sérieux des juges à entendre les causes, spécialement lorsque l'on soulève les cas de maladie mentale. Ils prennent les bonnes décisions», poursuit le psychiatre judiciaire.

Le Dr Gagné croit que le système judiciaire québécois pourrait gagner à mettre en place un tribunal dévolu exclusivement à la clientèle psychiatrique comme c'est le cas à Halifax ou Toronto.

«Des juges et des avocats et des spécialistes ne travaillent que sur des causes touchant des problèmes mentaux. Ça permet de développer une expertise encore plus grande», croit le psychiatre judiciaire.



Le psychiatre Pierre Gagné

Des ennemis redoutables

SHERBROOKE — Les deux principaux ennemis des personnes atteintes de problèmes de santé mentale demeurent le fait qu'ils ne prennent pas leur médication et la consommation de drogue ou d'alcool.

Le Dr Pierre Gagné, psychiatre judiciaire, explique que le risque de rechute est très grand lorsqu'une personne ne suit pas sa médication.

«Lorsqu'une personne dépendante de l'alcool ou de la drogue arrête sa médication et fait une rechute dans sa consommation, il y a un risque. Avant que quelqu'un ne l'apprenne, il a le temps de sombrer à nouveau dans la criminalité», explique le Dr Gagné.

Et ce sont les policiers qui devront intervenir auprès de ces individus aux prises avec des problèmes de santé mentale. Souvent, des personnes qui ne prennent pas leur médication à la sortie de l'hôpital se retrouvent dans le tourbillon des procédures judiciaires.

«Il y a très peu de suivi pour ces personnes qui choisissent de ne pas prendre leur médication. Elles font peur, causent du désordre et nous n'avons pas d'autre choix que de procéder à leur arrestation. Nous en rencontrons à tous les jours. Étant donné que la nuit, les ressources ne sont pas toujours disponibles, nous devons en incarcérer», explique le président de l'Association des policiers de Sherbrooke, Stéphane Gauthier.

Le Dr Gagné explique que certaines personnes, à leur sortie de l'hôpital alors qu'elles se sentent mieux, choisissent de ne plus prendre leurs médicaments, ce qui entraîne rapidement une détérioration de leur condition.

«Quelque 90 pour cent des re-

chutes sont causées par un arrêt de la médication. Il y a beaucoup d'éducation à faire au sujet de l'importance de prendre la médication pour les personnes atteintes de maladie mentale», mentionne le Dr Gagné.

Le directeur général de l'Association des proches de personnes atteintes de maladies mentales de l'Estrie (APPAMM-Estrie), André Forest mentionne que l'on ne peut forcer personne à prendre ses médicaments.

«Cependant, nous donnons beaucoup d'informations et de soutien aux proches des personnes qui présentent des problèmes de santé mentale. Les cas de violence surviennent lorsque la médication n'est pas adéquate ou qu'il y a absence de médication», constate le directeur général de l'APPAMM-Estrie, André Forest.

«La maladie mentale, ça se contrôle, ça ne se guérit pas. La plupart des personnes qui se retrouvent dans le système judiciaire présentent des problèmes de consommation et ne prennent plus leurs médicaments. Le mélange avec les médicaments peut être très dangereux», poursuit Me Philippe Gilbert, avocat de l'aide juridique.

Le Dr Gagné soutient que la drogue est le pire ennemi des personnes dont le cerveau est déjà en dérangement.

«L'utilisation de drogue est très néfaste. Même la marijuana n'est pas inoffensive et peut causer l'apparition de maladies mentales comme la schizophrénie. Si on enlève la boisson et la drogue, on pourrait fermer plusieurs lits dans les départements de psychiatrie», croit le Dr Pierre Gagné.

— René-Charles Quirion

L'obligation de prendre la médication, une priorité pour l'AFPAD

SHERBROOKE — L'AFPAD souhaite un léger retour en arrière afin que les psychiatres puissent obliger leurs patients atteints de graves maladies mentales comme la schizophrénie à prendre leur médication pour la contrôler.

L'Association des familles de personnes assassinées ou disparues soutient qu'au moins cinq familles membres on vu leurs parents être assassinés par des proches atteints de maladie mentale qui ne prenaient plus leur médication.

Le président de l'AFPAD, Pierre-Hugues Boisvenu, explique que depuis 2002, la loi a été modifiée et fait en sorte que les médecins n'ont plus le pouvoir d'obliger leurs patients à prendre leur médication.

«En raison de la Charte des droits et libertés de la personne, les médecins ne peuvent plus obliger les personnes atteintes de maladie mentale à prendre leur médication pour la contrôler. Sans leur médication, ces personnes sont des bombes à retardement. C'est un dossier prioritaire pour nous», estime M. Boisvenu.

Le psychiatre judiciaire du CHUS, le Dr Pierre Gagné, confirme qu'il n'est plus du rôle du psychiatre de s'assurer qu'une

personne atteinte d'une maladie mentale, même grave, prenne ses médicaments, reçoive ses injections ou se présente à ses rendez-vous pour son suivi.

«Le système de santé n'a plus le pouvoir de veiller constamment sur une personne atteinte d'un problème de santé mentale. Ça prend un certain contrôle de la probation pour ceux qui sont judiciairisés, mais eux aussi ont leurs limites. Personne ne peut vérifier à tous les jours si une personne prend sa médication pour contrôler son problème de santé mentale», souligne le Dr Gagné.

L'AFPAD a fait parvenir une lettre au ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, afin de le rencontrer à ce sujet.

«C'est impensable que ça prenne une autorisation de la Cour pour obliger une personne à prendre sa médication pour contrôler une maladie comme la schizophrénie. C'est insensé que les médecins doivent jouer à l'agent de police et entreprendre des procédures judiciaires pour que leurs patients prennent leur médication. Il faut remettre ce pouvoir aux médecins. Le système médical doit pouvoir garder le contrôle lorsqu'il y a soupçon de dan-



Pierre-Hugues Boisvenu

ger si la médication n'est pas prise», croit Pierre-Hugues Boisvenu.

— René-Charles Quirion

Regain saisonnier de la guerre aux kilos

Les centres d'entraînement sont toujours plus achalandés après les fêtes

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

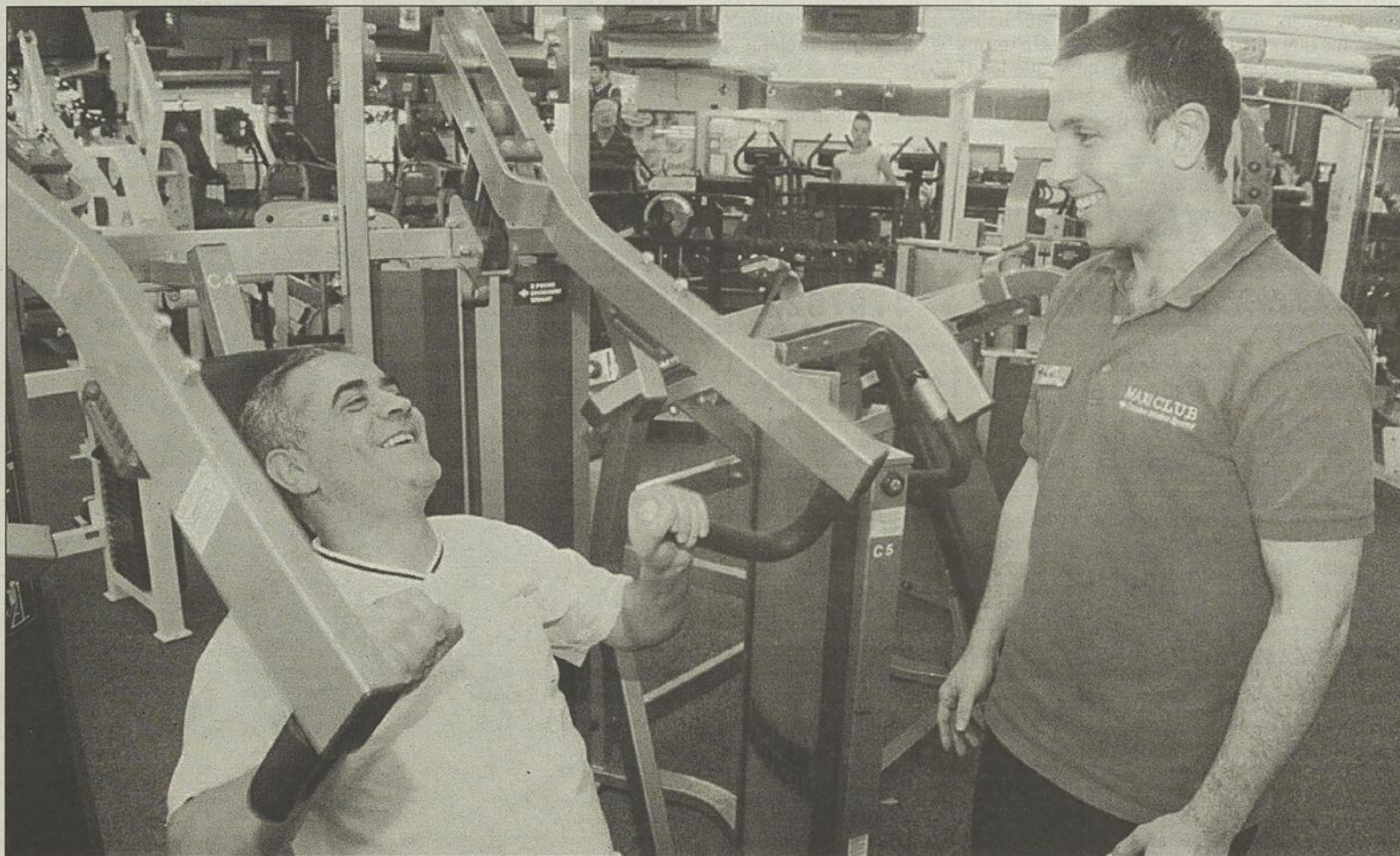
SHERBROOKE — Avec la fin de l'année s'en vont les mauvaises habitudes... Ou du moins, c'est ce que plusieurs souhaiteraient en adoptant des résolutions le 1er janvier. Les kilos sont souvent les premiers à avoir la vie dure, comme la cigarette, qu'on voudrait éliminer. Mais si le tapis roulant a récemment retrouvé une certaine popularité, cette dernière pourrait bien être éphémère.

Dans les centres d'entraînement, on confirme que les abonnements connaissent une progression en début d'année. «C'est toujours plus achalandé après les fêtes. Et ça dure environ trois mois» affirme Claude Cantin, conseiller à la vente chez Maxi-Club. Dès avril, la plupart des nouveaux visages auront disparu et seule la clientèle régulière continuera de fréquenter le gym.

Les hommes, les femmes, et surtout les couples cherchent à se remettre en forme après s'être régalez de dinde et de tourtières. À deux, la motivation demeure beaucoup plus longtemps. «Certains offrent des abonnements en cadeau, surtout pour leurs enfants ou pour des retraités. Ça fait environ trois ans que la clientèle de retraités augmente. Les gens se responsabilisent de plus en plus» a ajouté Jacques Boivin, aussi conseiller à la vente.

S'il en est un qui compte bien tenir ses résolutions, c'est Djemel Ziou. «Je veux reprendre la forme, puisque ça fait un moment que je l'ai perdue. En plus je suis fumeur. Je me suis fixé cet objectif parce qu'il existe deux vies: celle quand on est fatigué et celle quand on a la forme.»

Celui qui a déjà acheté son paquet de Nicorette pour renoncer au



IMACOM, MAXIME PICARD

Djemel Ziou est de ceux qui ont pris la résolution de retrouver la forme. Sur la photo, l'entraîneur Jean-Michel Diorio lui explique le programme qu'il devra suivre.

tabac confie qu'il a eu une certaine pression pour retrouver de meilleures habitudes. «La pression, elle est à la maison en ce moment et elle a six ans...»

Pour les autres, 2007 sera l'occasion de conserver de bonnes habitudes. Serges Gagnon, par exemple, avait pris cette résolution l'an dernier. «Je m'entraîne quatre fois par semaine depuis

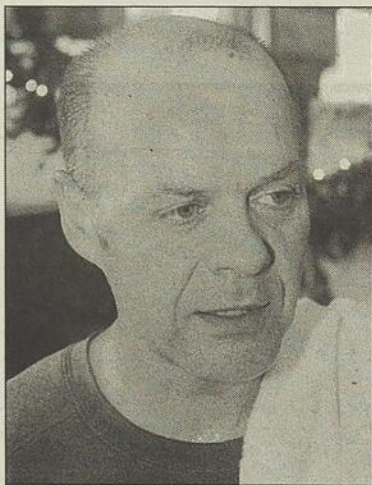
septembre. J'ai commencé pour perdre du poids et pour me sentir mieux.» Mais l'homme avoue que sa présence sur les exercices est grandement attribuable au mauvais temps. «S'il y avait de la neige, je ferais plutôt du ski de fond au mont Bellevue.»

Il en va de même pour Guy Waddell, qui a adopté ce rythme de vie il y a trois ans. «Avant je faisais

juste du jogging, mais je trouvais qu'il faisait froid l'hiver, alors j'ai commencé à m'entraîner à l'intérieur.» En tant qu'habitué, M. Waddell a vu le flot de nouveaux abonnés qui a afflué il y a quelques jours. «Le 2 janvier, il y avait tellement de monde. Je n'avais jamais vu ça. Tous les tapis étaient pleins...

le stationnement aussi.»

Enfin, Sylvain Gendreau explique que les premières semaines de remise en forme s'avèrent plus difficiles, mais qu'il faut absolument persévérer. «Ça fait sept ou huit mois que je m'entraîne et c'est encourageant, parce que je vois des résultats.»



Guy Waddell



Serges Gagnon



Sylvain Gendreau

Faits divers

Arrêté pour harcèlement

SHERBROOKE — Un individu de 36 ans a été arrêté, samedi, relativement à une histoire qui se serait déroulée au jour de l'An. Il faisait l'objet d'une plainte pour harcèlement et se serait introduit par effraction chez son ex-copine. Il devra répondre à des accusations de bris de probation.

Saisie de cannabis

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke

a fait main basse sur une petite production de cannabis, tôt hier matin. Vers 6 h 45, les policiers ont reçu un appel pour tapage dans un appartement de la rue Évangéline. À leur arrivée, ils ont trouvé un logement désert, mais ont tout de même découvert 25 plants de cannabis. Les agents sont restés sur place pour monter la garde et ont finalement procédé à une arrestation. Un homme de 24 ans s'est vu passer les menottes alors qu'il se trouvait à l'extérieur. L'événement était toujours sous enquête, hier.

— Jonathan Custeau

| LOTO QUÉBEC | | Résultats des tirages du: 2007-01-07 | |
|---|--|--------------------------------------|-------------------|
| BANCO | 01 04 05 10 14 19 20 21 25 31 46 47 50 54 60 61 64 65 67 69 | Extra 7962471* | \$500,000 |
| *décomposable dans les deux sens | | | |
| Astro | Jour - Mois - Année - Signe 12 NOVEMBRE 96 TAUREAU | Quintenne | 3 115 4 5270 |
| LOTO 649 | | Quebec 49 | |
| 19 20 33 38 43 45 47 | compl. | 05 15 25 22 35 37 45 | compl. |
| GAGNANTS | LOTS | GAGNANTS | LOTS |
| 6/6 | 1 4 163 248,00 \$ | 6/6 | 0 1 000 000,00 \$ |
| 5/6+ | 4 74 343,70 \$ | 5/6+ | 8 6 250,00 \$ |
| 5/6 | 99 2 481,40 \$ | 5/6 | 262 500,00 \$ |
| 4/6 | 5 900 78,90 \$ | 4/6 | 1 038 50,00 \$ |
| 3/6 | 114 678 10,00 \$ | 3/6 | 17 008 5,00 \$ |
| 2/6+ | 74 539 5,00 \$ | | |
| Ventes totales : | 14 236 618 \$ | Ventes totales : | 494 041,00 \$ |
| Prochain gros lot (approx.) : | 4 000 000 \$ | | |
| LOTO SUPER 7 | | Résultats des tirages du: 2007-01-05 | |
| BANCO | 07 09 11 14 16 17 18 23 24 25 31 37 42 43 46 48 50 51 53 62 | Extra 3663656* | \$500,000 |
| *décomposable dans les deux sens | | | |
| Astro | Jour - Mois - Année - Signe 01 JUILLET 96 VIERGE | Quintenne | 3 661 4 7782 |
| GAGNANTS | LOTS | GAGNANTS | LOTS |
| 7/7 | 1 2 810 495,00 \$ | 7/7 | 1 192 499,60 \$ |
| 6/7+ | 1 192 499,60 \$ | 6/7 | 110 1 750,00 \$ |
| 6/7 | 110 1 750,00 \$ | 5/7 | 6 953 94,10 \$ |
| 5/7 | 6 953 94,10 \$ | 4/7 | 143 150 10,00 \$ |
| 4/7 | 143 150 10,00 \$ | 3/7+ | 127 307 10,00 \$ |
| 3/7 | 1 185 601 Participation gratuite | | |
| Ventes totales : | 16 936 896 \$ | Ventes totales : | 16 936 896 \$ |
| Prochain gros lot (appr.) : | 2 500 000 \$ | Prochain gros lot (appr.) : | 2 500 000 \$ |
| *décomposable dans les deux sens | | | |
| En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. | | | |

Un record de chaleur largement battu

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si les Québécois aiment parler de température, ils sont plus que servis avec les drôles d'humeurs de Dame Nature. En ce sens, 2007 n'aura pas tardé à s'inscrire dans les annales, puisque le

mercure s'est affolé à la hausse, samedi, battant un record datant de 17 ans.

Le 6 janvier 1990, on célébrait un chaleureux trois degrés Celsius. Un temps beaucoup moins clément que les 11,9 degrés enregistrés ce samedi. Pourtant, la normale se situe à -6 le jour et à -18 la nuit.

Les amateurs des sports de glisse, ceux qui s'ennuient des engelures ou simplement ceux anxieux de se rouler dans la première neige devront continuer d'éprouver leur patience dans les prochaines semaines. La journée de samedi devrait néanmoins faire cavalier seul dans le livre des records pour encore un moment.

Selon le météorologue Pierre Lessard, d'Environnement Canada, une petite perturbation a atteint la région de l'Estrie la nuit dernière et des précipitations devraient se poursuivre jusqu'en soirée.

Pour une température plus habituelle, il faudra attendre mercredi, où on prévoit un maximum de -9.

Enfin, si la présence de quelques flocons solitaires n'est pas exclue dans les jours à venir, la boule de cristal des météorologues ne voit toujours pas une première tempête pointer à l'horizon.

La station de ski Montjoye a repris ses activités, hier. Le report des classes de neige au week-end prochain est maintenu.

Célébration 2007
Girage du 7 janvier 2007

GROS LOT de 5 000 000 \$ 1707022
(numéro décomposable)

3 lots de 500 000 \$
1639089 2499518 3044727 (numéros décomposables)

3 lots de 100 000 \$
1692878 2140282 3437967 (numéros décomposables)

| DÉCOMPOSITION | |
|---------------------|----------|
| 6 derniers chiffres | 5 000 \$ |
| 5 derniers chiffres | 1 000 \$ |
| 4 derniers chiffres | 100 \$ |
| 3 derniers chiffres | 40 \$ |
| 2 derniers chiffres | 20 \$ |

30 lots de 10 000 \$ (numéros non décomposables)

| | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1033138 | 1361792 | 2082580 | 2351052 | 2556230 | 2637811 | 3476800 |
| 1088826 | 1384083 | 2125028 | 2408368 | 2566303 | 3143692 | 3559197 |
| 1096148 | 1522262 | 2140868 | 2416459 | 2621825 | 3194417 | 3637379 |
| 1271791 | 1590864 | 2188072 | 2438855 | 2632155 | 3368449 | 3659636 |
| | | | | | 3430158 | 3750790 |

150 lots de 1 000 \$ (numéros non décomposables)

| | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1004065 | 1355167 | 1614741 | 2033402 | 2362299 | 2344191 | 3052091 | 3457543 |
| 1007633 | 1363691 | 1625109 | 2054889 | 2420938 | 3055986 | 3100272 | 3469964 |
| 1012855 | 1365446 | 1630161 | 2056614 | 2463235 | 3127429 | 3127429 | 3490373 |
| 1019001 | 1365461 | 1633930 | 2058988 | 2469162 | 3129527 | 3129527 | 3500287 |
| 1031498 | 1367061 | 1638891 | 2070457 | 2482145 | 3154268 | 3154268 | 3526305 |
| 1062862 | 1375502 | 1644622 | 2075712 | 2485677 | 3159928 | 3159928 | 3568433 |
| 1064199 | 1379599 | 1657788 | 2082105 | 2503310 | 3161706 | 3161706 | 3598694 |
| 1078617 | 1383634 | 1685630 | 2094351 | 2515040 | 3162107 | 3162107 | 3625510 |
| 1088533 | 1389021 | 1686785 | 2124506 | 2520141 | 3258769 | 3258769 | 3663921 |
| 1134289 | 1412985 | 1720925 | 2136224 | 2534461 | 3267198 | 3267198 | 3676757 |
| 1139037 | 1416352 | 1726169 | 2139093 | 2548801 | 3271681 | 3271681 | 3677494 |
| 1170295 | 1466600 | 1735179 | 2140922 | 2552300 | 3273069 | 3273069 | 3686495 |
| 1179760 | 1469526 | 1739966 | 2150336 | 2576306 | 3293579 | 3293579 | 3695377 |
| 1186354 | 1502196 | 1750798 | 2171598 | 2594760 | 3310992 | 3310992 | 3709417 |
| 1190376 | 1506153 | 1758714 | 2215727 | 2625282 | 3318175 | 3318175 | 3715437 |
| 1207581 | 1510984 | 1764572 | 2223414 | 2652460 | 3323198 | 3323198 | 3742563 |
| 1230740 | 1511407 | 1766200 | 2234785 | 2682891 | 3352361 | 3352361 | 3766167 |
| 1262635 | 1514795 | 1774876 | 2236783 | 2790474 | 3368339 | 3368339 | 3792182 |
| 1281738 | 1598690 | 1788635 | 2286750 | 2791618 | 3381214 | 3381214 | 3794570 |
| 1303422 | 1608754 | 1796667 | 2296460 | 3035794 | 3385567 | 3385567 | 3795443 |
| 1308183 | 1609325 | 2022348 | 2297524 | 3050782 | 3441507 | 3441507 | 3796909 |

40 Coupé Chrysler CROSSFIRE*
693K642 323L399 812L404 435M423
753K715 343L090 841L322 500M041
755K341 345L471 130M939 532M117
819K965 396L284 142M929 552M284
853K971 443L819 229M739 621M769
(numéros non décomposables)

174K363 387K242 143L702 562L621 248M475 728M809
228K452 574K628 146L127 563L511 263M599 730M822
261K349 610K503 275L713 807L666 380M527 885M372
330K323 656K849 *Chaque lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

50x Voyages*
747G492 455H619 863H871 588J192
756G995 501H702 884H357 612J180
783G417 558H852 217J901 714J862
857G480 563H042 297J539 769J366
876G812 581H473 342J982 775J587
(numéros non décomposables)

210G128 467G014 128H415 595H623 385J111 829J865
315G410 474G622 206H677 615H522 429J414 852J009
341G886 558G622 211H047 741H902 430J988 858J877
358G909 659G569 346H008 799H274 461J298 886J384
460G086 725G174 356H692 799H929 585J995 892J102
*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

31
2006-12-07 : 706C547 2006-12-20 : 153F598
2006-12-08 : 617B551 2006-12-21 : 327C147
2006-12-09 : 644A498 2006-12-22 : 837C837
2006-12-10 : 767A390 2006-12-23 : 718B697
2006-12-11 : 176D150 2006-12-24 : 815F662
2006-12-12 : 134E114 2006-12-25 : 863D971
2006-12-13 : 772E026 2006-12-26 : 723B877
2006-12-14 : 157F985 2006-12-27 : 703D996
2006-12-15 : 749F487 2006-12-28 : 880F129
2006-12-16 : 601F778 2006-12-29 : 622D516
2006-12-17 : 558C103 2006-12-30 : 802F232
2006-12-18 : 630E863 2006-12-31 : 698F621
2006-12-19 : 868F943 (numéros non décomposables)
*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.



LA TRIBUNE, MÉLISSA FAUTEUX

Rares sont les amateurs de canoë qui peuvent se vanter d'avoir descendu une rivière en plein mois de janvier. C'est pourtant le cas de Roger Gagnon (gauche), Francine Grondin, Ginette Letellier et Philippe Doyon qui ont profité du soleil d'hier pour descendre la rivière Massawippi. Deux des quatre adeptes de plein air, qui font du canoë depuis plus de 30 ans, ont indiqué que c'était la première fois qu'ils pratiquaient ce sport en plein mois de janvier. Partis à la hauteur de la station de ski Montjoye, les quatre comparses ont descendu la rivière pendant plus d'une heure trente. Bien que le courant ait été fort et le vent très présent, rien ne les aurait empêchés de pagayer.

Les bibliothèques choyées par le mauvais temps

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La motoneige boude dans le garage, les lames des patins commencent à rouiller et les pelles commencent à jalouser les râtaux. Que faire quand la neige prend congé en même temps que la relâche scolaire? Pourquoi ne pas fréquenter la bibliothèque et arpenter ses rayons à la recherche d'histoires et de documentation? C'est ce qu'ont fait des centaines de familles qui fuyaient le temps gris, dans la période des Fêtes.

À la bibliothèque Éva-Sénécal, par exemple, les files d'attente pour emprunter le dernier récit de Dan Brown ou pour revisiter la série des Harry Potter n'ont eu cesse de s'allonger. «Chez nous, c'est le boxing day tous les jours», lançait à la blague Pierrette Godbout Jubinville, technicienne en documentation.

Dans la journée de samedi, par exemple, les amateurs de littérature occupaient beaucoup d'espace sur les deux étages de l'établissement. «Nous avons eu 1400 personnes, et ce n'était pas la journée où nos heures d'ouverture étaient les plus longues. Il y a certaines années qui sont tranquilles, mais nous avons été très occupés dans les derniers jours. Je

travaille ici depuis douze ans, et la plus grosse journée que j'ai vue a été de 1600 visiteurs. Quand il y a de la neige, j'imagine que c'est plus facile d'envoyer les enfants jouer dehors.»

Mme Godbout-Jubinville croit aussi que la gratuité du service et les activités comme L'heure du conte y sont pour quelque chose dans la forte affluence connue récemment. «Au comptoir de prêts, il y avait trois postes d'ouverts, alors qu'on fonctionne généralement avec deux seulement.»

Ce sont les sections pour enfants et celle de l'audiovisuel qui auraient connu leur plus forte masse de curieux.

Accompagné de son fils Jean-François, Louis Brassard confie être un habitué de la bibliothèque. «Nous venons régulièrement. Mais c'est sûr qu'avec la température, ce n'est pas difficile de convaincre les enfants.» Chez les Brassard, ce sont les bandes dessinées qui volaient la vedette.

Pour les autres, les congés constituaient une bonne occasion de faire progresser des projets communs. «Nous ne venons pas souvent, mais nous avons un projet de maison, alors nous commençons à prendre des livres», explique Mariève Lapointe, qui était accompagnée de Dominic



IMACOM, CLAUDE POULIN

À la bibliothèque Éva-Sénécal, Pierrette Godbout-Jubinville, technicienne en documentation, en aura des livres à replacer sur les rayons. C'est que les derniers jours ont été particulièrement achalandés.

Lehoux.

Les chariots de bouquins à replacer sur les rayons débordaient et les piles de retours grimpaient rapidement, hier, mais le retour à l'école devrait permettre un retour à la normale dans les prochains jours.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

À cinq semaines de l'événement, les organisateurs du Grand Prix Ski-Doo de Valcourt ne s'inquiètent pas encore de la température plutôt clémente qui touche l'ensemble du Québec ces jours-ci.

GRAND PRIX SKI-DOO DE VALCOURT

Les organisateurs peu inquiets du temps chaud

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

VALCOURT — Les organisateurs du Grand Prix Ski-Doo de Valcourt (GPSV) ne s'inquiètent pas encore de la température plutôt clémente qui touche l'ensemble du Québec ces jours-ci.

«Au cours des 24 dernières années, nous avons eu de la température clémente au mois de janvier à 7 ou 8 occasions, mais ça ne nous a jamais empêché de tenir l'événement», affirme Denis Leclerc, président du GPSV.

Du froid s.v.p.

«Nous aurons besoin d'environ 300 heures de température en bas de 5°C pour fabriquer la neige et la glace, ce qui est tout à fait possible d'ici le 16 février», poursuit-il.

Le Grand Prix s'est d'ailleurs procuré

cette année un canon à neige pour préparer la piste de Snocross, qui devrait fonctionner aussitôt que la température atteindra -6°C, l'idéal étant -10°C.

À cinq semaines

«L'an dernier, nous avons loué deux canons, rappelle Lindsey Roberge, responsable des communications pour le GPSV. Nous avons alors dû nous équiper de génératrices pour les faire fonctionner. Cette année, nous avons amené l'électricité au centre de la piste.»

Il n'en reste pas moins qu'à cinq semaines de l'événement, Dame Nature devra souffler un peu de froid sur la région pour permettre la tenue du Grand Prix.

«Ce n'est pas évident d'avoir un plan B pour des courses de motoneige», conclut Mme Roberge.

PRODUCTION ACÉRICOLE ET POMICOLE

Rien ne sert d'imaginer le pire

MÉLISSA FAUTEUX
mfauteux@latribune.qc.ca

COMPTON — Avec le temps doux et la température clémente que nous offre Dame Nature depuis le début de l'hiver, plusieurs semblent douter que le froid et la neige seront au rendez-vous cette année. D'autres commencent même à craindre que les acériculteurs et les pomiculteurs ne connaissent leur pire année à vie. Pourtant, si l'on se fit aux principaux intéressés, rien ne sert de s'alarmer pour l'instant.

«Il est encore trop tôt pour parler de situation alarmante», affirme Gaétan Gilbert, copropriétaire du verger Le Gros Pierre de Compton. «Ce n'est qu'à la période de fleuraison que nous pourrions déterminer exactement l'impact qu'aura eu les températures douces sur les arbres, mais à mon avis, il ne faut pas paniquer, car il n'y a pas encore eu de gros gel suivi de près par de grosses périodes de chaleur, ce qui constitue, selon moi, le plus grand danger.»

Cette opinion est aussi partagée par le propriétaire de l'Érablière Carber de Coaticook, Guy Carbonneau, qui depuis plus de 40 ans, travaille dans le domaine de l'acériculture. Selon M. Carbonneau, la période déterminante pour le sirop d'érable est la période des sucres, soit de mars à avril.

«L'important est d'avoir la bonne température dans le temps des sucres, c'est-à-dire que ça gèle un peu la nuit et que ça dégèle un peu le jour. Je dirais même que l'idéal est d'avoir un peu de neige mouillante et du mauvais temps, avec ces éléments réunis, le succès des sucres est pratiquement assuré», avoue M. Carbonneau.

Faire confiance à la nature

Donc que les températures soient anormalement douces pour la période de l'année n'est pas nécessairement présage de temps difficile pour les producteurs, mais il est évident que si le mercure devait demeurer autour de 10 degrés Celsius pendant plusieurs jours consécutifs, il pourrait y avoir un danger.

La sève commencerait alors à circuler et l'arbre sortirait de sa dormance. S'il fallait par la suite qu'il y ait un gros froid, l'arbre pourrait être endommagé. Mais encore là, rien ne sert de s'alarmer pour l'instant selon Lisa Nadeau, présidente de la Ferme Martinette de Coaticook, qui exploite une érablière.

«Avec les vents que nous avons connu samedi, certains de nos arbres ont cassé et en les ramassant, j'ai remarqué que la sève avait commencé à monter dans certains alors il est évident que ça coule en ce moment. Mais on ne commencera pas à entailler, car ce serait d'aller contre la nature et nous préférons faire confiance à Dame Nature» avoue la présidente.

Pour les pomiculteurs, ce phénomène est loin d'être présage d'une mauvaise récolte l'automne prochain.

«Pour nous il est évident que cette situation serait désolante mais comme sur un arbre il y a entre 500 et 600 fleurs et que nous n'en utilisons que 200, il en resterait quand même suffisamment pour la production», explique Gaétan Gilbert.

Il ne reste plus qu'à espérer que les acériculteurs et les pomiculteurs seront dans les bonnes grâces de Dame Nature et que le temps froid ne reviendra pas trop subitement.



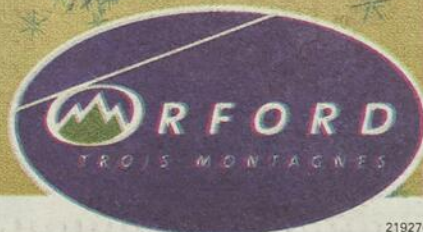
LATRIBUNE, MÉLISSA FAUTEUX

Avec le temps doux que nous connaissons depuis le début de l'hiver, plusieurs commencent à craindre que les acériculteurs et les pomiculteurs ne connaissent leur pire année à vie. Pourtant, si l'on se fie aux principaux intéressés, rien ne sert de s'alarmer pour l'instant.

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune

*** LES MARDIS
ET MERCREDIS
SKI OU PLANCHE À**

17\$
TAXES INCLUSES



Non valide du 25 déc. 06 au 3 jan. 07 et du 20 fév. au 15 mars incl.

1 819 843.6548

www.orford.com

L'Afghanistan n'est pas en proie au chaos

Le ministre canadien des Affaires étrangères Peter MacKay se fait rassurant

PRESSE CANADIENNE

KABOUL — L'Afghanistan n'est pas en train de sombrer dans le chaos, en dépit de la vigueur de l'insurrection et d'un trafic de drogues florissant, a déclaré hier le ministre canadien des Affaires étrangères, Peter MacKay, au début de sa visite de deux jours dans ce pays.

M. MacKay a soutenu qu'au contraire, la présence militaire de l'OTAN en Afghanistan fait en sorte que ce pays connaît des progrès sociaux remarquables, qui selon lui, auraient été impensables il y a quel-

ques années.

«Nous sommes ici pour parler du bon travail qui est fait, a-t-il déclaré. Nous allons visiter l'équipe provinciale de reconstruction (aujourd'hui) et constater le travail qu'elle effectue.»

Le ministre affirme que la situation s'est nettement améliorée à Kaboul, la capitale, et que des progrès sont aussi constatés à Kandahar, même s'il admet que la situation y demeure instable.

Peter MacKay passe deux jours en Afghanistan, où il rencontrera des militaires, des diplomates et des

travailleurs humanitaires du Canada. Pendant son passage à Kaboul, M. MacKay s'est entretenu avec le président afghan Hamid Karzai de nombreux sujets, dont la sécurité le long de la frontière avec le Pakistan et la formation des forces de l'ordre afghanes.

«Nous avons discuté de la nécessité de poursuivre ce travail, a dit le ministre MacKay. Nous collaborons avec tous nos alliés de l'OTAN pour rehausser l'importance d'aider le peuple afghan à rebâtir ce pays.»

M. MacKay a aussi révélé qu'il fera plusieurs annonces aujourd'hui concernant l'équipe provinciale de reconstruction.

Plus tôt pendant la journée, lors d'une téléconférence avec les journalistes, M. MacKay avait répondu à un

article publié dans l'influent magazine *Foreign Affairs* — qui est publié par le Council on Foreign Relations, un organisme auquel appartiennent pratiquement tous les anciens présidents et secrétaires d'État, de la Défense et du Trésor américains — qui affirmait que l'Afghanistan est en train d'imploser, en raison de l'insurrection talibane et du vigoureux trafic de l'opium.

Si M. MacKay dit respecter l'opinion des auteurs, il affirme aussi qu'aucune «base factuelle n'existe pour affirmer que (l'Afghanistan) est en train de plonger dans le chaos». Il a entre autres souligné les efforts du gouvernement afghan pour mettre sur pied une force policière fonctionnelle; la construction de nouvelles écoles, de nouveaux

hôpitaux et de nouvelles routes; et les programmes de formation professionnelle et de microcrédit qui contribuent au développement de l'économie afghane.

Le périple du ministre MacKay se poursuivra au Pakistan, en Suède et au Danemark. Au Pakistan, notamment, M. MacKay aurait l'intention d'utiliser un «discours musclé» pour inciter le président Pervez Musharraf à lutter plus efficacement contre l'infiltration de combattants talibans en Afghanistan, en plus d'offrir l'aide du Canada pour surveiller la frontière entre les deux pays.

Il a notamment estimé que certaines des techniques et technologies utilisées pour surveiller la frontière entre le Canada et les États-Unis pourraient se révéler utiles.

NOTRE PRIORITÉ : VOTRE SANTÉ

Spécialiste de la condition physique au féminin



PILATES AU SOL

- MUSCULATION
- AÉROBIE
- AQUAFORME
- BAIN LIBRE
- PISCINE
- PILATES
- YOÛGA
- STRETCHING

NOUVELLE SESSION DÉBUTANT LE MARDI 9 JANVIER

AVEC INSTRUCTURE CERTIFIÉE : GROUPES DÉBUTANT, INTERMÉDIAIRE ET AVANCÉ.

Aussi à MAGOG
COURS PRIVÉS ET SEMI-PRIVÉS
AU SOL ET SUR APPAREILS

femme ESTRIE

TÉL. : (819) 822-2224
2154, RUE KING OUEST, SHERBROOKE,
WWW.FEMMEESTRIE.COM

- ÉVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE
- PLAN D'AMAIGRISSEMENT
- MASSOTHÉRAPIE
- SAUNA
- BRONZAGE
- CLASSES DE BOSU
- PROGRAMMES (14-16 ANS)
- COURS 50 ANS ET PLUS



Le ministre canadien des Affaires étrangères Peter MacKay (à droite) a été photographié avec son homologue Rangin Dadfar Spanta à Kandahar, hier, avant de rencontrer les troupes militaires.

BLESSÉ AUX JAMBES DANS UN ATTENTAT EN AFGHANISTAN

Le soldat Malboeuf ne devrait pas vivre avec des séquelles physiques

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le caporal François Malboeuf, le soldat de la base militaire de Valcartier blessé aux jambes samedi matin dans un attentat en Afghanistan, ne devrait pas vivre avec des séquelles physiques permanentes.

L'heureuse nouvelle a été confirmée dimanche matin par le capitaine Eric Chamberland, des affaires publiques de la base de Valcartier. «Il devrait complètement s'en remettre», a-t-il expliqué.

Joint hier par le quotidien *Le Soleil*, l'épouse de la victime, Josée Malboeuf, a signalé que son conjoint devait être bientôt transféré

en Allemagne pour recevoir les soins appropriés. «Je lui ai parlé ce matin (hier) et il attendait toujours son avion.» On ne savait pas encore, à quel moment il allait pouvoir revenir au Canada.

Le caporal Malboeuf a été blessé par l'explosion d'une bombe artisanale placée en bordure de l'autoroute 1 à trois kilomètres du village de Howz-é Mahad, dans le sud de l'Afghanistan. Il prenait place à bord d'un blindé Bison. Le militaire est membre de l'équipe de liaison des forces canadiennes avec l'armée afghane.

Une troupe canadienne s'est installée dans cette région peu avant Noël. Une cinquantaine d'insurgés talibans se trouveraient dans un

secteur de 5 à 6 kilomètres qui entoure Howz-é Mahad.

François Malboeuf est le 3e militaire de Valcartier à être blessé en terre afghane. À la mi-décembre, Frédéric Couture a aussi subi des blessures aux jambes après avoir marché sur une mine dans la région de Pashmul, à 25 km à l'ouest de Kandahar, principale ville du sud du pays. Un autre soldat blessé avait refusé que son identité soit dévoilée comme la loi sur la vie privée l'y autorise.

Depuis 2002, 44 militaires canadiens sont morts en Afghanistan. En août prochain, ils seront plus de 2000 soldats de Valcartier à s'y rendre pour combattre les Talibans.



ARCHIVES PC

En fin de semaine, Stephen Harper s'est dit confiant de voir son nouveau ministre de l'Environnement, John Baird, gérer efficacement le dossier et produire des résultats rapidement. Il a toutefois aussi prévenu que les problèmes des changements climatiques et des émissions de gaz à effet de serre ne seront pas réglés du jour au lendemain.

Harper se montre déterminé à agir en matière d'environnement

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper reconnaît qu'il faudra plus que des discours politiques pour convaincre les Canadiens que son gouvernement est déterminé à agir en matière d'environnement.

En entrevue au réseau CTV hier, M. Harper a dit comprendre que les électeurs attendent des mesures concrètes pour faire face aux défis environnementaux auxquels est confronté le Canada.

«Nous ne pensons pas qu'un simple changement sur le plan de la communication sera suffisant, a-t-il dit. Nous savons que le pays fait face à de grands défis (...). Nous allons devoir livrer la marchandise avec nos politiques.»

M. Harper a toutefois refusé d'indiquer précisément quels changements il a en tête ou combien d'argent il est prêt à dépenser pour protéger l'environnement.

Le premier ministre a aussi expliqué qu'il est trop tôt pour déterminer si son Parti conservateur pourra collaborer avec les partis d'opposition — surtout le Nouveau Parti démocratique (NPD) de Jack

Layton — pour refondre la controversée Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique mise de l'avant par le gouvernement.

«Je ne le sais vraiment pas, a-t-il admis au sujet des probabilités de le voir s'entendre avec M. Layton. Je peux toutefois dire ceci: M. Layton, contrairement aux chefs des deux autres partis d'opposition, a mis de l'avant des idées concrètes au sujet des changements climatiques (...). Nous allons maintenant essayer de voir si on peut s'entendre pour aller de l'avant.»

Le NPD avait menacé de renverser le gouvernement Harper sur la question de la Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique, estimant qu'elle n'allait pas assez loin. Toutefois, la défection récente aux conservateurs du député libéral Wajid Khan donne à M. Harper 125 députés et garantit la survie de son gouvernement avec l'appui des 29 députés néo-démocrates.

Les experts estiment que M. Layton, dont le NPD traîne de l'arrière dans les sondages, appuiera le gouvernement conservateur pour éviter des élections générales au printemps.

Ces commentaires de M. Harper sur-

viennent quelques jours après un remaniement ministériel au terme duquel le premier ministre a confié le portefeuille de l'Environnement au flamboyant John Baird, en remplacement de la timide Rona Ambrose.

Le premier ministre a aussi fait valoir que les Canadiens s'intéressent à l'environnement en raison de la performance solide de son gouvernement dans d'autres secteurs.

«C'est une préoccupation parce que notre gouvernement n'est pas secoué par un scandale par semaine, comme c'était le cas l'an dernier (sous les libéraux)», a-t-il affirmé.

Un sondage récent indiquait que l'environnement devance maintenant l'accès aux soins de santé au sommet des préoccupations des électeurs canadiens. Le pdg de la firme Decima Research, Bruce Anderson, affirme qu'en ajoutant la guerre en Afghanistan, on se retrouve avec trois questions qui préoccupent particulièrement les femmes, les résidents urbains et les Québécois — trois groupes dont M. Harper aura besoin pour former un gouvernement majoritaire la prochaine fois.

Un nouveau type de cellules souches découvert dans le liquide amniotique

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des scientifiques américains affirment avoir identifié un nouveau type de cellules souches dans le liquide amniotique et le placenta qui entoure le fœtus. Cette découverte pourrait permettre éventuellement de réparer ou remplacer des organes malades chez des patients humains.

Les chercheurs ont déjà utilisé «des cellules souches provenant du liquide amniotique» pour fabriquer des os humains dans des souris de laboratoire, ainsi que des cellules nerveuses actives et des cellules du foie capables de produire de l'urée.

Selon les chercheurs, le liquide amniotique compte environ 1 pour cent de cellules souches, qui sont de type inconnu jusqu'ici. Ces cellules, appelées AFS, ont des caractéristiques propres à la fois des cellules souches d'embryons et d'humains adultes.

«C'est tout à fait logique qu'elles soient d'un type différent puisqu'elles ne proviennent pas de l'embryon ni de l'adulte. Elles proviennent en fait d'un fœtus», explique le Dr Atala, directeur du Institute for Regenerative Medicine à la Wake Forest University School of Medicine.

Les cellules AFS croissent de la même façon que les cellules souches humaines embryonniques, doublant leur nombre à toutes les 36 heures, mais elles ne provoquent aucune tumeur lorsqu'on les implante dans des animaux de laboratoire, comme c'est parfois le cas avec les cellules embryonniques.

LA SÉCURITÉ DE LA TRACTION INTÉGRALE À UN PRIX AUSSI BAS, ÇA C'EST VRAIMENT UN CADEAU



Impreza 2.5i 2007

Traction intégrale symétrique à prise constante de Subaru

Équipement de série

- Moteur SUBARU BOXER de 2,5 L à quatre cylindres opposés horizontalement
- 173 ch, couple de 166 lb-pi
- Transmission manuelle à 5 rapports (5MT) ou transmission automatique à contrôle électronique direct à 4 rapports (4EAT) en option
- Roues de 16 po avec jantes en alliage d'aluminium
- Chaîne audio AM/FM/lecteur CD, 4 haut-parleurs
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Freins ABS avec distribution électronique de la force de freinage (EBD)
- Et plus encore...

IMPREZA BERLINE

LOUEZ À PARTIR DE
259\$*

IMPREZA FAMILIALE SPORT

LOUEZ À PARTIR DE
269\$**



Forester 2.5X 2007

LOUEZ À PARTIR DE

319\$***

INSURANCE INSTITUTE

Médaille véhicule sécuritaire de l'année 2007 par le IIHS (www.iihs.org).

SUBARU
SHERBROOKE
Estrie Auto Centre

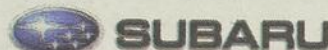
4367, boul. Bourque, Sherbrooke (Québec)

(819) 564-1600 • 1-800-567-4259

www.estrie.subarudealer.ca

www.subaru.ca

Traction intégrale



* Pour le modèle Impreza 2.5i berline 2007 5 vitesses (FIHS); paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 3 412,80 \$ taxes incluses ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 790,55 \$ (toutes taxes incluses). Pour le modèle Impreza 2.5i familiale sport 2007 5 vitesses (FIHS); paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 3 412,80 \$ taxes incluses ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 797,95 \$ (toutes taxes incluses). Pour le modèle Forester 2.5X 2007 5 vitesses (FIHS); paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 3 412,80 \$ taxes incluses ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 854,92 \$ (toutes taxes incluses). Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, visitez votre concessionnaire Subaru participant. Offres établies jusqu'au 31 janvier 2007.

219373

Le miroir aux alouettes



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Les données de Statistique Canada à l'effet que le taux de chômage est à son plus bas au pays, depuis 30 ans, témoignent à première vue de la vigueur du marché du travail, mais constituent en même temps un miroir aux alouettes, du moins au Québec.

À première vue, la robustesse du marché de l'emploi est encourageante.

Ainsi, la perte de plus de 26 000 emplois en usine, au Québec en 2006 (la pire ponction depuis 2003), a été compensée par la création d'un nombre quasi égal de nouveaux postes dans les services (finance, assurance, transports, entreposage, informatique, techniques, etc.).

Selon l'Enquête sur la population active de Statistique Canada, il s'est créé l'an dernier au Québec un peu plus de 48 000 emplois (+0,9 pour cent), contre 36 000 en 2005.

Cela est certes positif, mais constitue une progression modeste en comparaison avec la moyenne canadienne (+2,1 pour cent), alors que 345 000 nouveaux emplois ont vu le jour, dont le tiers en Alberta.

Malgré un taux de chômage de seulement 6,1 pour cent au Canada et de 7,5 pour cent au Québec, en décembre dernier, les statistiques cachent la triste réalité de dizaines de milliers de travailleurs mis à pied dans le secteur manufacturier et la foresterie.

Sans parler des jeunes décrocheurs, qui vont de jobines en jobines.

En outre, contrairement à ce qui s'observe à l'échelle canadienne, la croissance de la population active est anémique au Québec.

Si le taux de chômage officiel est si bas, cela ne s'explique donc pas seulement par la création d'emplois mais aussi parce que moins de gens cherchaient un emploi en décembre.

Ce qui veut probablement dire que des milliers de Québécois avaient tout simplement «déro-

ché» du marché du travail, par découragement ou en raison d'un ras-le-bol.

Incapables de se trouver un emploi, à la suite d'une mise à pied par exemple, ces chômeurs aboutissent sur l'aide sociale et ne font donc plus partie des statistiques sur les sans-emploi.

À ce chapitre, l'Estrie a été particulièrement touchée: uniquement en 2005, par exemple, la région avait perdu 5700 emplois manufacturiers, en raison principalement de la remontée du dollar canadien et de la concurrence asiatique.

Ceux-ci ont été en partie remplacés par des postes dans les services, mais souvent moins rémunérés et à temps partiel.

Les statistiques ne disent pas, toutefois, ce que les autres, les jeunes chefs de famille, les mères monoparentales et les travailleurs plus âgés, etc., sont devenus, après la perte d'un emploi manufacturier.

Tout récemment, l'annonce de la fermeture de l'usine Goodyear, à Valleyfield, et la perte de 800 emplois biens payés, continue d'illustrer le marasme actuel dans le secteur manufacturier québécois.

Devant ce qui ressemble de plus en plus à une crise du monde manufacturier, on a peine à comprendre qu'Ottawa et Québec restent pratiquement les bras croisés.

Et là-dessus, on ne peut que donner raison au président de la FTQ, Henri Massé, qui réclame un sommet sur cette question.

À l'heure de l'informatisation du marché du travail, de la mondialisation et des inévitables rationalisations, les gouvernements, les entreprises et les syndicats ont la responsabilité d'imaginer de nouvelles solutions.

Au-delà des questions reliées au respect des lois commerciales internationales, de la valeur des devises et du dumping de la Chine, celles-ci passent peut-être également par le travail partagé ou à mi-temps, le travail autonome et l'économie sociale, avec le maintien des acquis sociaux.

Car si le plein emploi est une illusion, les dégâts engendrés par la dislocation et la délocalisation de plusieurs secteurs d'activités nous imposent de nouvelles façons de faire et de travailler.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Les problèmes sont nombreux pour les aînés

Les problèmes sont multiples pour les personnes en voie de vieillissement: pauvreté, santé déficiente, solitude, lacunes au niveau du transport et autres services, perte de sécurité, manque de respect des autres générations, violence, fraude et abandon forcé de leurs domiciles pour opter pour une résidence, à la suite d'une perte d'autonomie.

Il n'est pas facile de classer les problèmes par ordre d'importance, mais la pauvreté affecte une forte proportion des vieillissants. Une recherche effectuée il y a quelques années indique que plus de 70 pour cent des couples et des personnes âgées vivent près ou sous le seuil de la pauvreté. Une faible proportion des retraités touche un revenu supérieur à 40 000 \$.

Dans la plupart des couples de la classe moyenne, il faut vivre à deux avec une pension équivalant à la moitié du salaire touché, au moment d'opter pour la retraite. Et ce n'est pas indexé de façon à pouvoir affronter l'inflation grimpanche. La TPS et la TVQ grugent au départ 15 pour cent du pouvoir d'achat et il y a la hausse vertigineuse du prix de l'essence, qui apporte une augmentation inévitable de tous les produits de consommation.

Ajoutez à ça la majoration du prix des médicaments, des taxes et la très faible hausse accordée pour in-

flation pour la pension de vieillesse et la Régie des rentes. L'ascension vertigineuse du prix des loyers et de l'ensemble des services ajoutent aussi à la perte de pouvoir d'achat. La situation n'est pas plus gaie pour les moins de 65 ans, qui sont incapables de travailler à cause de la maladie ou qui perdent leur emploi à la suite d'une fermeture d'usine ou autre source d'emploi. Ils n'ont pas d'autre choix que d'opter pour l'aide sociale. Pour les 65 ans et plus, ce n'est pas un dollar ou deux ajoutés aux prestations de la pension de vieillesse et de la Régie des rentes qui règlent le problème.

Malheureuses victimes

Et les aînés sont les plus affectés par la fraude, la violence, le mépris et les sarcasmes des autres générations, les abus de toutes sortes et l'exploitation éhontée, bien souvent par des proches, qui s'accaparent le chèque de pension de vieillesse, en utilisant la menace. Et lorsqu'ils doivent s'en aller dans une résidence, ils voient fondre en un rien de temps leurs économies de toute une vie.

Est-ce que c'est ça la belle qualité de vie pour finir ses jours dans la quiétude, après une vie de labeur bien remplie? Et il ne faut pas oublier que plusieurs personnes âgées se privent des médica-

ments prescrits pour leurs besoins de santé, parce que leurs revenus leur permettent à peine de combler les besoins essentiels: logement, nourriture et vêtements. Il est grand temps que les gouvernements prennent des mesures efficaces pour faire baisser le prix des médicaments et les rendre accessibles à tous.

Enfin, il est de plus fréquent d'avoir de longues attentes à subir avant d'obtenir un rendez-vous chez un médecin spécialiste ou encore un examen essentiel et urgent dans un centre hospitalier. Attendre plus de cinq mois pour une échographie cardiaque, c'est de nature à susciter la crainte de mourir avant de recevoir les soins requis.

Dans plusieurs grandes villes, les circuits des autobus du transport en commun ont été modifiés, afin de réaliser des réductions des frais d'opération. Plusieurs personnes âgées, ayant peine à se déplacer, doivent marcher jusqu'à un mille pour se rendre à l'arrêt d'autobus, et même situation pour le retour à la maison. De plus, les attentes sont longues. Ce n'est pas mieux pour ceux qui habitent en région, où le transport organisé est presque inexistant.

Yvon Rousseau

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

La gastro sur le point de faire rage

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Déjà fort nombreux, dans la région de Montréal particulièrement, les cas de gastro-entérite risquent de se multiplier au cours des prochaines semaines, partout au Québec.

La direction de santé publique de Montréal, qui avait déjà sonné l'alarme en septembre dernier, prévient que le retour éventuel du froid au Québec pourrait causer une éclosion de la maladie, de souche virale.

Un nombre élevé de cas de gastro-entérite a été signalé en décembre dans une quinzaine de centres hospitaliers de soins de longue durée et de courte durée de la région de Montréal. L'Hôpital de Verdun a été le plus affecté, alors qu'une quarantaine de patients en ont souffert.

Plusieurs joueurs du Canadien de Montréal ont également été atteints.

La direction de la santé publique de Montréal souligne que cette vague de gastro-entérite n'est pas uniquement montréalaise ou québécoise, puisque le même phénomène se produit actuellement aux États-Unis, en Europe et au Japon.

La gastro-entérite est caractérisée par des diarrhées, des vomissements, et des douleurs abdominales. Les symptômes durent entre 12 et 60 heures.

Un homme électrocuté

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Un homme d'une quarantaine d'années est mort électrocuté dans un pylône d'Hydro-Québec samedi soir, à Montréal-Nord, alors qu'il tentait vraisemblablement de voler du cuivre.

L'homme, qui était équipé d'outils, coupait des fils électriques à haute tension. Une décharge a été mortelle.

Selon la police de Montréal, des vols de ce genre surviennent régulièrement. Le cuivre est un métal acheté au poids par des ferrailleurs qui le transforment.

DÉRAILLEMENT DE MONTMAGNY

Le train remis sur les rails



Des travailleurs continuaient à nettoyer les lieux du déraillement de Montmagny, hier. Vingt-quatre des 80 wagons du CN qui traversaient Montmagny dans la nuit de dimanche sont sortis des rails.

PRESSE CANADIENNE

MONTMAGNY — La circulation ferroviaire à Montmagny, à l'est de Québec, devrait reprendre ce matin, selon le CN.

Elle avait été interrompue à la suite du déraillement de 24 wagons d'un train de marchandises du Canadien National survenu dans la nuit de dimanche.

L'accident, qui n'a pas fait de blessés, aurait pu avoir des conséquences graves étant donné qu'il est survenu dans un quartier résidentiel, tout près de la gare. Un des wagons s'est retrouvé à une dizaine de mètres d'une résidence; d'autres ont percuté des bâtiments du CN.

Quatre des wagons qui ont quitté les rails contenaient de l'acide sulfurique, mais ils n'ont rien laissé échapper. Aucune évacuation n'a donc été nécessaire.

La cause du déraillement reste indéterminée. Les enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports sont sur place.

Il s'agit d'un lien ferroviaire majeur entre le Québec et les provinces atlantiques. Le train faisait la liaison entre Toronto et Dartmouth, en Nouvelle-Écosse.

Quant au nettoyage le long de cette voie, il risque de durer plus longtemps que la réparation des rails, selon une porte-parole du CN, Julie Sénécal.

Fait à noter, un autre déraillement est survenu presque au même endroit en février 2004. Mme Sénécal a indiqué que les enquêteurs avaient relié l'accident à un problème mécanique décelé sur un des wagons et non à une défectuosité de la voie ferrée.

Mes résolutions pour 2007

Renseignez-vous sur notre camp d'hiver anglais pour enfants
Semaine de relâche, du 5 au 9 mars 2007

PLAN D'ACTION POUR RÉUSSIR

- * Améliorer ma forme physique →
- * Économiser pour un voyage →
- * Apprendre l'anglais →
- * Promener le chien tous les soirs
- * Réduire les dépenses de vêtements et de restaurants
- * M'inscrire à un cours chez CLIC

Résultats rapides, mesurables.
Formule privée ou en petites équipes (3 à 4 personnes maximum)

En 2007, j'apprends l'anglais une fois pour toutes

CLIC CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

20, rue Bryant, Sherbrooke
Internet : www.clicnetwork.com (819) 822-2542

sercovie bougez, goûtez, découvrez!

DES ACTIVITÉS DIVERSIFIÉES POUR ENSOLEILLER VOTRE HIVER

Activités physiques et sportives :

Activités aquatiques (aquaforme, aquajogging, natation, bain libre) - Yoga - Pilates - Taichi - Raquettes de montagne - Ski de fond - Stretching - Musculation - Aérobie - Activités physiques régulières et adaptées à votre condition (diabète, arthrite, ostéoporose, Parkinson, etc.) - Initiation au curling - Petites quilles - Danse

Activités socioculturelles :

Chorale - Artisanat - Laboratoire informatique - Initiation au théâtre - Murales artistiques - Les aînées en action pour la prévention - Je me souviens et j'intègre

Activités éducatives :

Anglais différents niveaux - Espagnol différents niveaux - Initiation informatique - Internet perfectionnement - Approfondir Windows XP - Tricot différents niveaux

Inscrivez-vous, dès le 9 janvier à 9 h

300, rue du Conseil, 2^e étage
819 565-1066
www.sercovie.org

Bonjour l'ESTRIE

de 5 h 30 à 9 h



Susan Léger et ses collaborateurs vous informent

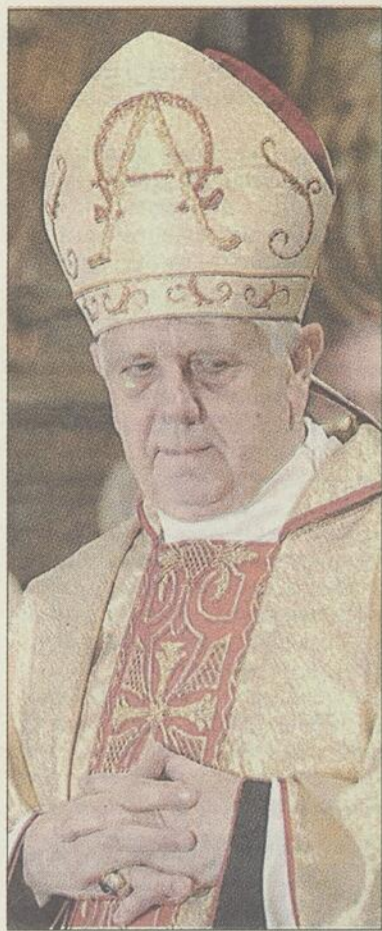
Bonjour l'Estrie EXTRA

de 9 h à 10 h
Susan Léger reçoit vos commentaires sur la question du jour

Pour bien vous informer et vous divertir dès le réveil!

630CHLT
AM LA VOIX DE L'ESTRIE

www.chlt630.com



Mgr Stanislaw Wielgus

Forcé de démissionner avant d'être archevêque

ASSOCIATED PRESS

VARSOVIE — Une demi-heure avant la messe qui devait installer Mgr Stanislaw Wielgus dans ses fonctions d'archevêque de Varsovie, l'Église catholique polonaise a publié un communiqué annonçant la démission de l'ecclésiastique qui avait avoué avoir collaboré avec la police politique sous le régime communiste.

Stanislaw Wielgus «a présenté sa démission des fonctions d'archevêque de Varsovie», annonce l'épiscopat polonais. Le pape Benoît XVI a demandé au cardinal Jozef Glemp d'administrer le diocèse dans l'attente d'un remplacement.

Vendredi, Mgr Wielgus avait avoué son «erreur». Il avait exprimé ses regrets pour un acte qui avait, selon ses propres termes, «nui à l'Église». Il avait expliqué avoir informé le souverain pontife de ce chapitre particulier de sa vie, qui d'après lui, avait tenu en une promesse de collaboration mais n'avait jamais abouti à fournir d'informations sur qui-conque.

«Devant vous aujourd'hui, je confesse l'erreur que j'ai commise il y a des années, tout comme je l'ai confessée au Saint Père», déclarait vendredi Stanislaw Wielgus dans une lettre ouverte au clergé et aux fidèles catholiques polonais. Il disait alors remettre son sort entre les mains du pape.

14 La Tribune - Sherbrooke lundi 8 janvier 2007

IRAK

Au moins 19 morts dans des violences

ASSOCIATED PRESS

BAGDAD — Au moins 19 personnes, dont cinq soldats américains, sont mortes hier dans des attentats à la bombe et des fusillades en Irak.

Quatre civils ont été tués et cinq autres blessés par des tirs de mortier dans le centre de Bagdad à la mi-journée, selon la police.

Trois commerçants sunnites - d'alimentation, de vêtements et d'articles ménagers - ont été abattus sur le marché de Baya, un quartier mixte du sud-ouest de Bagdad, a rapporté un policier irakien selon qui les coups de feu, tirés depuis deux voitures, ont également fait un blessé.

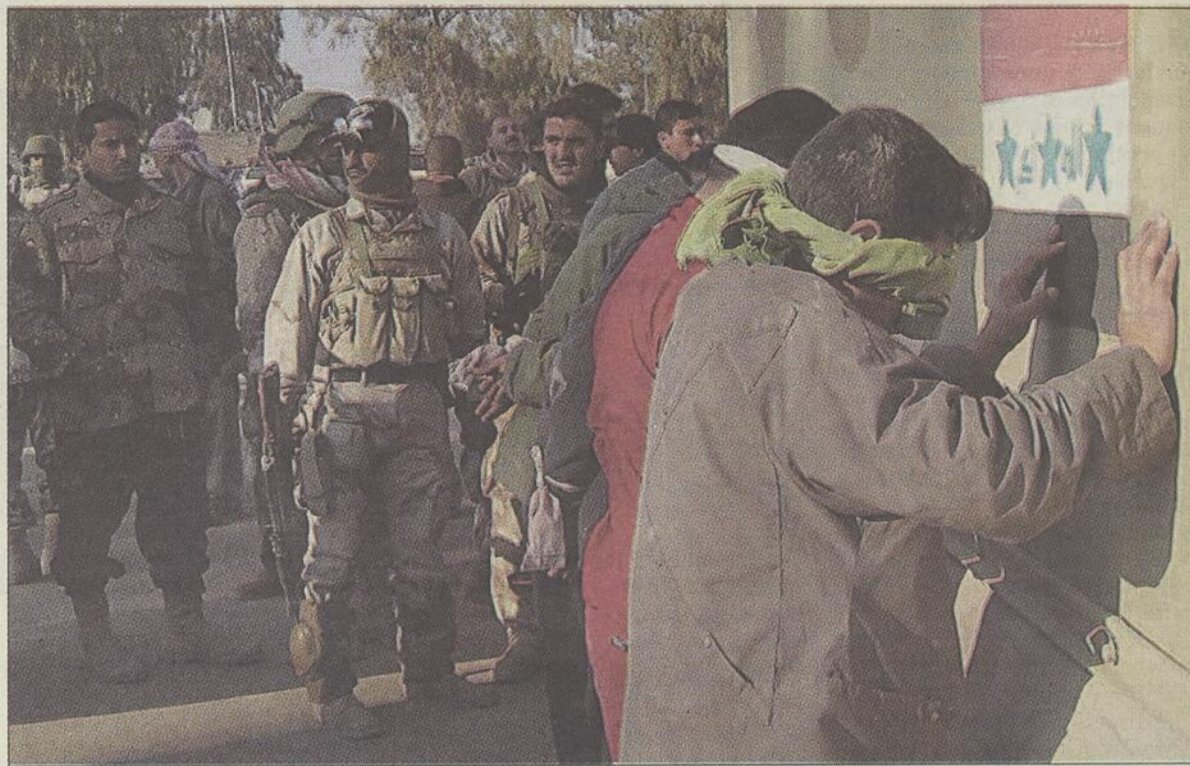
À Sinaa, dans un autre quartier de la capitale, une bombe qui visait une patrouille de police irakienne a tué deux piétons et blessé deux civils, selon un officier de police.

Toujours dans l'est de Bagdad, des individus à bord d'une voiture ont ouvert le feu sur des gardes du ministère des Finances, tuant l'un d'eux et en blessant deux autres.

Ailleurs, à Mahawil, à une cinquantaine de kilomètres au sud de la capitale, un imam chiite et son fils ont été tués par des hommes armés.

À Hillah, une voiture piégée a tué une femme et blessé 13 autres personnes.

À Diwanayah, à 130 km au sud de Bagdad, des hommes armés ont assassiné Akil al-Khalidi, un employé du ministère de la Défense, alors qu'il se rendait au travail, a affirmé un autre policier.



Un raid conjoint de l'armée américaine et irakienne a permis l'arrestation de 36 suspects à Baqouba, à 60 kilomètres au nord de Bagdad, hier. Du matériel relatif au terrorisme a également été saisi.

À Iskandariyah, à 50 km au sud de la capitale, une bombe a explosé au passage d'un convoi militaire américain, endommageant un véhicule. On ignorait pour l'heure s'il y avait des victimes.

Par ailleurs, trois soldats américains de l'armée de l'air ont été tués par une voiture piégée hier à Bagdad, selon un communiqué militaire, et deux autres soldats

ont succombé vendredi et samedi à leurs blessures dans la province occidentale d'Anbar, bastion de l'insurrection majoritairement sunnite, et dans la capitale.

L'armée américaine a annoncé hier que 88 personnes soupçonnées d'actes de terrorisme avaient été interpellées et un atelier de fabrication de bombes détruit dans l'ouest de Bagdad cette semaine.

Appuyée par des soldats américains, les troupes irakiennes ont notamment perquisitionné 33 maisons et interpellé 82 suspects la semaine dernière près de Yousifiyah, à 20 km au sud de Bagdad. Soixante-neuf personnes ont été relâchées après interrogatoire tandis que 13 restaient en détention préventive, accusées d'avoir posé des bombes.

Tour de globe



Un homme embrasse la tombe de l'ancien président irakien, Saddam Hussein, pendu le 30 décembre dernier.

Un poème d'amour de Hussein

ASSOCIATED PRESS

TUNIS — Aux derniers jours de sa vie, l'ancien président irakien Saddam Hussein a eu un regain de tendresse en écrivant «un poème d'amour» à sa première femme, Sadjida, et en adressant un message «chaleureux» à sa fille Raghda, a affirmé l'un de ses avocats, Me Ahmed Seddik.

«Mon cœur est encore tendre et je suis toujours capable d'aimer, d'être sentimental et attentionné», aurait lancé l'ex-homme fort de Bagdad à ses avocats au cours de l'une de leurs ultimes rencontres peu avant son exécution, selon Me Seddik.

«Sachez aussi que la moindre petite chose peut me faire pleurer», aurait ajouté celui qui a été pendu le 30 décembre dernier.

Salvador : émeute dans une prison

SAN SALVADOR — Une émeute dans une prison de haute sécurité s'est soldée par la mort d'au moins 17 détenus samedi dans l'ouest du Salvador, selon les autorités.

D'après le chef adjoint de la police Luis Tobar Prieto, les responsables de la prison située à Apanteos (70 km à l'ouest de la capitale San Salvador) ont réussi à reprendre le contrôle de la situation. Les 17 individus décédés étaient tous des détenus et plusieurs personnes ont été blessées, a-t-il précisé.

Les incidents ont commencé vendredi au moment où les prisonniers s'approprièrent à regagner leur cellule. Le membre d'un gang, incarcéré, a saisi un garde avec lequel il se querellait, tandis que d'autres détenus ont commencé à se battre et à démolir les murs.

Les gardes ont pris la fuite alors que des affrontements opposaient des centaines de détenus.

Construit pour accueillir 1800 détenus, l'établissement pénitentiaire abrite plus de 2000 prisonniers dont nombre sont considérés comme les plus dangereux du pays.

Irak : jusqu'à 20 000 soldats de plus

WASHINGTON — Le président américain George W. Bush portait samedi les dernières touches à sa nouvelle stratégie militaire qui pourrait voir le déploiement de jusqu'à 20 000 soldats supplémentaires en Irak et le déblocage des fonds additionnels pour l'emploi et les programmes de reconstruction.

Le président, qui annoncera son plan dans une allocution mercredi, s'est entretenu avec ses conseillers pour la sécurité nationale samedi.

Des responsables militaires ont indiqué que Bush envisageait l'envoi de deux à cinq brigades supplémentaires en Irak, soit jusqu'à 20 000 soldats. Le projet de renforcement des effectifs suscite cependant le scepticisme du Congrès et de certains dirigeants militaires, qui ne voient pas de solution militaire aux problèmes en Irak, où 140 000 soldats américains sont déjà présents.

Le président américain pourrait ordonner un déploiement préliminaire de 8000 à 10 000 soldats. Il se réserverait ensuite la possibilité d'envoyer davantage de soldats.

— Associated Press

SPECTACLE-BÉNÉFICE AU CENTRE CULTUREL DE WEEDON

Du talent pour une excellente cause

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@atribune.qc.ca

WEEDON — Afin de mettre en valeur les nombreux artistes qui logent dans son petit coin de pays, Marie-Ève Fortin-Lessard, 17 ans, a décidé de monter un grand spectacle de variétés, de quoi lui permettre de faire la démonstration de son propre talent chanté et de ceux de plusieurs autres «talents d'ici»! Et pas question de mettre un seul sou dans sa poche: il s'agit d'un spectacle-bénéfice pour un centre de désintoxication de Beaulac-Garthby!

À 17 ans, Marie-Ève Fortin-Lessard a investi beaucoup de son temps et de son énergie pour réunir une bonne dizaine de musiciens et de chanteurs de la relève sur la scène de l'intime Centre culturel de Weedon. De ceux-ci, neuf sont âgés entre 13 et 17 ans!

«C'est la deuxième année que j'organise un spectacle comme celui-là, mais la cause pour laquelle nous ramassons de l'argent est différente, et les chanteurs aussi.»

«C'est la deuxième année que j'organise un spectacle comme celui-là, mais la cause pour laquelle nous ramassons de l'argent est différente, et les chanteurs sur scène aussi. C'était d'ailleurs mes deux objectifs», précise l'élève de secondaire 4.

Venir en aide à de bonnes causes et offrir de la visibilité à la relève font aussi partie des louables intentions de l'élève. «L'an passé, je voulais savoir si les gens apprécieraient mon talent et je voulais aussi me dégérer. Par contre, je ne pensais pas que le spectacle fonctionnerait aussi bien!» s'exclame-t-elle.

Et pour cause! Si quelque 110 personnes s'assoient confortablement au Centre culturel de Weedon, ce sont 150 personnes qui avaient assisté au spectacle! «Ça ne dérangeait pas certaines personnes d'être debout! L'an passé, on avait amassé plus de 500 \$ pour la sclérose en plaques... Cette année, on aimerait bien accumuler 600 \$ pour le Centre Toxi-co-gites de Beaulac-Garthby», ajoute la jeune chanteuse.

En soirée, Rébecka Lussier, Marie-Ève Dumas, Marie-Pierre Thibault, Trésor, le groupe The Slaves, Raymond Lussier, ainsi que Marie-Ève Fortin-Lessard elle-même feront vibrer la salle sous tous les rythmes possibles... En effet, du rock de The Slaves en passant par les chansons québécoises interprétées par les voix chaudes des Mlles



LA TRIBUNE, MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

Élève, chanteuse, passionnée et déterminée à faire de la place à la relève, Marie-Ève Fortin-Lessard, 17 ans, organise un spectacle-bénéfice, qui aura lieu samedi au Centre culturel de Weedon.

Fortin-Lessard et Lussier, le spectateur en aura plein ses oreilles!

«On a fait des auditions à la Polyvalente pour trouver tous ces chanteurs. C'en valait la peine», a souligné celle qui rêve à la fois de se diriger vers les domaines de l'esthétique et du *showbiz*.

Marie-Ève Fortin-Lessard a la musique dans le sang. En plus

de chanter, elle écrit ses propres textes. Elle ne les interprète pas encore parce qu'elle n'a pas composé les mélodies, mais le projet est dans l'air. En 2007, d'ailleurs, elle aimerait beaucoup produire son premier démo.

Weedon Académie!

Mlle Fortin-Lessard guette at-

tentivement les auditions pour un éventuel prochain *Star Académie 4*... «J'aimerais beaucoup ça y participer! J'aurai enfin l'âge pour les auditions. Les autres années, j'avoue que je regardais les participants avec envie», souligne-t-elle.

En attendant que cette école-réalité de la chanson revienne en force sur les petits écrans, Mlle Fortin-

Lessard profitera pleinement du spectacle qu'elle a bénévolement organisé...

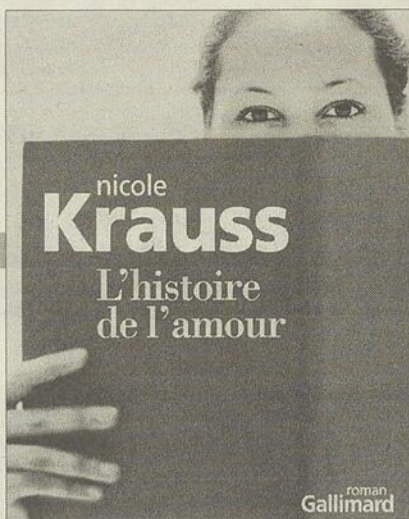
Les billets pour le spectacle-bénéfice *Talents d'ici* sont en vente au coût de 12 \$ pour les non-membres et de 10 \$ pour les membres du Centre culturel de Weedon. Il est possible de composer le 819 877-5124 pour réserver.

Sur les rayons

NICOLE KRAUSS
L'histoire de l'amour

ROMAN

Gallimard



COUP DE FOUDRE

Il est possible d'avoir un coup de foudre pour un roman. Si, en plus, il s'intitule *L'histoire de l'amour*, il suffirait d'être un brin superstitieux pour y voir un signe (de Cupidon?). Mais derrière ce titre à l'eau de rose se cachent des pages qui vibrent, des mots qui racontent la chair et le sang et les émotions. Des mots qui portent la voix de Nicole Krauss. Ou plutôt, ses voix. Puisque la jeune écrivaine se fait, ici, multiple. Se coule dans plusieurs histoires qui se pénètrent, se caressent, s'épient. *L'histoire de l'amour*, c'est Leo Gursky, vieil émigré juif polonais qui vit aujourd'hui à New York. Il a, autrefois, écrit un roman. L'a perdu. Comme il a perdu Alma, et le fils, leur fils, qu'elle portait. *L'histoire de l'amour*, c'est aussi Alma. Pas celle de Leo. Une adolescente de 14 ans, hantée par la mort de son père, portant le prénom de l'héroïne du roman que sa mère est en train de traduire. *L'histoire de l'amour*, c'est enfin Zvi Litvinoff, lui aussi d'origine polonaise, mais exilé au Chili. Il a écrit, en espagnol, un roman intitulé... *L'histoire de l'amour*. Autant de fils qui se croisent, s'enroulent les uns aux autres. Tissent un motif aussi beau qu'inattendu. (La Presse)

— Sonia Sarfati

ERIC-EMMANUEL SCHMITT
Odette Toutlemonde et autres histoires

NOUVELLES

Albin-Michel



HUIT FEMMES, AUTANT D'HISTOIRES

Eric-Emmanuel Schmitt ne peut pas ne pas écrire. Ce besoin est vital et viscéral pour lui. Mais ses besoins sont, aussi, multiples. L'homme de lettres et de théâtre donne maintenant dans le cinéma puisqu'il vient de réaliser *Odette Toutlemonde* à partir d'un scénario de son cru. Durant cette période d'activité intense, il n'a pu plancher sur un roman. Il a opté pour les nouvelles. Le résultat, *Odette Toutlemonde et autres histoires*, regroupe huit récits mettant en scène huit femmes dans huit histoires d'amour. Celle qui donne son titre au livre met en présence un écrivain éreinté par la critique (ses livres sont populaires, honte à lui!) et Odette, femme ordinaire qui, sans ses écrits à lui, se serait tuée 20 fois. On y suit aussi une Wanda milliardaire qui, à sa manière, remerciera son amour du jeunisme; une Hélène dépressive qui remontera la pente par «un beau jour de pluie»; une Odile harcelée par une «intruse»; et ainsi de suite. Une galerie charmante et sincère qui se consomme avec un sourire mais qui n'a pas la profondeur d'un *Évangile selon Pilate*, par exemple. Un Schmitt cuvée légère, quoi. Pourquoi pas. (La Presse)

— Sonia Sarfati

MICHEL RABAGLIATI
Paul à la pêche

BANDES DESSINÉES

La Pastèque



LA PÊCHE AUX SOUVENIRS

Il faut un sacré talent pour rendre intéressants, par l'expression artistique, les moindres faits et gestes de sa petite vie ordinaire, de sa petite histoire intime, enfin de son «vécu». Le bédéiste Michel Rabagliati maîtrise à présent parfaitement l'art de l'autofiction. Ce cinquième album des petites aventures de Paul, alter ego de l'auteur, confirme ce que nous savions déjà: Rabagliati est un grand auteur de bande dessinée, doublé d'un excellent conteur. *Paul à la pêche*, où l'on suit toujours, à coups de flash-backs, les aléas de la vie d'un jeune homme sympathique et timide, s'ajoute comme un pavé (à peu près 200 pages) à une oeuvre déjà bien entamée. Le ton est juste, l'apitoiement absent, la nostalgie latente, l'humour et l'émotion toujours habilement entremêlés. Les souvenirs de Rabagliati (alias Paul), réels ou trafiqués, deviennent nos souvenirs; sa vie, faite d'anecdotes et de petits riens, devient notre vie. D'autant plus que, visuellement, le travail de Rabagliati foisonne de détails et de références. Il n'y est pas tant question de pêche que d'amour, d'amitié, d'inquiétude face à l'avenir, enfin de choses banales et communes que l'auteur rend ici avec grâce, intelligence et un sens de l'autodérision tout à fait charmant. (La Presse)

— Aleks K. Lepage, collaboration spéciale

AMATEURS DE GOLF
**RÉCHAUFFEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT
POUR LA SAISON 2007**

PROCUREZ-VOUS

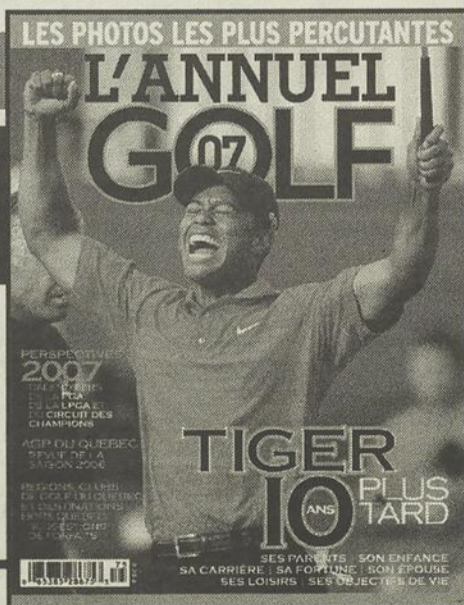
PLUS DE
40 PAGES SUR
TIGER WOODS

TOUT SUR LA
PROCHAINE
SAISON DE LA

PGA

TEXTES DE
MICHEL LACROIX

- RÉGIONS ET CLUBS DU QUÉBEC
- DESTINATIONS HORS - QUÉBEC



1-866-841-5088

OFFERT EN KIOSQUE

9,95 \$ PLUS TAXES

Les Éditions

Gesta

**Grand concert populaire avec
le crooner Jean-François Houle**

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'Orchestre symphonique de Drummondville propose, le samedi 20 janvier à 20 h au Centre culturel de Drummondville, son «Grand concert populaire», avec le chanteur drummondvillois bien connu, Jean-François Houle.

Le concert, inspiré du «Swing» et du «Broadway», sans oublier une influence «Jazz», offrira un programme composé de 13 pièces chantées par Jean-François Houle et quelques autres en version orchestrale. Parmi les auteurs abordés au cours de la soirée, on reconnaîtra Cole Porter, Sylvain Lelièvre, Jacques Brel, Michel Rivard, Charles Aznavour, Gilles Vigneault, George Gershwin et Leonard Bernstein.

La présence de Jean-François

Houle, cet avocat qui a failli renoncer à le devenir à la faveur d'une carrière dans le *show business*, promet par ailleurs une animation hors de l'ordinaire. Académiquement initié au chant classique avec Christine Lemelin, professeur au Cégep de Drummondville, celui qui s'est fait connaître par ses capsules humoristiques pour la station CHR D dès 1980 et pour CHLT Radio à Sherbrooke huit ans plus tard, a aussi oeuvré en compagnie de Lise Dion, François Massicotte et quelques autres. On le retrouve en Outaouais, en Estrie et au Centre-du-Québec, seul ou avec les Jean-Marc Parent, Michel Barrette et J.C. Lauzon.

Admis au Barreau en 1989, Jean-François Houle rentre dans ses terres et s'éloigne du milieu artistique. En 1999, la retenue n'est plus possible et il fonde le groupe

Swing Up Daddy's en compagnie de Serge Moreau, Yvan Bousquet, Claude Proulx et Benoît Laplante. Le groupe est très actif pendant sept ans, un des points culminants de son périple ayant été le spectacle d'ouverture *big band* donné en janvier 2004 au Centre culturel dans le cadre de «L'événement en chansons». Ce «crooner» drummondvillois a alors développé son potentiel dans les styles swing et jazz français.

Les intonations de sa voix caméléon ne vont pas sans rappeler les Tony Bennett, Frank Sinatra ou Yves Montand, mais ses interprétations conservent malgré tout une touche personnelle.

Il s'agira du troisième concert de la série «Les grands concerts Canimex 2006-2007» de l'OSD, une présentation de la Caisse populaire Desjardins de Drummondville.

L'acteur Samy Nacéri reste en prison

La vedette de la série de films *Taxi* reviendra devant la cour le 8 février

MARC LERAS
ASSOCIATED PRESS

AIX-EN-PROVENCE, France — Le tribunal correctionnel d'Aix-en-Provence a décidé vendredi de maintenir en détention l'acteur Samy Nacéri jusqu'au 8 février prochain, date à laquelle il comparaitra pour violence avec arme à la suite d'une altercation devant une boîte de nuit aixoise. Le juge a assorti sa décision d'une expertise psychiatrique.

En proie depuis de longs mois à des problèmes d'alcool, qu'il a promis de régler au plus vite, l'acteur vedette de la série de films *Taxi* pouvait soit être jugé vendredi en comparution immédiate, soit demander un délai pour préparer sa défense, ce qu'a finalement choisi son avocat.

Le vice-procureur d'Aix-en-Provence avait demandé peu avant ce maintien en détention au vue du casier judiciaire de l'acteur et «de la nécessité de prévenir le renouvellement des faits». «M. Nacéri fait l'objet d'une addiction ancienne à l'alcool ou aux stupéfiants. Cette dépendance ne lui permet pas de se maîtriser», a-t-elle souligné.

Son avocat avait mis en avant ses «efforts pour sortir de l'alcoolisme chronique». «Il comparaitra pour une histoire minable et il le sait. Il réglera mieux ses difficultés tranquillement à Paris plutôt que dans une cellule de Luynes», a-t-elle dit en faisant référence à la maison d'arrêt où l'acteur a été écroué jeudi soir à l'issue de sa garde à vue.

Samy Nacéri est accusé d'avoir provoqué une bagarre dans la nuit de mercredi avec le personnel d'accueil du Mistral, une boîte de nuit du centre-ville d'Aix. Après que le portier lui eut refusé l'entrée

d'une soirée privée, l'acteur aurait sorti un couteau avant d'être maîtrisé par les videurs. Blessé à un maxillaire et souffrant d'une dent cassée, il présentait un taux d'alcoolémie de 1,37 gramme par litre de sang lors des faits. L'établissement de nuit l'a par ailleurs accusé d'avoir qualifié de «sale nègre» un autre membre du personnel.

L'avocat des deux vigiles du Mistral a indiqué pour sa part que ses clients «attendent que M. Nacéri soit condamné». Ce soir-là, «ils lui avaient expliqué que son état d'ébriété ne permettait pas de le laisser entrer dans la discothèque. Et, pour que de tels faits ne se reproduisent pas et que d'autres personnes ne pensent pas que de tels faits sont impunis, il faut bien évidemment que M. Nacéri soit condamné».

Incorrigible

Samy Nacéri avait déjà été interpellé lundi dernier dans les rues de Marseille alors qu'il conduisait sans permis. L'acteur a eu, à plusieurs reprises depuis 2000, affaire à la justice pour des faits de violences, outrages, conduite en état d'ébriété et excès de vitesse.

Il avait été condamné le 14 décembre dernier à six mois d'emprisonnement ferme et 12 000 \$ par le tribunal correctionnel de Nanterre pour injures à caractère ra-

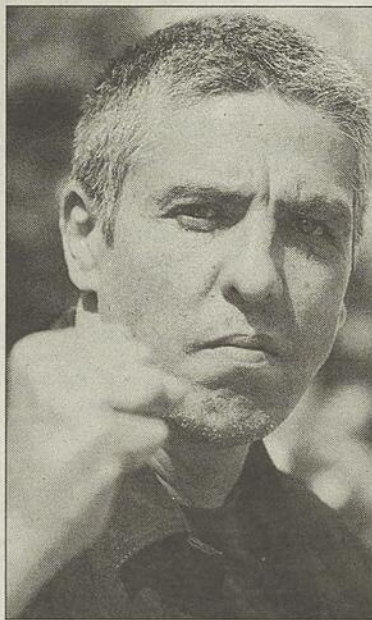
ciste et outrage à policiers.

Vêtu d'une veste sombre et d'un polo vert bouteille, Samy Nacéri a reconnu vendredi ses problèmes de dépendance dans le box des accusés et a juré de les régler. «J'ai quatre films et une pièce de théâtre en projet», a-t-il plaidé.

« Je veux me battre pour l'alcool comme je l'ai fait pour la drogue. Je jure sur mon fils et sur ma mère que c'est la dernière fois que vous me voyez devant un tribunal. »

«J'ai eu des problèmes de drogue et d'alcool. Depuis huit mois, je ne me drogue plus et je ne bois plus d'alcool non plus. Je cours tous les matins, j'essaie de me battre. J'ai perdu ma mère il n'y a pas longtemps et j'ai un petit garçon de 12 ans.»

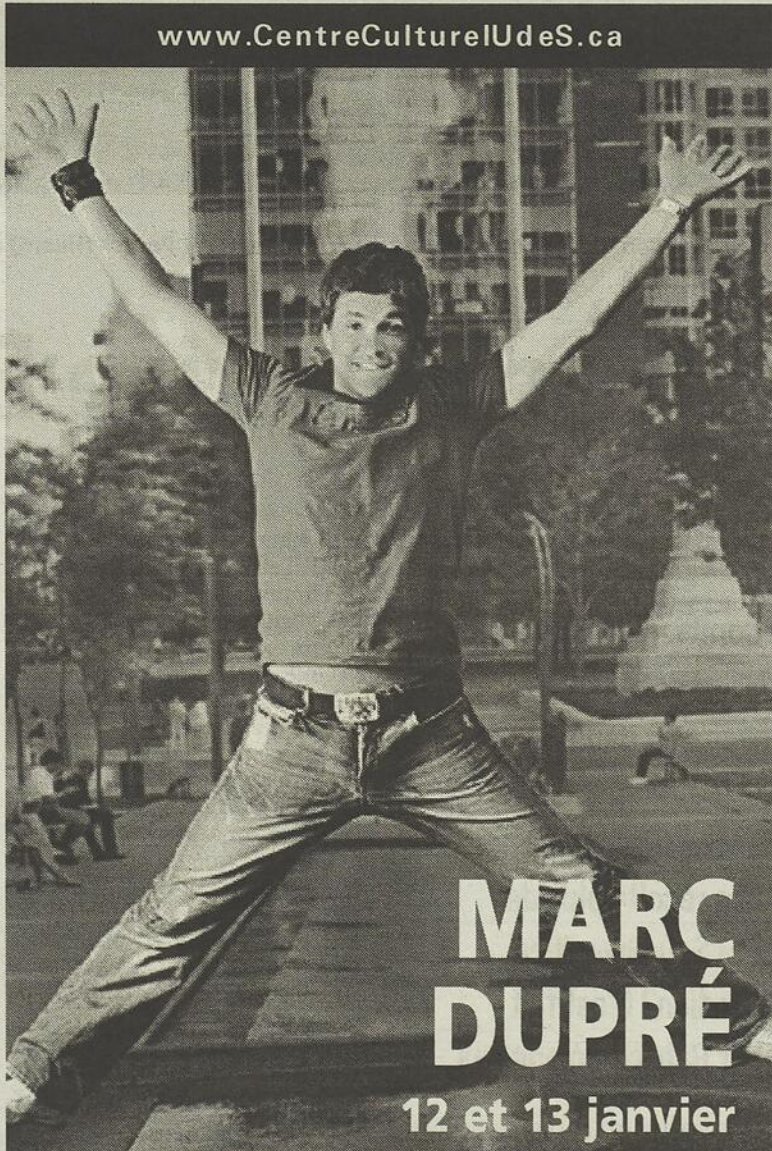
«Je veux me battre pour l'alcool comme je l'ai fait pour la drogue. Je jure sur mon fils et sur ma mère que c'est la dernière fois que vous



Samy Nacéri

me voyez devant un tribunal», a-t-il lancé. «Je vous demande de me laisser une dernière chance de m'en sortir. Je vais aller m'installer à la campagne et y faire venir mon fils.»

www.CentreCultureIUdeS.ca



MARC DUPRÉ
12 et 13 janvier

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHEBROOKE

Billetterie :
819 820-1000

Desjardins Bell énergie 106.1 TVA TELE 7 CHLT La Tribune Québec 106.1

LE VIEUX CLOCHER
de **Magog**
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: (819) 847-0470

LAUZIÈRE
En primeur

Les vendredis et samedis
12-13 et 19-20 janvier

CHAPUT
Jean-Marc
Samedi 27 janvier

ACCORDS
Samedi 3 février

DESROSIERS
Samedi 10 février

DE GRANDPRÉ
Samedi 17 février

LE VIEUX CLOCHER
de **Sherbrooke**
1590, rue Galt O., Sherbrooke
Tél.: 822-2102

VALLIÈRES
Vincent
Samedi 20 janvier

MOFFATT
Ariane
Samedi 27 janvier

BOOGIE WONDER
band
Samedi 3 février
www.vieuxclocher.com

DESROSIERS
Marie-Michèle
Samedi 10 février

DE GRANDPRÉ
Frédéric
Samedi 17 février

DE GRANDPRÉ
Samedi 17 février
www.vieuxclocher.com

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune



LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Patrice Bélanger est le méchant qui mourait ceinturé de dynamite dans *Bon Cop, Bad Cop*. «J'essaie de convaincre Érik (Canuel) et Patrick (Huard) de me faire jouer un jumeau méchant dans la suite.»

Les multiples talents de Patrice Bélanger

ISABELLE MASSÉ

MONTRÉAL — Il est drôle à mort, mais sait aussi jouer les méchants qui en pâtissent. Les dernières années ont été bonnes pour Patrice Bélanger sur le plan professionnel: imitations aussi convaincantes qu'essoufflantes, rôles dans des films à succès... mais aussi dans des productions qui suscitent la controverse.

Dans *Bon Cop, Bad Cop*, sa prestation est explosive... dans tous les sens du terme! Coincé au bout d'un quai du Vieux-Montréal, son mesquin personnage termine sa vie tel un kamikaze ceinturé de dynamite. Ouille!

Combien de comédiens rêvent de jouer les méchants dans un film? Archipopulaire, par-dessus le marché, qui a récolté plus de 12 M \$ au box-office canadien? C'est fait pour Patrice Bélanger!

Il y a toutefois un prix à payer: impossible pour lui de reprendre part à la fête dans une éventuelle suite!

Quand Patrick Huard et Colm Feore revêtiront leurs costumes de policiers, Bélanger prendra

son trou! Jaloux, le comédien de 28 ans?

«C'est de l'envie dans le sens noble, répond-il. Je suis un peu déçu que mon personnage ait une fin aussi claire. Peut-être que si j'étais fendu juste en deux, on pourrait me recoller... J'essaie de convaincre Érik (Canuel, le réalisateur) et Patrick (Huard) de me faire jouer un jumeau méchant dans la suite!»

Le meilleur ami de Roméo

Patrice Bélanger pourra sûrement se rabattre sur un autre projet intéressant, lui qui ne manque pas de boulot. Il incarne le meilleur ami de Roméo dans le *Roméo et Juliette* d'Yves Desgagnés.

Il fait aussi partie de la troupe de 2006 revue et corrigée qui occupe présentement le Théâtre du Rideau Vert.

C'est à lui qu'on doit d'ailleurs des imitations tout en hyperactivité de Gregory Charles. Des numéros à couper le souffle des spectateurs et du principal intéressé.

«C'est très flatteur que ce soit aussi marquant, dit Bélanger. L'an dernier, pour la revue de 2005, c'était un amalgame de n'importe

quoi et, surtout, une épreuve. Je devais contrôler ma respiration entre autres.»

«Combien de comédiens rêvent de jouer les méchants dans un film? Archipopulaire, par-dessus le marché, qui a récolté plus de 12 M \$ au box-office canadien? C'est fait pour Patrice Bélanger!»

Disons que son jeu est plus sobre dans *Roméo et Juliette*... film qui ne fait pas l'unanimité contrairement à *Bon Cop, Bad Cop*. «Ça m'a un peu irrité que tout le monde se prononce sur un film que le public n'avait pas vu, dit Bélanger. C'est dommage qu'on ne puisse plus aller voir un film vierge. La veille de la sortie de

Roméo et Juliette, Paul Arcand a fait une tribune téléphonique à la radio: faut-il aller voir Roméo et Juliette? J'ai l'impression que les gens sont allés vérifier le film plutôt que de le voir.»

«On a parlé d'un hommage au suicide et d'une scène d'amour trop longue! poursuit le comédien. Tu t'en vas voir *Roméo et Juliette*! Que ça fasse rire le monde que j'explode en 1000 morceaux, ça c'est du divertissement. Mais que des jeunes fassent l'amour...»

La blague n'est jamais loin avec Patrice Bélanger qui aurait fait un aussi bon élève à l'École nationale de l'humour qu'au Conservatoire d'art dramatique de Montréal, où il a étudié. Il faut l'entendre imiter Jeanne Moreau, qu'il a côtoyé sur le plateau de *Roméo et Juliette*. Même la vénérable actrice s'y méprendrait!

Un touche-à-tout

«Je remercie Yves (Desgagnés) et Érik (Canuel) de m'avoir fait incarner des personnages plus dramatiques au cinéma. Ce milieu m'offre plusieurs choses, et je me permets, contrairement aux puristes,

de toucher à tout. J'ai participé au Festival Juste pour rire, à *Bon Cop, Bad Cop*, à la série *Fortier*, à la sitcom *450, chemin du Golf*... Au Conservatoire, je me disais: si j'ai le tiers du vingtième des contrats de Maxime Denommé et Maxime Gaudette, que j'adore, je vais être content.»

Que diraient, aujourd'hui, Denommé et Gaudette en consultant le C.V. de Bélanger? Le comédien dit ne rien avoir à l'agenda en 2007, jusqu'à présent. Il ne pense toutefois pas encore que la situation soit catastrophique. «Je suis très choyé. Cela dit, je suis un éternel insatisfait. J'aurais aimé jouer dans *Minuit le soir*, même pour une mornifie de Claude Legault! Quelle série!»

Le comédien, qui a grandi à Gatineau et qui parle les langues de nos deux solitudes, a un autre rêve secret: «Celui d'incarner un joueur de hockey dans *Les Boys 8* ou dans une éventuelle suite de *Lance et compte*, confie-t-il. Je me vois en neveu du beau-frère du gars qui a acheté le chien de Pierre Lambert dans un encan.»

Réjean Tremblay, êtes-vous à l'écoute? (*La Presse*)

BLITZ FINAL LES 8-9-10 JANVIER!

Obtenez

2 BILLETS D'AVION GRATUITS

à l'achat ou à la location
d'un véhicule neuf ou usagé

**22
DESTINATIONS
POSSIBLES!**



HAWAII • MEXIQUE • ITALIE



FreeAirfare.ca
Envolez-vous... avec FreeAirfare.ca!



L'événement
GAGNEZ À SOUHAIT

OBTENEZ JUSQU'À 10 000 \$ DE RABAIS À L'ACHAT OU À LA LOCATION.

TOUT LE MONDE EST GAGNANT! Vous pourriez obtenir instantanément jusqu'à 10 000 \$ de rabais à l'achat ou à la location de votre véhicule Saturn.

Vous pourriez même gagner votre nouvelle Saturn.

**SATURN Berline ou Quad (2 portes) ION XT 2007
TOUT ÉQUIPÉ TOUT COMPRIS**

- Panneaux de carrosserie verticaux en polymère
- Rétroviseurs extérieurs - à commandes électriques
- Console avant avec compartiment de rangement et accoudoir réglable
- Régulateur de vitesse
- Tapis protecteurs
- Commandes électriques - glaces et verrouillage des portes
- Colonne de direction - inclinable
- AM/FM stéréo avec montre, lecteur de CD et de MP3
- Télédéverrouillage



VOUS GAGNEZ MINIMUM 1000\$: **199\$**/MOIS

0\$ COMPTANT • DÉPÔT • TRANSPORT • PRÉPARATION



VOUS GAGNEZ MINIMUM 500\$: **299\$**/MOIS*

VOUS GAGNEZ 1000\$: **289\$**/MOIS* **0\$** COMPTANT • DÉPÔT

IMAGINEZ GAGNER **10 000\$!!!**

SATURN VUE TOUT ÉQUIPÉ

- Panneaux de carrosserie verticaux - en polymère
- Rétroviseurs à réglage électrique
- Climatiseur
- Console centrale à l'avant
- Tapis protecteurs - à l'avant et à l'arrière, avec empiècements
- Glaces et verrouillage des portes à commandes électriques
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, montre et prise d'entrée auxiliaire AVEC 6 HAUTS-PARLEURS
- Télédéverrouillage

*Obtenez 2 billets d'avion à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. Choix entre 22 destinations. Saturn Sherbrooke n'est pas responsable des réservations et des disponibilités de places. Non monnayable. Sujet à disponibilité, quantités limitées. Détails sur place. L'offre se termine 10 janvier 2007.

**PLUSIEURS DÉMOS
À LIQUIDER**

RABAIS DIPLÔMÉ
JUSQU'À **1 200 \$**



300 occasions de toutes marques
beaucagedirect.com

**RABAIS FIDÉLITÉ
JUSQU'À 1 000 \$**

Propriétaire de:
POUR TOUT PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE DE VÉHICULES SATURN



SATURN DE SHERBROOKE
4880, boul. Bourque, Sherbrooke
(819) 823-1400

1 000 \$ MINIMUM D'ÉCHANGE
POUR TOUT VÉHICULE
1995 OU ANTÉRIEUR

**RACHAT
DE BAIL**



LE GROUPE **Beaucage**
Parce que vous faites partie de la famille!

*Transport et préparation en sus pour VUE 2007. Limite de 20 000 km/an, 15€ km excédentaire. Sujet à approbation du crédit.

EN 2007

L'ombre des É.-U. planera sur l'économie canadienne

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'ombre des États-Unis planera sur l'économie canadienne en 2007, d'après les prévisionnistes des grandes institutions financières, qui s'entendent pour dire que la croissance sera modeste et que le secteur manufacturier continuera à souffrir.

Des spécialistes interrogés, le plus optimiste est Robert Hogue, du Groupe Financier BMO, qui prévoit une augmentation de 2,8 pour cent du PIB canadien en 2006 et de 2,6 pour cent en 2007.

«À notre avis, l'année qui vient va ressembler beaucoup à celle qu'on vient de connaître. Pour certains secteurs, ça pourrait même être un peu pire à cause du ralentissement du marché immobilier aux États-Unis», a-t-il expliqué.

D'après son collègue de la Banque Nationale, Clément Gignac, les consommateurs américains qui se sont beaucoup endettés ces dernières années réduiront leurs dépenses, surtout si leur maison perd de la valeur.

L'économiste souligne que les permis de bâtir au pays de l'Oncle Sam sont en chute libre et que les prix ont commencé à baisser. À son avis, la glissade pourrait atteindre 8 à 10 pour cent en moyenne.

«Il ne faut pas se leurrer. Le Canada subira les conséquences parce que son économie dépend à 80 pour cent de l'économie américaine», a-t-il insisté.

Les entreprises manufacturières, qui doivent déjà composer avec la vigueur du dollar et la concurrence de plus en plus vigoureuse de la Chine, risquent de voir la demande pour leurs produits diminuer encore.

«Il va y avoir d'autres pertes d'emplois et les ajustements se poursuivront pendant quelques années encore», croit Robert Hogue. À son avis, certains domaines, comme

ceux de la machinerie, de l'électronique et de l'alimentation devraient résister et même prospérer, tandis que d'autres - et notamment celui du meuble - vivront des moments très difficiles.

L'économiste de Toronto fait toutefois remarquer que le taux de chômage au pays demeure près de son plancher historique.

Les disparités entre l'Ouest et l'Est du pays demeureront importantes. Selon toute vraisemblance, l'Alberta trônera en tête de peloton en ce qui a trait à la croissance de son PIB, tandis que le Québec et l'Ontario, où sont concentrées les activités de fabrication, progresseront à pas de tortue.

Clément Gignac prévoit une croissance de 1,8 pour cent pour le Québec en 2006 et 2007 et de 1,6 pour cent pour l'Ontario.

Même faibles, ces taux sont supérieurs à ceux qu'envisage François Dupuis, du Mouvement des Caisses Desjardins. L'économiste s'attend à une quasi stagnation de l'économie québécoise avec des progressions du PIB de 1,5 pour cent en 2006 et de 1 pour cent en 2007.

«Ce seront des années de transition pour l'économie. La situation demeurera difficile pour les régions ressources et les ajustements ne sont pas terminés dans le secteur manufacturier. Mais tout n'est pas noir. Il y a encore des investissements. Ce n'est pas une récession», a-t-il insisté en entrevue à *La Presse Canadienne*.

Desjardins a récemment publié des données sur la croissance de chacune des régions de la province, pour cette année et l'année prochaine. Selon la coopérative financière, à l'exception de Québec et de l'Outaouais, qui bénéficient de la présence des gouvernements, les progrès ne seront pas faramineux l'an prochain.

Les régions ressources fermeront la marche. Les problèmes de l'indus-



ARCHIVES. LA TRIBUNE. MAXIME PICARD

Le secteur du meuble, dans lequel oeuvrent plusieurs milliers de travailleurs, dont ceux de l'usine Shermag à Lennoxville, vivra des moments difficiles en 2007, croit Robert Hogue, du Groupe Financier BMO.

trie forestière, l'exode des jeunes et le manque de main-d'oeuvre qualifiée continueront à leur nuire. L'exploration pétrolière, le développement éolien, le regain de l'industrie minière et les projets des alumineries permettent toutefois d'espérer une amélioration.

Les régions centrales s'en tirent à peine mieux. Desjardins s'attend même à ce que l'Estrie, où l'on retrouve des entreprises de meubles et de textiles, enregistre le taux de croissance le plus faible après le Nord-du-Québec.

Quant à la région métropolitaine de Montréal, qui compte pour plus de 60 pour cent de l'économie du Québec, elle est encore freinée par

«un manque de leadership politique» mais devrait néanmoins poursuivre son développement, a estimé François Dupuis.

Banque du Canada

Le prévisionniste s'attend à ce que la devise canadienne poursuive sa baisse pendant encore quelques mois, avant de remonter à 0,88 \$ US en fin d'année. Le huard pourrait dépasser 0,92 \$ US à la fin de 2008.

Ce scénario ressemble à celui qu'a retenu Clément Gignac, qui situe le dollar canadien dans une fourchette allant de 0,85 à 0,88 \$ US. Robert Hogue situe plutôt la valeur du dollar entre 0,88 \$ et 0,91 \$ US.

Les trois économistes ne s'enten-

dent toutefois pas du tout sur ce que la Banque du Canada fera des taux d'intérêts l'année prochaine.

Alors que Clément Gignac prévoit une baisse progressive de 100 points de base à partir du premier trimestre, son collègue Robert Hogue pense que l'institution prendra plutôt une pause et laissera son taux principal à 4,25 pour cent toute l'année prochaine, même si la Réserve fédérale américaine abaisse le sien.

Le Mouvement des caisses Desjardins prévoit pour sa part deux baisses consécutives d'un demi-point à partir d'avril. Le loyer de l'argent demeurerait ensuite stable à 3,75 pour cent jusqu'à la fin de l'année.

L'imposition des fiducies de revenu nommée événement de l'année

DAVID FRIEND
PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Après avoir perturbé les marchés financiers et contrarié les investisseurs, la décision prise

par le gouvernement fédéral d'imposer les fiducies de revenu a été déclarée événement de l'actualité économique de l'année 2006 par *La Presse Canadienne* et son service radio NTR.

Avec 52 votes obtenus, sur un total de 139 voix enregistrées à la grandeur du pays auprès des directeurs des sections économie des journaux, radios et des sites Internet, la question des fiducies, et

les réactions qu'elle a engendrées, a été désignée nouvelle la plus intéressante de l'année, et de loin.

La vigueur persistante du dollar canadien se retrouve en deuxième place, ayant récolté 19 votes, suivie par la saga de l'ancien magnat de la presse Conrad Black et le déclin de son empire Hollinger, avec 14 voix.

Bay Street, milieu torontois de la finance, déteste toute surprise, et cela est devenu évident, le 31 octobre, lorsque le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a secoué le secteur financier en faisant l'annonce, en fin de journée, de nouvelles règles visant à freiner la tendance à la conversion des sociétés en fiducies de revenu.

M. Flaherty a justifié sa décision en affirmant que de telles conversions correspondaient à une exemption fiscale à grande échelle. Il a ajouté que toute nouvelle fiducie ferait face au régime fiscal propre aux entreprises, les fiducies existantes pouvant quant à elles profiter d'une période de répit d'une durée de quatre ans avant d'être imposées.

Au moment de la reprise des

marchés financiers, le lendemain matin, des investisseurs en proie à la panique se débarrassaient de leurs actions détenues dans des fiducies, provoquant leur glissade à la Bourse de Toronto.

Le 15 novembre, le secteur des fiducies dans son ensemble était en baisse de 14,3 pour cent - plus de 20 milliards \$. À la fin du mois de décembre, il s'était quelque peu ressaisi en dépit d'une perte de 10,5 pour cent.

Une fois le choc passé, les pressions afin de pousser le ministre Flaherty à revenir sur sa décision ont commencé à se faire sentir. Sans surprise, les objections les plus vives ont été exprimées par les fiducies elles-mêmes.

La semaine dernière, M. Flaherty a lui-même reçu le titre de personnalité économique de l'année 2006 de la PC et de NTR, essentiellement pour sa décision au sujet des fiducies.

Lors d'une récente entrevue, il a affirmé qu'il ne regrettait pas sa décision et qu'il n'avait aucune intention de la modifier d'une quelconque façon.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | | 5 | | | | | | 2 |
| | | | | 6 | 3 | | | 5 |
| | 5 | | | 7 | | 3 | | |
| | | 8 | | | | 6 | 9 | |
| | | | | | | | | 8 |
| 7 | | | | | 6 | 4 | | |
| 9 | | 7 | | | | | | 8 |
| | | | 8 | 3 | 1 | 7 | | |
| | 3 | | | 2 | | | | |

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

0463

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 4 | 8 | 6 | 7 | 1 | 3 | 2 | 9 |
| 1 | 7 | 2 | 3 | 9 | 8 | 6 | 4 | 5 |
| 6 | 3 | 9 | 4 | 5 | 2 | 7 | 8 | 1 |
| 2 | 1 | 7 | 5 | 8 | 6 | 4 | 9 | 3 |
| 8 | 9 | 3 | 7 | 1 | 4 | 2 | 5 | 6 |
| 4 | 6 | 5 | 9 | 2 | 3 | 1 | 7 | 8 |
| 3 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 | 9 | 1 | 7 |
| 7 | 5 | 4 | 1 | 3 | 9 | 8 | 6 | 2 |
| 9 | 2 | 1 | 8 | 6 | 7 | 5 | 3 | 4 |

NDLR - Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

0462

RÉGION DE MÉGANTIC

Un nouveau mannequin est né!

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Une nouvelle étoile est née, un nouveau mannequin à qui on promet tout un avenir! Un mannequin de chez nous, à part ça, Jeanne Saint-Pierre, 17 ans, née à Saint-Romain, élève de secondaire 5 à la Polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic.

Un avenir très prometteur parce qu'elles étaient quatre agences professionnelles à vouloir lui faire signer un contrat en bonne et due forme, et pas n'importe lesquelles, parmi les plus cotées au Canada: Montage, Specs, Scoop et Folio.

Ces agences avaient vu les photos-tests produites par Noise Studio, d'Alexandre Vallières, de Lac-Mégantic, qui a découvert la jeune fille, presque par hasard, en mai 2006, et qui lui avait alors donné rendez-vous, lequel ne s'est concrétisé qu'au début de novembre dernier, avec une séance de photos pour déterminer le potentiel photographique de Jeanne, et «des résultats spectaculaires», selon M. Vallières. Tout est allé très vite par la suite!

«Nous avons vécu une grosse journée à Montréal, en audition chez ces quatre agences. Jeanne a choisi Specs, la deuxième plus grosse agence au Canada, avec ses parents, parce qu'il fallait qu'elle soit confortable avec son choix et avec les gens qui vont la représenter. C'était important», de spécifier Alexandre Vallières, dont la nouvelle entreprise, Noise Studio, va bénéficier d'une visibilité mondiale avec cette opportunité que lui procure l'avenue Jeanne Saint-Pierre.

«Je m'associe à Specs pour effectuer du "talent scouting", afin de découvrir des nouveaux visages pour eux. Il y a aussi des possibilités de

"castings" dans le futur. Specs viendra d'ailleurs à Lac-Mégantic pour tenir des auditions où pourront se présenter les jeunes filles de tout l'Est du Québec.»

La propriétaire de l'agence Specs, Marie-Josée Trempe, a transmis un message disant toute sa fierté de compter dans ses rangs la «top» Jeanne Saint-Pierre.

«J'ai choisi Specs à cause de sa psychologie d'entreprise, son dynamisme. Ça paraissait qu'ils aimaient ce qu'ils ont vu de moi. Ils m'ont dit de me garder en santé: "Ne deviens pas anorexique, ce n'est pas ça qu'on veut!" J'ai trouvé ça bon», affirme l'adolescente qui semble déjà assez mature pour son âge.

Ses mensurations, 33 ½ -25-36, correspondent aux standards parfaits de l'industrie de la mode. Et quelle diète suit-elle pour maintenir ses 5 pieds 8 ½ pouces et son poids de 120 livres?

«Aucune. Je mange comme tout le monde!», rétorque la jeune femme. Et sa mère, Catherine Busque, d'ajouter bien candidement: «Elle se permet même de la poutine et de la pizza, parfois!»

Son père, Michel Saint-Pierre, est aussi présent et entend suivre de près la carrière montante de sa fille.

«On est intéressés à ce que notre fille réalise ses rêves. On l'appuie complètement, on va être derrière elle!», dit-il sans hésitation.

«J'ai l'impression que ma vie est en train de prendre un tournant...», conclut Jeanne, qui entend déménager à Montréal l'automne prochain, pour ses études au cégep, se disant malgré tout bien convaincue de l'importance de compléter son secondaire 5 avec les mêmes bonnes notes qu'elle a toujours eues.



ALEXANDRE VALLIÈRES, NOISE PHOTO

La nouvelle «top» de l'agence Specs, Jeanne Saint-Pierre, 17 ans.



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Lors de la conférence de presse de présentation du nouveau mannequin de Lac-Mégantic, de gauche à droite, Alexandre Vallières, le photographe propriétaire de Noise Studio, Jeanne Saint-Pierre, 17 ans, élève à la Polyvalente Montignac, et ses parents, Catherine Busque et Michel Saint-Pierre, de Saint-Romain.



ENSEMBLE, ON EST PLUS FORT!



Les membres de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de l'Estrie (C.C.A.E.) section Sherbrooke, Magog et Coaticook, réunissent au Salon Ritche afin d'approuver le Plan d'action 2007 du Business Club.

Assis de gauche à droite : Michel Rousseau - Sherbrooke Toyota, André Dionne - ValEstrie Ford, Michel Pelletier - Elite Chrysler Jeep Dodge, Claude Adam - Adam Automobile, Renaud Fortier - Hyundai et Sherbrooke Suzuki, Martin Hamel - Maurais Automobile, Marie-Claude Lamoureux - Lamoureux Pontiac Buick GMC, David Brodeur - Magog Ford et Robert Lavallée - Nissan Magog.

Debout de gauche à droite : Gilles Thibault - Secrétaire Général de la CCAE, Ronald Thibault - Président de la CCAE, Francis Fréchette - Thibault Pontiac Buick GMC Magog et Eric La Chapelle du Business Club.

Absent sur la photo : Les propriétaires de Volkswagen de l'Estrie, Sherbrooke AutoHaus, Toyota Magog, NV Cloutier, Sherbrooke et Magog Honda, Magog Concept Chrysler, Subaru, Volvo Sherbrooke, Hyundai Magog et Mélanie Catudal du Business Club.

La Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de l'Estrie regroupe 64 concessionnaires décidés à prôner l'excellence.

218756

VICTORIAVILLE

À vos marques... le Record Top cardio est de retour

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — En raison du succès remporté lors de la première édition, laquelle a permis d'amasser 20 500 \$, la section Arthabaska de la Croix-Rouge canadienne organise pour une deuxième année l'événement Record Top cardio.

Ainsi, les 16, 17 et 18 février prochain, au centre d'activité physique Top cardio de Victoriaville, on proposera aux participants d'effectuer un circuit de 20 minutes sur l'un des quatre appareils mis à leur disposition. Ils devront toutefois sortir 5 \$ de leur sac d'entraînement et dénichier 10 commandites d'au moins 3 \$ chacune.

Si l'édition 2006 de l'activité avait attiré 87 équipes et 261 participants, il va de soi que le président de la Croix-Rouge, section Arthabaska, Yves Hébert, espère en recruter davantage en février et atteindre son objectif financier de 30 000 \$.

«Pour ce faire, a-t-il expliqué, nous avons lancé une invitation aux dirigeants d'entreprise de former des équipes de quatre participants, ou un par appareil, et de lancer des défis à d'autres PME. Il y aura aussi une campagne publicitaire à la télévision, du 29 janvier au 13 février, pour vendre Record Top cardio et attirer des gens.»

Un événement qui fait des petits

Détail intéressant: les sections de Thetford Mines et de Shawinigan de la Croix-Rouge lanceront chacune de leur côté le Record Top cardio, pour un total de 75 heures. Et selon le président local, Yves Hébert, plusieurs autres



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Les propriétaires de Top cardio, Serge Béland et Pierre Leblanc (à l'avant-plan, à droite), et le président de la Croix-Rouge canadienne, section Arthabaska, Yves Hébert, sont accompagnés, du côté gauche, du président d'honneur de l'activité Record Top cardio, Éric Lefebvre, du conseiller municipal Jacques Gagnon, du directeur général du CSSS d'Arthabaska-Érable, Claude Charland, et d'un des nombreux commanditaires, Marc Rocheleau.

sections de l'organisme songent à faire de même en 2008.

La section Arthabaska de la Croix-Rouge a créé un volet de financement pour répondre à ses besoins grandissants. On n'a qu'à penser

aux sinistrés lors d'incendies de résidences, d'inondations et de désastres naturels, entre autres. Il y a aussi la formation des bénévoles - il y en a près de 400 sur le territoire de la MRC d'Arthabaska - par des spécialistes qui

impliquent des coûts.

À moyen terme, M. Hébert n'écarte pas que la Croix-Rouge, section Arthabaska, se limite à deux activités de financement annuelles: le Record Top cardio et le tournoi de golf.

SHERBROOKE MITSUBISHI

AUCUN INTÉRÊT À L'ACHAT

LANCER



PDSF: 15 998\$*

TAUX D'INTÉRÊT À L'ACHAT DE
0% SUR 60 MOIS
15 998 ÷ 60 = 266\$

GARANTIE 10 ANS / 160 000 KM

OUTLANDER



PDSF: 23 998\$*

TAUX D'INTÉRÊT À L'ACHAT DE
0% SUR 72 MOIS
23 998 ÷ 72 = 333\$

La Tribune - Sherbrooke lundi 8 janvier 2007

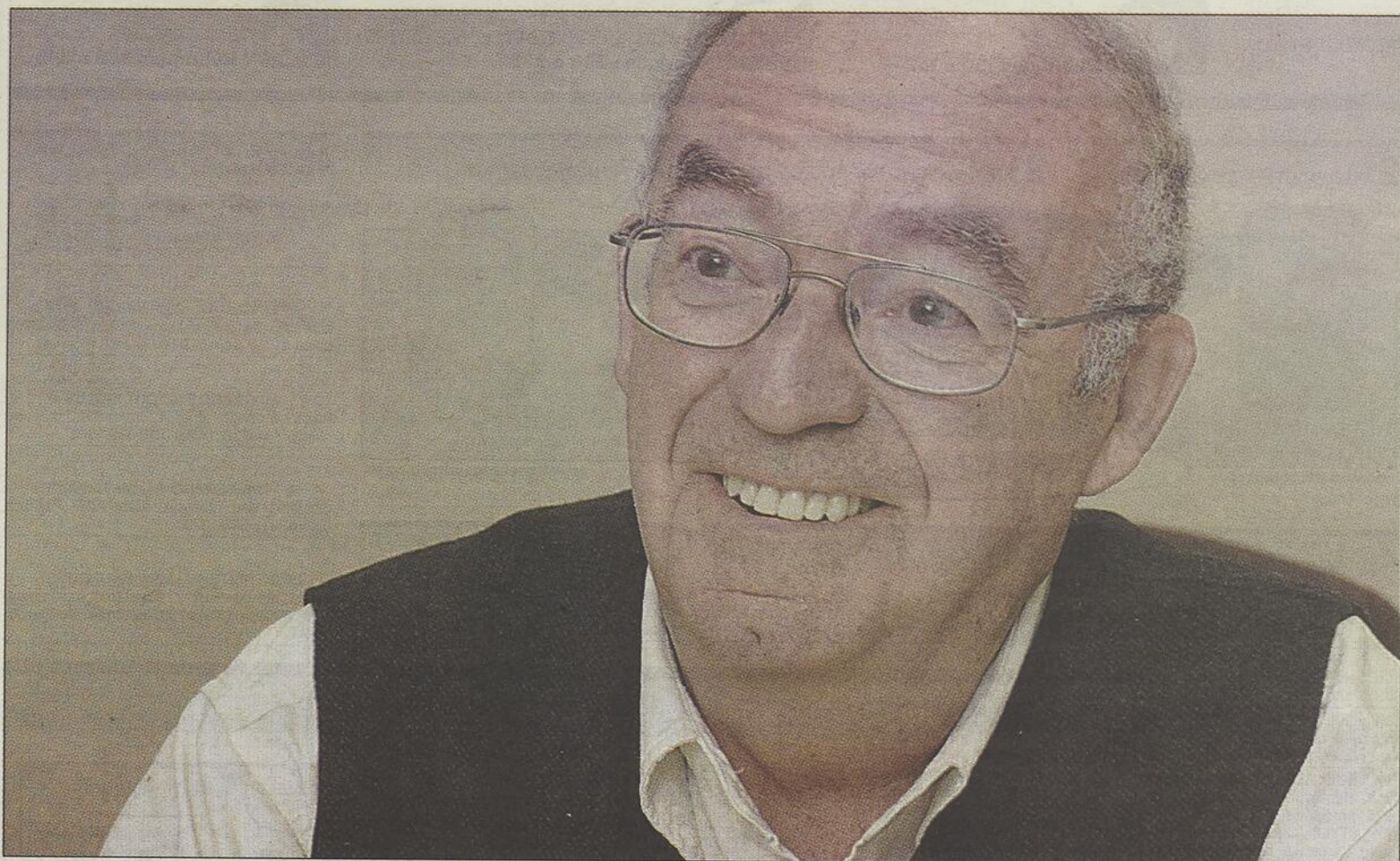


MITSUBISHI MOTORS | Sans limite
ANGLE BOUL. BOURQUE ET HAUT-BOIS 819-346-8222
www.sherbrookemitsubishi.com

OUVERT CE DIMANCHE
GROUPE PRECISION AUTO
Le service en tête de liste

Yvon Ménard

/ BÉNÉVOLAT



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Le bénévolat encore et toujours

YVON MÉNARD APPROCHE DU DEMI-SIÈCLE DE BÉNÉVOLAT DANS SA COMMUNAUTÉ D'EAST ANGUS. IL A AMORCÉ CE TRAVAIL DANS LES ANNÉES 60. CET INTÉRÊT NE S'EST JAMAIS DÉMENTI AU FIL DES ANS. PRÉSENTEMENT CONSEILLER MUNICIPAL, IL SIÈGE À DE NOMBREUX COMITÉS. LE DÉVELOPPEMENT DU MILIEU LUI TIENT TOUJOURS À COEUR. L'HOMME RESTE À L'AFFÛT DE NOUVELLES IDÉES.

PIERRE SAINT-JACQUES

psstjacqu@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — «Ce désir de rendre service à la communauté est un héritage que notre maman nous a légué. Animée d'une grande bienveillance, elle était très dévouée pour ses enfants et son entourage. Les méandres de la vie ont également joué un rôle dans ce goût d'aider la communauté à grandir. Mon père est décédé dans un accident de travail. J'étais

âgé de 20 ans. Étant le plus vieux de la famille, j'ai en quelque sorte pris sa place. On pourrait affirmer que le bénévolat a débuté là.»

Yvon Ménard possède une impressionnante feuille de route, enveloppée d'actions bénévoles à perte de vue. Les gens de la communauté d'East Angus détiennent en cet homme un trésor inépuisable.

Élu conseiller municipal en 2006, il occupe ainsi la seule place où il n'était pas allé donner un bon

coup de main.

Yvon Ménard a consacré une bonne partie de sa vie à la culture en serre. Il compte parmi les pionniers au Québec, pour ne pas le qualifier de premier à avoir versé dans la culture hydroponique avec du bran de scie.

Pas question de se défilier quand, du côté des Serres Pousses Vertes du Haut-Saint-François, on lui a demandé un coup de main. Cette entreprise horticole, adaptée aux besoins

et aux capacités des personnes handicapées, a vu le jour en l'an 2000. Quand il a modéré ses activités aux serres, le rythme s'est ralenti. On est revenu le chercher. L'administration et les conseils en matière de culture comptent parmi ses précieux atouts. Une journée complète de financement se tiendra le 18 février pour les serres.

Il a reçu le Prix Méritas Gilles-Bordeleau reconnaissant ses mérites au sein de l'organisation des

Repères

- Né à Saint-Adolphe-de-Dudswell (Marbleton) le 29 septembre 1936

- Issu d'une famille de huit enfants, quatre filles et quatre gars, il est le 3e de la lignée

- Partage sa vie avec Clothilde depuis 1962; de l'union, ont vu le jour un gars, une fille et deux petits-enfants

- Les loisirs se partagent entre un peu de golf et le bénévolat à temps plein

producteurs en serre du Québec dont il a occupé le rôle d'agent de liaison.

On l'a vu besogner une bonne dizaine d'années pour la boulangerie Laroche Gailuron. Son épouse Clothilde a tenu le restaurant Lloyd's d'East Angus durant 30 ans.

« Pour rester en santé, il faut se tenir occupé. Alors je suis retraité de la liste de paye et non des activités. »

Yvon Ménard a parcouru presque tous les sentiers d'activités bénévoles en s'impliquant même au sein du Club de golf et dans la relance du Club Lions d'East Angus.

Il a occupé la présidence de la Chambre de commerce. Il a siégé sur le Comité de ville en santé. En tant que conseiller, il estime que le développement du milieu se poursuit. L'arrivée de nouvelles industries retient les jeunes. L'avenir s'annonce positif.

Très sportif, il a adoré l'équitation; il a atteint le niveau de hockeyeur intermédiaire et aime bien le golf. Les ans et le bénévolat ont modifié un brin l'horaire.

Et l'avenir d'Yvon Ménard?

«Je pense que pour rester en santé, il faut se tenir occupé. Mon épouse trouve que j'en fais beaucoup mais ça garde alerte. Je suis retraité de la liste de paye et non des activités. La vie m'a beaucoup donné, dont la santé, et je tiens à la conserver. Alors on continue de se faire aller!»

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune



DIANE MARTIN S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À ESTRIE EXPRESS DÈS 15 H 00



RADIO-CANADA Estrie

ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI



CLARICA Compagnie du groupe Financière Sun Life

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

40 X 28 Bungalow 2006
Gar. m.n., 2 grandes chambres, cuisine, salle à manger et salon aires ouvertes. Terrain 60 x 100, belle vue. Nouveau Nord, près piste cyclable, autoroute, centre d'achats. Au prix 2006. Constructeur, 819-569-7991.

À STANSTEAD Maison unifamiliale, 8 1/2 pces, 4 c.c., s.-sol fini, chambre froide, poêle comb. lente, cheminée neuve, four encastré, plaque chauffante, comptoir granit, bain tourbillon, grand terrain, garage, asphalte, paysage mature, grand patio, près commodités. Faut voir! 819-571-1623.

MAISON À VENDRE ROUTE 112 Ascot Corner avec terrain commercial de plus d'un acre, garage double, atelier de 28 X 30, superbe aménagement paysager, piscine, patio, beaucoup de boiseries, faut voir 265 000\$. 819-823-8720.

MAISON VICTORienne (1997) avec garage, située dans l'arr. R.Forest, 10 min. U. de S., 4 c.c., 2 s.bains, grande salle fam. au s.-sol, quartier tranquille, terr. 8500 pi², bel aménagement paysager, fini sur 3 étages. Libre imm.: 199 000\$. 819-569-0892.

NORD - NOUVEAU. Voisin parc Viger, résidence à papiers, garage, terrain intime 9000 pi car avec piscine. 3 c.c., 2 salles de bains, poêle combustion lente, etc. Tout pour vous plaire! **FRANCINE BOISSONNEAULT**, Century 21 Préférence, courtier immobilier agréé, 819-348-6443, 819-829-2121.

PAR PROPRIO. MAISON 3 C.C.
5 min. du CHUS, grand terrain 275 x 125', piscine, remise, très intime, haie de cèdres 15 pi. haut, prix: 119 000\$. 819-820-2831

VIEUX NORD, coin Elm et Maple. Superbe cottage rénové de la cave au grenier, 3 c.c., 2 s. bains (une avec tourbillon thérapeutique), cuisine magnifique, armoires en érable. Terrain privé aménagé avec goût. 159 500\$. Marie-Claude, 819-565-1127.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

★ **MAGOG, CÔTEAUX DU MARAIS** ★
Pré-vente, secteur fils enfouis. Plafond 9 pi cathédrale et mezzanine pour le 3e. Sur 1500 pi ca, prêts pour mai 2007, à partir de 134 000 \$. Poss. de garage. 819-571-8534.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu** 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue. 24 000\$ et + Prop. 819-569-7754

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ 165 pi. X 200 pi. canton de Magog, chemin Lapalme, prêt à bâtir, 19 500\$. 819-563-9172

22 FERMES

FERME LAITIÈRE ET PORCINE 467 acres, 330 acres boisés et 137 en prairie avec 2 maisons. 1 100 000\$. possibilité de vendre en pièces détachées, acheteur sérieux seulement. 819-875-3804.

SITUÉ À SCOTSTOWN
dans un cul-de-sac, idéal pour retraité ou semi-retraité, ferme de 16 acres avec écurie, garage, petite cabane à sucre, lac artificiel et plus. Maison avec poss. revenus et chaleureuse. À vous de découvrir. **RENÉ FAVREAU**, agent imm. affilié, Royal LePage Avantage, 819-562-6000

26 COMMERCES À VENDRE

★ **RESTAURANT PIZZERIA** ★
2 pour 1, t. équipé, clientèle déjà établie. Tél.: 819-829-1111.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT
0. PROB
687 GOUPEL 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 563-6204

2 1/2 TRÈS GRAND, 900 RUE PAPINEAU
Ch., écl., eau ch., s.-meublé. stationnement. 390\$. Libre. 819-432-0984

3 1/2 450\$ PROPRE, TOUT COMPRIS tranquille, à côté du Cécep, stat. Libre imméd. Pierrette: 819 346-2732 / 345-0087

4 1/2, RUE AUBRY. Avec bureau, construction neuve, vue imprenable sur la ville. 625\$/mois, disponible immédiatement.

7 1/2 STYLE CONDO, idéal pour logement avec bureau à la maison. 895\$/mois. Disponible 1er janvier.
819-571-1602, 819-821-1602

★ **4 1/2 1er ÉTAGE** ★
Plancher de bois, libre 1er février, 585 \$ / mois. 819 823-2593 ou 819 821-0160

★ **GRAND 3 1/2, DANS TRIPLEX** ★
lav.-séch. incluses, bois franc., 460\$/mois ch., libre 1er mars. 819 562-7383.

4 1/2

Les app. Brulotte
1615, rue Brulotte (piscine)
569-9969
Références de crédit demandés et vérifiés.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1625 McMANAMY. 5 1/2 libre immédiatement. Ascenseur, piscine intérieure, immeuble en béton. 819-822-1106.

1998 DUBREUIL, 3 1/2 et 4 1/2 bien divisés, fonctionnels. Règlements stricts, clientèle de choix et stable, propriété et service renommés. Pas d'animaux. 819-823-5453.

1er JANVIER, GRAND 3 1/2 tout inclus, entrée lav.-séch. Refait à neuf. Endroit tranquille, pas de chiens. Libre imm. 819-345-1370

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près du Mt Bellevue. Pour ceux qui cherchent la tranquillité, un domaine paisible et enchanteur. Sécurité assurée, concierge, bus. 819-566-8328

3 1/2 rue Larocque 385\$, 3 1/2 rue Alexandre (semi-meublé) 375\$. Les deux chauffés eau chaude. Dispo. fév. 819 345-8254

★ **4 1/2, EAU CHAUDE, À S.-LOUER** ★
endroit tranquille, 460\$/mois. Je laisse frigo, poêle, lav.-séch. Libre 1er fév. 819-562-1441.

4 1/2 RUE CABANA CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
eau chaude, électro neufs, meublé, près U de S, 500\$/mois. 819 826-2160

***** 4 1/2 *****
Rue Prince. Libre. 460\$.
819-822-0467

944 THIBEAULT, GRAND 4 1/2, 4e étage, remise intérieure, disponible imméd. Aussi 3 1/2, 3e étage, pour 1er février. 819-569-6949.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE
CENTRE-VILLE disponible janvier ou février, 2 1/2 3 1/2 et 4 1/2 eau chaude, buanderie, ascenseur. Tél: 819 348-8936.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE
★ **GRAND 3 1/2, LIBRE 1er JANVIER** ★
Refait à neuf, ch., eau ch., entrée lav.-séch., tranquille, pas de chiens. 819-345-1370

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE
★ **GRAND 4 1/2 - 230 DARCHE, 457\$** ★
eau ch., 3e étage, libre imm. 819-821-8000 poste 61216, soir: 819-563-0452.

★ **GRAND 5 1/2, TOUT INCLUS** ★
Refait à neuf, endroit tranquille, pas de chiens. Libre 1er février. 819-345-1370

★ **TRÈS GRAND 4 1/2, 1er JANVIER** ★
Chauffé, eau chaude, tranquille. Pas de chiens. 819-345-1370

★ **UNIVERSITE 4 1/2 - 2775 GALT OUEST,** grand et lumineux! disp. dès maintenant, 516\$/mois, eau ch. inclus, mois de janvier GRATUIT!. 819-562-3407.

Vous voulez vendre?

On s'occupe de tout.

Résidentiel - Commercial - Agricole

PARTOUT EN ESTRIE

819 822-2222



Mario Goupil
agent immobilier affilié
www.mariogoupil.com



Gaétan Gaudreau
agent immobilier agréé
www.gaetangaudreau.com

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE

3 ADRESSES Le même service!

1 1/2

Le Pélican
Belvédère Sud (piscine)
678-4485
Place Thibault
-rue Thibault (piscine)
678-9201

4 1/2

Le Phare
- rue Tessier
678-7221

Références de crédit
demandés et vérifiés

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ÉLIE, DEAUVILLE

4 1/2, TRÈS GRAND 2 balcons, frais peinturé, 515\$, rien d'inclus. Libre 1er février. Au 1036 Du Mistral, St-Élie. 819-569-3797

4 1/2 - ST-ÉLIE - 1/2 sous-sol, endroit tranquille, libre imm., stationnement. Denis : 819 679-6747 / 819 564-8033

4 1/2 STYLE CONDO À sous-louer, Rock Forest, libre imméd., 2 stat., pl. flot., céram., remise int., balcon. 626\$. 819-437-6944

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

★ 2 PCES MEUBLÉ, T. INCLUS ★
Personne sobre. Libre février
Tél.: 819 569-8476 / Cell.: 819 349-7001

★ 452 DE LA CHÂTEAUGUAY ★
Grand 5 1/2 dans triplex, construction 1987, planchers bois. Endroit tranquille. Libre 1er janvier. 819-569-7542 / 819-570-8272.

4 1/2 PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819-820-9993

4 1/2 STYLE CONDO, 2002 1300 pi superficie, 1er étage, bain podium, douche en coin, stat. Rue Mézy, près Carrefour. 615\$/mois. Libre immédiatement. 819 823-8898.

GRAND 4 1/2, RUE RICHARD Près Carrefour et autobus, piscine, 2 stationnements, 525\$/mois. 819 829-2219

52 APPARTEMENTS MAGOG

BEAU GRAND 4 1/2 2e étage, dans quadruplex, const. 2003, pl. fl., céramique, gr. cuisine, 2 stats., Janvier gratuit. 675\$/mois. 819 849-7987 / 819 212-0401

56 APPARTEMENTS AUTRES

MAGNIFIQUE GRAND 4 1/2 à sous-louer, Janvier gratuit. 2e étage dans quadruplex 2003, gr. cuisine, salle à manger, salon à aires ouvertes, pl. bois fr. et céramique à 2 min. du centre-ville de Magog. 600\$. 819 340-3114

58 MAISONS À LOUER

BUNGALOW 3 c.c., chauffage électr. 850\$/mois. Chemin Gosford Ouest, approx. 10 mi de Sherbrooke. 819 832-2036.

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

★ 1300 LAEMANT, Mt BELLEVUE ★
Maison à partager, 2 ch. 70\$/75\$/sem. Presque tout inclus. Info.: 819 563-5655

TOUT INCLUS meublé, câble, net haute vitesse, électr., tél., 350\$/mois. David 819 348-1249 / 819 346-1110 poste 10456

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

MEMPHRÉ CLUB II, studio meublé, foyer, ascenseur, plage privée, tennis, piscine, 650\$/mois. Info.: 819-843-3974

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE À LOUER
819-349-4902

SECTEUR MONT BELLEVUE
Internet HV, téléphone, câble, chauffage,
élect. inclus, 300\$ 819 569-8256.

68 CHAMBRES ET PENSION

★ EST, PRÈS HÔTEL-DIEU ★
2 chambres, s. bain privée, nourriture saine,
climat familial. Bon prix. 819 822-2392.

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

EST, PRÈS HÔPITAUX
Résidence pour retraités autonomes, semi-autonomes, s. bains privée, surveillance 24h. 819-563-2307, 819-864-6648

★ NOUS sommes un couple RETRAITÉ ★
dans la 50 aine, désirant héberger une 2e pers. âgée autonome. Atmosphère agréable, repas, chambre privée avec câble, transport, etc. Nicole/Guy 819 821-9535

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

★ NOUVEAU EN VILLE ★
La clé d'Or. Résidence privée pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes, quartier Nord, 926 de l'Ontario, face à l'Église. Très belles grandes chambres en occupation simple ou double, câble, lavabos, walk-in, literie, repas maison, entretien ménager, etc. Surveillance 24h, ambiance chaleureuse, confort et sécurité assurées, faut voir. Disponible imm. 819 563-2086.

NOUVELLE ADMINISTRATION 2 chambres privées au 1er étage, 1 c. privée au 2e, libres pour personnes autonomes et semi-autonomes. Tous les services inclus, 3 bons repas servis et plusieurs activités. Jeannie ou Réal: 819 562-7348 ou 819 876-7085

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca 866-882-4888

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car. Gestion Gaston Lavoie, 819-566-8220

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ ENTREPOSAGE MEUBLES ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CHEVROLET TRACKER 1997
Très bonne condition, prix : 6 000\$ nég
Tél.: 819-829-2535

CUBE FORD E350 1995, boîte de 16 pi., blanc, 285 000 km. très bonne cond. factures à l'appui, 8 500\$. 819-563-9172.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819-569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819-845-4530, 819-821-6296

INSPECTÉS ÉconAuto GARANTIS

AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT AUCUN CAS REFUSÉ

Hyundai Elantra 2002, 72 000 km. 5995\$

Aujourd'hui seulement!
2665 King Est, 819-829-5073
www.econautofleurimont.com

BMW 1995, 325 i
129 000 km (vrai km), 4 p., auto., tout équipé, sièges chauff., 5 495\$. 819-820-2831

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

CHRYSLER INTREPID 1999,
Mot. 2.7, très bonne condition, 2950\$
Tél.: 819-565-8389

GRAND AM 1996 4 portes, automatique, V6, 150000km, super propre. Le tout A-1, 3500\$. 819 570-3467

HONDA CIVIC COUPÉ SPORT 1997, équipé, aileron, noir, man., 3 900 \$ nég.
MAZDA PROTÉGÉ LX 1997, équipé, beige, man., 3 600 \$ nég. 819 780-2623 / 572-2270

HONDA CRX 1991 manuel, mécanique A1, système de son, 4500\$ nég. 819 679-7199

132 REMORQUES

SUPER BOXING DAY
Les remorques Métal Design paie les deux taxes sur tout achat de remorque jusqu'au 15 janvier. 2360 Belvédère Sud, Sherb., 819-678-1734, www.metaldesign.ca

150 PERSONNEL DEMANDÉ

819-572-5110 DENIS
Communication internationale, fin des monopoles en télécommunication et services publics. Cherche "leader" pour développer et bâtir l'industrie des télécommunications. Possibilité de changement de carrière.

AVEC ISAGENIX en 9 jours, perdez de 5 à 15 livres. Isagenix vous apporte l'aide à votre résolution du jour de l'An. 819 569-8188 (Martine) Possibilité de revenus.

DÉSIRE EMPLOYÉS RESPONSABLES dynamiques et matures.
Pour 2 postes à temps partiel, 15 et 25 heures et un temps plein. Salaire compétitif.
Apportez C.V. au Subway
Foire Alimentaire Carrefour de l'Estrie ou au 3290 boul. Portland (voisin Bouclair)

LE RESTAURANT DEMERS est à la recherche de serveurs (ses) de nuit, temps plein ou temps partiel, avec expérience. Vous présenter au 936 du Conseil avec C.V. du lundi au vendredi entre 15h et 16h.

★★★★★★
LIVREUR MOTORISÉ RECHERCHÉ
Pour le journal LA TRIBUNE et LA PRESSE à St-Élie et Rock Forest.
Travail tôt le matin.
Doit posséder un petit véhicule
819-564-5466

★★★★★★
154 DANSEUSES - DANSEURS DEMANDÉS
AGENCE PREMIER CHOIX 1000\$, 2000\$, 3000\$. Danseuses avec ou sans expérience, 200 clubs pour te servir, transport et logement compris.
1-800-363-9800

162 ANIMAUX
2 BELLES JUMENTS BELGE 3 et 4 ans (soeurs), environ 1500 livres, pattes blanches, dompter attelage double. Aussi étalon Belge, 20 mois, très gros. Aubaine pour les 3. 1-819-344-2227 Ham Nord

TRÈS BEAU POULIN HAFLINGER 1 1/2 an. Aussi pouliche croisée haflinger-belge 1 1/2 an, bcp potentiel, prix raisonnable. 819 823-2705

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
CAUSEUSE 2 PL. + fauteuil Elran, très propres, 275\$. Matelas 60 po, bonne condition, 100\$. Couchette, propre, 50\$. 819-346-1709

POÈLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$/morceau. * Pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169

168 ORDINATEURS
★ 15 ANS D'EXPERIENCE ★
VENTE ET SERVICE
Entretien d'ordinateurs. Service à domicile.
819 571-4071 www.cdinformatique.ca

★ CONNEX-T ★
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819-864-9654, 819-212-0751

184 PISCINES, SPAS
SPA 2006 tout équipé, neuf, OZONATEUR, garanti complète, livraison possible, coût 8500\$, à vendre pour 5500\$. 514-989-7488

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

RESTAURANT FERMÉ. Équipements de cuisine, comptoir, tables + chaises, etc. À vendre à bas prix. Info.: 819-437-1042.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

ÉQUIPEMENT GARAGE COMPLET
lift, machine à pneus (mags), machine à balancer, tour à freins, scanner, snap-on, machine à a/c - 134A snap-on, et divers équipement. 819 583-6109

242 PERDU, TROUVÉ

À CEUX QUI ONT VOLÉ MA VOITURE dans le stationnement Wal-Mart de Victo., le 28/12/06, S.V.P., me rendre le chien qui se trouvait à l'intérieur. Une récompense promise. En toute confidentialité. 819 751-0296, 819 350-5943, 819 350-6306

244 DIVERS À VENDRE

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, à vendre pour 2300\$. 514-989-7841

260 RENCONTRES, AMITIÉ

À COUP SÛR
Agence de rencontre. Rencontres en toute sécurité. Sur rendez-vous, 819-349-7160. Johanne Gilbert prés.

262 ASTROLOGIE

★ ASTROLOGIE ★
Tarots et lignes de la main
Ce que 2007 vous réserve!
Astro F: 819-563-3603

264 ESCORTES

1-819-348-2884
PARADIZIAQUE
Les nouvelles déesses sont arrivées
NINA - TIFFANY - CINDI
prêtes à vous combler!
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819-348-2884

Votre horoscope



CAPRICORNE



VERSEAU



POISSONS



BÉLIER



TAUREAU



GÉMEAUX



CANCER



LION



VIERGE



BALANCE



SCORPION



SAGITTAIRE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
La Lune en Vierge, au trigone de la conjonction Soleil + Mercure en Capricorne, exerce une influence bénéfique sur l'issue de pourparlers. Si vous souhaitez apporter des modifications au fonctionnement d'un groupe, on ne devrait pas vous mettre de bâtons dans les roues. Tout ce qui concerne les règlements et l'ordre établi semble vous être favorable.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Essayez de ne pas être trop sévère avec vous-même. Tout le monde peut se tromper, et quand on commet une erreur, la meilleure chose à faire consiste à savoir se la pardonner. En faisant une fixation sur une faute, nous risquons surtout d'en commettre d'autres. Saturne en Lion, face au Verseau, fait de vous quelqu'un d'autant plus fiable - et cela ne passe pas inaperçu.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Si vous ne sautez pas sur l'occasion, quelqu'un d'autre s'empressera de le faire à votre place et vous aurez raté une belle opportunité. N'ayez pas peur de ne pas posséder suffisamment d'aptitudes; il y a bien des choses qui peuvent s'apprendre sur le terrain. Profitez du passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, la Vierge, pour oser prendre une bonne initiative.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Il est bon de savoir reconnaître le talon d'Achille des gens que vous côtoyer. Non pas pour vous en servir comme arme à utiliser contre eux, mais plutôt pour les ménager et éviter de les blesser inutilement. L'identification des forces et des faiblesses de l'autre est à la base de toute association fructueuse. Ceci dit, la formation d'un nouveau partenariat n'est pas exclue.

du 21 AVRIL au 20 MAI
Misez sur les valeurs sûres aujourd'hui. Tandis que la Lune parcourt un autre Signe de Terre, la Vierge, les méthodes qui ont déjà fait leurs preuves risquent de l'emporter sur les nouveaux procédés. Les amitiés de longue date sont mieux placées pour vous épauler et peuvent vous procurer davantage de réconfort que les fréquentations récentes n'ayant pas encore subi le test du temps.

du 21 MAI au 21 JUIN
Avec la Lune en Vierge, angulaire aux Gémeaux, la discrétion est de mise. Rien ne vous oblige à révéler de l'information si personne ne vous pose de questions. Il n'est peut-être pas recommandé d'afficher vos couleurs immédiatement, notamment dans des milieux qui vous sont peu familiers. Prenez le temps de tâter le terrain pour mieux vous adapter aux circonstances.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Pourquoi demeurer dans l'incertitude et dans l'hésitation? Avec une conjonction Soleil + Mercure dans votre Signe opposé, le Capricorne, l'heure est à la clarté. C'est le temps de confirmer ou d'écarter une hypothèse une fois pour toutes. Une fois que vous aurez recherché suffisamment d'information pour qu'il n'y ait plus l'ombre d'un doute, vous connaîtrez une nouvelle paix d'esprit.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Les gens changent avec le temps et certaines de vos perceptions gagneraient à être mises à jour. Des individus dont vous qualifiez le rendement d'insuffisant ont peut-être perfectionné leurs aptitudes professionnelles. Sur le plan personnel, il est également possible que quelqu'un ait modifié ses comportements. Pourquoi ne pas lui accorder une seconde chance en 2007?

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Le cycle Lunaire en Vierge favorise les conventions, l'ordre et la discipline, ce qui ne devrait pas vous déplaire. Les personnes plus désordonnées consentent maintenant à procéder selon une organisation méthodique plus rigoureuse et il vous revient de leur servir d'exemple, voire de guide. Bon lundi pour prendre le contrôle d'une opération et pour diriger les autres.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Il est nettement plus efficace de régler un problème en remontant à sa source que d'essayer d'en masquer les symptômes. D'ailleurs, ceci ne contribuerait qu'à le déplacer. La solution la plus durable n'est probablement pas celle qui requiert le moins d'efforts, mais elle est néanmoins celle qui vous procurera la meilleure paix d'esprit. Évaluez la situation à long terme.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Les choses peuvent encore changer. Il serait donc sage de ne pas sauter aux conclusions trop rapidement. De nouvelles informations peuvent modifier votre perception d'une personne ou d'une situation. Gardez-vous de poser un geste impulsif aujourd'hui, même si vous ressentez de la nervosité ou de l'exaspération. Le temps éclairera votre lanterne.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
L'influence de cette Lune en Vierge peut vous impatienter; ou du moins, vous donner l'impression que certains développements ne surviennent pas assez rapidement. Tout indique que l'affaire que vous désirez se réalisera, mais cela n'ira pas plus vite en regardant votre montre toutes les cinq minutes. Prenez votre mal en patience et changez-vous les idées.

264 ESCORTES
1-204-212-0178

DREAM GIRL
★★★★★
NOUVELLE ADMINISTRATION
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Vos désirs deviennent réalité!

819-565-0299
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-212-0165

DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥♥

Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hrs/7jrs.

819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +
EN TOUTE CONFIANCE

1-204-212-0164

FANTASIA

L'AGENCE NO. 1 EN ESTRIE
Service V.V.I.P. sur demande
Avec le plus grand choix
d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres.
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.

819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

Suprême Tabou
♥♥♥♥♥♥♥♥

SOUVENT COPIÉ
JAMAIS ÉGALÉ

★ HAUT DE GAMME ★
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
OSEEZ - RÊVEZ - APPELEZ!
★ ENGAGEONS, SERVICE BILINGUE ★

819-580-2797

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels,
érotiques ou complets.

819 348-1909

ACCEPTES DU TEMPS POUR TOI EN MASSAGE? Du lundi au samedi. Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

EL BOTALON
Bons massages sensuels, femmes pour (hommes pour femmes). 819 347-1904

FAITES UN CADEAU
à votre corps, âme et esprit. Suédois (détente et thérapeut. et californien) fait par un homme. Ajuster selon les besoins. R.V.S. seul. 7 jrs/7 de 9 h à 23 h. 819-571-0205

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél. 819 562-3757

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

★ **COURS D'ESPAGNOL** ★
session d'hiver, cours basés sur un système rapide, très efficace. Prof. avec expérience et très dynamique. Viens t'amuser avec nous tout en apprenant une langue et une culture latine. Sandra Garza 819-564-6625 ou marysol1446@videotron.ca

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT
Grandes entrées et entrées à la pelle.
Info.: 819-846-3470

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT MR
Service professionnel, assurances. Les plus bas prix en région. Aussi service de livraison. Disp. 7 jours / sem. 819-842-1960.

320 SERVICES DIVERS
819 674-0069
Homme à tout faire. Rénovations de tous genres. Bon prix, travail garanti.

★ **CORDONNERIE, VENTE** ★
mocassins et raquettes, pose fermetures éclairées. 175 rue Alexandre. 819-346-4141

NOU-NOU OU AIDE
à domicile pour enfants ou personnes avec handicap physique ou mental. Info.: 819-562-7672

★ **RÉNOS INT.-EXT., S.BAIN** ★
pose gypse, pl. bois fr. et céramique, finition ext. Travail professionnel. Mario: 820-9662

VOTRE BANQUE A REFUSÉ VOTRE HYPOTHEQUE Possibilité de financement à 100%. rdeshales@multi-prets.com 819 570-8957.

VOUS AVEZ DES RÉNOVATIONS À FAIRE? Travail de qualité et garanti. Alain 819 348-2646; cell. 819 437-1746.

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

LA COMPTABILITÉ de votre entreprise est un casse-tête? Je vous offre mes services comme technicienne-comptable. Mylène Dodier 819 820-9583 / 819 212-0473

350 SANTÉ

NOUVEAU CONCEPT
Perte de poids de 20 lb et plus

Groupe de 5 personnes ou individuel.
Motivation et suivi personnalisé.

Cession débutant le 8 janvier.
Inscription au : **819 820-4381**
Responsable : **Jean-Paul Sévigny**

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSOTHÉRAPIE PAUL
Tél.: 819-432-4173

401 REMERCIEMENTS

MÈRE TERESA
Dites 9 fois " Je vous salue Marie " par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires; les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

J.D.

IN MEMORIAM

En faisant un don en mémoire...
vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : quelle façon éloquente de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Le mot perdu

ITALIE - Un mot de 8 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | A | O | G | L | I | O | N | I | E | N | N | E | I | S |
| A | S | Z | F | E | S | E | R | A | V | E | N | N | E | E |
| E | T | N | E | G | I | R | G | A | N | C | O | N | E | A |
| T | I | O | S | E | L | U | J | N | V | N | A | L | I | M |
| E | B | S | P | C | O | R | S | E | O | E | E | L | R | A |
| R | R | I | O | I | S | U | I | H | C | T | L | O | B | L |
| N | E | S | M | R | S | E | T | T | E | R | O | L | M | F |
| I | I | E | P | E | R | O | U | S | E | I | T | S | O | I |
| R | R | L | E | R | S | R | T | D | O | N | E | U | R | O |
| U | U | P | E | C | B | E | I | A | I | R | D | N | A | O |
| T | R | A | A | I | E | I | E | V | R | N | I | E | T | S |
| I | T | N | N | A | R | S | E | S | O | P | E | G | O | E |
| B | E | O | Z | E | C | C | E | L | A | L | O | M | I | V |
| U | A | D | I | G | E | L | A | N | L | N | I | C | R | E |
| R | E | L | O | S | E | I | F | E | A | A | L | P | E | S |

| | | | |
|-----------|----------|----------|---------|
| ADIGE | ESTE | NAPLES | SIENNE |
| AGRIGENTE | ETRURIE | NARSES | SUSE |
| ALPES | EURO | NOTO | TENDE |
| AMALFI | FIESOLE | OGLIO | TERNI |
| ANCONA | GAETE | OMBRIE | TIBRE |
| ANDRIA | GELA | ORATOIRE | TIBUR |
| ANZIO | GIRO | OSTIE | TOSCANE |
| ASTI | IMOLA | PEROUSE | TURIN |
| BIELLA | IONIENNE | POMPEE | UDINE |
| CESENA | ISONZO | PRATO | URBINO |
| CHIUSI | JULES | RAVELLO | VARESE |
| CORSE | LECCE | RAVENNE | |
| ELEE | LORETTE | RIVOLI | |
| ERICE | MILAN | SEVESO | |

Solution du dernier problème : TINTORET

8 janvier 2007 No 1399

*Perdre un être cher, c'est difficile.
Perdre l'espoir, c'est intolérable.*

L'Association Diabète Québec investit la totalité des dons «In Memoriam» dans la recherche.

Donnez généreusement

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
et ses associations affiliées

(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504

Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | |

8 janvier 2007 No 1412

HORIZONTALLEMENT

- Point culminant - Ensemble de la Loi juive.
- Mouvement terroriste - Oiseau gallinacé des hautes montagnes.
- Grandeur numérique nulle - Sumotori.
- Larve de la mouche à viande - Troisième personne.
- Recueillir.
- Division de l'histoire - Plante herbacée - Fils du premier vigneron.
- Bagarres - Homme grossier et brutal.
- Mère des dieux olympiens - D'... et déjà.
- Étendues d'eau - Vague.
- Se fait au plat ou au miroir - Impulsion.
- Aplatissent - Mouille sa chemise.
- Démodé - Tranchant.

VERTICALEMENT

- Avoir un cheveu sur la langue - Poème du Moyen Age.
- Ils sont parfois très chauds - Capitale de la Lettonie - Démonstratif.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P | E | D | I | B | U | S | C | R | A | C |
| 2 | E | R | I | G | E | R | O | N | E | C | U |
| 3 | T | I | A | N | G | N | O | C | C | H | I |
| 4 | I | C | T | E | R | E | R | I | R | E | S |
| 5 | L | O | U | R | E | M | I | E | S | | |
| 6 | L | A | M | I | E | P | A | E | D | E | |
| 7 | A | M | E | R | E | M | E | N | T | E | |
| 8 | N | I | E | R | A | L | D | E | N | T | E |
| 9 | T | A | E | M | U | E | P | A | R | C | |
| 10 | E | N | T | E | N | D | T | A | B | O | |
| 11 | T | E | L | I | S | O | L | O | I | R | |
| 12 | J | E | T | S | E | T | N | E | T | T | E |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Nécrologie



AURAY
Jacqueline

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 janvier 2007 est décédée madame Jacqueline Auray à l'âge de 77 ans, fille de feu Gaston Auray et de feu Agnès Mackie, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646
Télex.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite : MERCREDI 10 janvier, 2007 de 14 h à 17 h. Funérailles : MERCREDI 10 janvier, 2007 à 16 h 30. La cérémonie aura lieu au salon.

Mme Auray laisse dans le deuil ses enfants : Joan, Carol (Robert), Renée, Pierre et Marc (Nadia). Ses petits-enfants : Jonathan (Caroline), Antoni, Jayson et Maxime. Son ex-époux Gilles Lambert (Mado). Ses frères et soeurs : Cléo, Philippe, Maurice et Louise. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 222-855, rue Ste-Catherine Est, Montréal, Qc., H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.



BOULET
Roland
1923 - 2007

À Montréal, le 3 janvier 2007, à l'âge de 83 ans est décédé monsieur Roland Boulet, époux de Mme Dorothee Lessard.

Il laisse également dans le deuil les enfants de son épouse Denis, Marlène, Johanne, Gaëtan et Louise, leurs conjoint(e)s et les petits-enfants. Ses soeurs Alfreda (Guy Lévesque), Réjeanne et Ghyslaine. Ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le DIMANCHE 7 janvier, 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le LUNDI 8 janvier, 2007 de 11 h à 14 h à la:

Coopérative funéraire
de la Rive-Sud de Montréal
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc.
J4J 2H8
Tél.: 1-800-677-2230
Télex.: 450-677-6221

Une liturgie de la Parole aura lieu le LUNDI 8 janvier, 2007 à 14 h en la chapelle de la résidence funéraire.

Des dons à l'ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC, 5635, Sherbrooke Est, Montréal, Qc., H1N 1A2, seraient grandement appréciés de la famille.



CLOUTIER
Yves

À la Maison Aube-Lumière, le 5 janvier 2007 est décédé monsieur Yves Cloutier à l'âge de 70 ans et 8 mois, époux de Céline Picard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

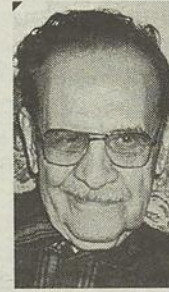
Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec) J1H 2E6
Tél.: 819 565-7646
Télex.: 819 565-7346
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite : DIMANCHE 7 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles : LUNDI 8 janvier, 2007 à 14 h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc.

Outre son épouse, M. Cloutier laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyn, Marco (Manon Boileau), Luc (Sonia Prince), André (Lyne Potvin), France (Jean-Jacques Morneau) et ses 10 petits-enfants. Ses frères et soeurs : Huguette, Marius, Serge, Louise, Agathe et leur conjoint. Les frères et la soeur de son épouse : Laurent, Lucien, Léonard, Thérèse, Gérard Picard et leur conjoint. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Cloutier.

En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc., J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



DION
Maurice J

Au CSSS Val St-François, Pavillon St-Louis, le 7 janvier 2007 est décédé monsieur Maurice J Dion à l'âge de 91 ans et 3 mois, époux en premières noces de feu Colombe Chabot, en deuxième noces de feu Thérèse L'Étoile et en troisième noces de Marie-Thérèse Cloutier. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue
Windsor (Québec) J1S 1X9
Tél.: 819 845-3992
Télex.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, dir. gén.
Lionel Turgeon, directeur

Heures de visite : LUNDI 8 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que MARDI 9 janvier, 2007 de 11 h 30 à 13 h 45. Funérailles : MARDI 9 janvier, 2007 à 14 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Dion laisse dans le deuil ses enfants : André

(Pierrette Dubé), Bertrand (Diane Ferland), Thérèse (Claude Renaud) et Michel (Johanne Caron). Ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Georges (Gaétane), Emile (Marie-Paule), Jeanne et Aurora (Normand Labrecque) ainsi que sa belle-fille Mireille Therrien et son beau-fils André Therrien. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor, celui du Pavillon St-Louis ainsi que le Dr François Ares pour les bons soins prodigués à M. Dion. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Qc., J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.



DUBREUIL
Noella
(Lambert)

À Magog, le 6 janvier 2007 est décédée Noella Lambert à l'âge de 92 ans, épouse de feu Theobald Dubreuil, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Télex.: 819 843-4563

Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

MARDI 9 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que MERCREDI 10 janvier, 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 10 janvier, 2007 à 11 h à l'église Ste-Marguerite Marie. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Dubreuil laisse dans le deuil ses enfants : Bertrand (feu Thérèse), Lucette (feu André), Onil (Berthe), Alain (Renée), Denise (Maurice), Jeanne (Conrad), Marguerite (Marcel). Elle était aussi la mère de feu Micheline, feu Mario (feu Pauline) et la belle-mère de feu Richard. Ses petits-enfants : Denis, Serge, Stéphane, Eric, Simon, Micheline, Mélanie, Sébastien, Laura, Christian, Nicolas, Mathieu, Charles, Nancy et leur conjoint. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.



HENRI
Aline
(Caron)

Au Pavillon St-Joseph de Thetford, le 5 janvier 2007 est décédée madame Aline Caron à l'âge de 90 ans et 10 mois, épouse de feu Lionel Henri, demeurant à Beaulac-Garthby.

Mme Caron-Henri repose à la :
Maison Funéraire Audet Ltée
496, Ave. Jacques-Cartier
Disraeli, Qc.

Tél.: (418) 449-2500
Télex.: (418) 449-1773
maison.funaudet@ivic.qc.ca
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur

Heures de visite : LUNDI soir de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles : MARDI 9 janvier, 2007 à 11 h en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac-Garthby.

Mme Caron-Henri laisse dans le deuil ses enfants : Thérèse Henri (Paul-Émile St-Onge) de Beaulac-Garthby, André Henri (Christiane Bourque) de Beaulac-Garthby, Gérard Henri (Micheline Breton) de Beaulac-Garthby, Daniel Henri (ami de Suzanne Fortier) de Sherbrooke, Denis Henri (ami de Odette Laprise) de Disraeli. Ses petits-enfants : Sylvie, Nancy, Nathalie, Alain et Lucie, ainsi que ses 5 arrière-petits-enfants. Sa belle-soeur : Réjeanne Henri (feu Julien Houde). Mme Caron-Henri laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE THETFORD, 1717, Notre-Dame Est, Thetford, Qc., G6G 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du 4ème étage du Pavillon St-Joseph de Thetford pour l'attention et les bons soins prodigués à leur mère.



LAVALLÉE
Blanche
Savard

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 janvier 2007 est décédée madame Blanche Savard Lavalée à l'âge de 83 ans, épouse en premières noces de Léo Lavalée et conjointe de Jean-Paul Lemelin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec) J1H 2E6
Tél.: 819 565-7646
Télex.: 819 565-7346
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite : MARDI 9 janvier, 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que MERCREDI 10 janvier, 2007 de 12 h 30 à 13 h 45. Funérailles : MERCREDI 10 janvier, 2007 à 14 h en l'église Immaculée-Conception. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Michel.

Outre son conjoint, Mme Lavalée laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne (Guy St-Pierre), Francine (Benoit Lavalée), Pierre (Christine Jacques) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sa soeur : Henri (Claire Dupont), Georges (Gisèle Poulin), Noëlla (Roland Fleury) et René (Angèle Marchesseault). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Edmond Perreault (feu Jeannette Savard), Huguette Vallières (feu Léo Savard), Sylvio Bibeau (feu Jeannine Savard) ainsi que ses filleuls Pierre Savard et Gaëtan Racicot. La famille de son

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
562-6226

In mémoriam

AURAY (Mme Jacqueline)
77 ans, Sherbrooke
BOULET (M. Roland)
83 ans
CLOUTIER (M. Yves)
70 ans 8 mois, Sherbrooke
DION (M. Maurice J)
91 ans, 3 mois
DUBREUIL (Mme Noella)
92 ans, Magog
HENRI (Mme Aline)
90 ans 10 mois, Beaulac-Garthby
LAVALLÉE (Mme Blanche)
83 ans, Sherbrooke
MORIN (Mme Hélène)
95 ans, Danville
PARENT (Mme Rolande)
77 ans, Sherbrooke
PURCELL (Mme Mary Jane)
80 ans, Asbestos
RIDE (Mme Ellen)
88 ans, Lennoxville
ROBERT (M. Jacques)
72 ans 3 mois, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie

ancien S-E-A-F Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

conjoint: Christiane (André Boisvert) et Mario (Suzanne Gavillet) ainsi que leurs enfants et petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Elle était aussi la mère de feu Monique et la soeur de feu Germain, feu André et feu Gertrude.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc., J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

À toutes les
personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères
condoléances

PARLER DU DEUIL

Le Répertoire des ressources
en suivi de deuil au Québec



maison
Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
Tél.: (514) 523 3596
Sans frais : 1 888 423-3596

Suite des avis
à la page suivante

Nécrologie



MORIN
Hélène
Morin

Au Centre de Santé de la MRC des Sources, Asbestos, le 6 janvier 2007 est décédée madame Hélène Morin à l'âge de 95 ans, épouse de feu Elie Morin, demeurant à Danville. Mme Morin repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège
Danville, Qc.
Tél.: 819 839-2975
Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette,
Dir. Thanatopractrice
admin@funerairefréchette.com
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite : MARDI 9 janvier, 2007 de 19 h à 21 h 30, ainsi que MERCREDI 10 janvier, 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles : MERCREDI 10 janvier, 2007 à 11 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Morin laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Maurice Poirier), Windsor et Denis (Maurice Robidoux), Danville. Ses petits-enfants : Guy, André, Danielle, Louise, Pierre, Yves, Julie. Elle était aussi la grand-mère de feu Serge. Ses 18 arrière-petits-enfants. Sa belle-soeur : Mme Alma Morin (feu Emmanuel Tardif). De même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Danville pour les attentions prodiguées à Mme Morin.



PARENT
Rolande
(Née Guay)
1929 - 2007

À Sherbrooke, le 4 janvier 2007, à l'âge de 77 ans est décédée madame Rolande Guay, épouse de Eddy Parent, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil,
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872
Affilié à la C.T.Q.

Pour messages de sympathie :
www.steveelkas.com

LUNDI 8 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que MARDI 9 janvier, 2007 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré le MARDI 9 janvier, 2007 à 11 h en l'église St-Antoine et de là au cimetière du même endroit.

Outre son époux, Mme Guay Parent laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Thérèse) et Lina. Son petit-fils : Mathieu. Ses frères et soeurs : Gaétan (Diane), Pierrette (feu Lauréat), Olivette Girard (feu Roland), Adrien

Leclerc (feu Lise). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Alfred Parent (feu Anita), Jeannine Parent (feu Roland Charbonneau), Constance (feu Léo Parent). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier le Dre Isabelle Germain, Judith et Lynda, infirmières du CLSC Gaston-Lessard, le Dr Lamontagne, tout le personnel du 6e C du CHUS Hôtel-Dieu et spécialement Geneviève et Marie pour les bons soins prodigués à Mme Guay Parent.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc., J1G 2E8 seraient grandement appréciés.



PURCELL
Mary Jane

Au Centre de Santé de la MRC des Sources, Asbestos, le 5 janvier 2007 est décédée madame Mary Jane Purcell à l'âge de 80 ans, épouse de Jacques Godin, demeurant à Asbestos. Mme Purcell repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue
C.P.113
Asbestos, Qc.
Tél.: (819) 879-2233
Télé.: (819) 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette,
Dir. Thanatopractrice
admin@funerairefréchette.com
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite : DIMANCHE 7 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, ainsi que LUNDI 8 janvier, 2007 de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles : LUNDI 8 janvier, 2007 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de Tingwick.

Outre son époux, Mme Purcell laisse dans le deuil ses enfants : Daniel (Ariane Bresse) de St-Julie, Louis (Annie-May Coates) de Cookshire-Eaton, Suzanne de Sherbrooke. Ses petits-enfants : Jean-Philippe, Nicolas. Sa soeur : Mme Cécile Purcell (Joseph Rioux). Ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Maurice Godin (Ghislaine Paquin), M. Marcel Godin (Jocelyne Fortin), M. Jean Godin (Denise Drolet), M. Yvon Godin (Suzanne), Mme Marie-Paule Lemire (feu André Godin), Mme Estelle Gélinas (feu Jules Godin). De même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement de la MRC des Sources d'Asbestos pour les bons soins prodigués à Mme Purcell. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC D'ASBESTOS** seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.



RIDE
Ellen
Kendall

À Connaught Home, le 4 janvier 2007 est décédée madame Ellen Kendall Ride à l'âge de 88 ans, épouse de feu Charles William Ride, demeurant à Lennoxville. Mme Ride repose aux :

Résidences Funéraires Cass
3006, Collège
Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca
Everett Boynton, dir.
Caroline Beauregard, dir.

Heures de visites: MARDI 9 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que MERCREDI 10 janvier, 2007 de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles : MERCREDI 10 janvier, 2007 à 11 h en l'église St-Antoine de Padoux, Sherbrooke (suc. Lennoxville). Inhumation au cimetière Malvem du même endroit.

Mme Ride laisse dans le deuil ses enfants : Robert (Betty Price), Eva (Peter Beaulieu), Gerald et Kathy (Eric Dezan). Ses petits-enfants : Kevin, Sean, Carrie, Patti, Kerri, Heather et Alex. Ses arrière-petits-enfants : Emily, Erin, Noah, Owen et Meaghan. Ses frères et soeurs : Edna, Louise, Earl, Robert, Edward et Doreen. Elle était aussi la soeur de feu Donald, Henry, Leonard, Theresa, Freda, Kenneth, Denis et Raymond. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC**, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc., H1N 1A2, seraient grandement appréciés de la famille.



ROBERT
Jacques

À l'UGS Pavillon St-Joseph, le 5 janvier 2007 est décédé monsieur Jacques Robert à l'âge de 72 ans et 3 mois, fils de feu Joseph Robert et de feu Marie-Louise Ledoux, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite : DIMANCHE 7 janvier, 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que LUNDI 8 janvier, 2007 de 8 h 30 à 10 h 10. Funérailles : LUNDI 8 janvier, 2007 à 10 h 30 en l'église Saint-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière St-Michel.

M. Robert laisse dans le deuil ses filles : Johanne et Marie-Josée (Réjean Gamache). Ses petits-enfants : Jean-François (Maryse), Louis (Caroline) et Simon. Son arrière-petit-fils : Ezekiel. La mère

de ses enfants : Sylvia Daniel. Ses frères et soeurs : Jeanne d'Arc, Lorraine, Madeleine (Léo Pellerin), Jacqueline, Jeannine, Gilles (Noëlla Lafleur). Il était également le frère de feu Germaine, feu Estelle, feu Gérard et feu Charles-Émile. Sons beau-frère : L'abbé Douglas Daniel. Ses belles-soeurs: Diane Daniel et Suzanne Rousseau (feu Richard Daniel). Son amie de coeur : Gisèle Dessaints et sa famille. Ses neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4e étage de l'UGS Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à M. Robert.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc., J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

**Se prendre
en main
est le travail
de toute
une vie.**

1 877 369-7845
(514) 369-7845

www.osteoporose.qc.ca

OSTÉOPOROSE
QUÉBEC

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 8 janvier

2003 - Un avion de type RJ-100 de la compagnie Turkish Airlines s'écrase peu avant son atterrissage dans le sud-est de la Turquie, faisant 75 morts et cinq blessés.

2001 - La Nouvelle-Zélande et L'Australie interdisent l'importation de viande bovine d'Europe, face aux risques pour l'homme de la maladie cérébrale de Creutzfeld-Jacob.

1998 - A New York, Ramzi Ahmed Youssef écope la prison à vie pour l'organisation de l'attentat du World Trade Center, de février 1993.

1996 - A Kinshasa, un avion cargo Antonov-32 s'écrase sur un marché, tuant quelque 350 personnes.

1991 - La Panamerican World Airways, fondée en 1919, ne peut plus soutenir la concurrence et invoque la loi de la faillite.

1986 - A Port-au-Prince, affrontements entre étudiants et policiers; le dictateur Jean-Claude Duvalier sera chassé en février.

1979 - Au quai de Gulf Oil, à Bantry en Irlande, l'explosion du pétrolier français Bételgeuse fait 50 morts.

1971 - L'ambassadeur anglais en Uruguay, Geoffrey Jackson, est enlevé par des terroristes tupamaros; il sera détenu huit mois.

1959 - Charles de Gaulle prête serment comme premier président de la Cinquième République.

1959 - Déjà vainqueurs du dictateur Fulgencio Batista, les partisans de Fidel Castro arrivent à La Havane.

1954 - Arrivée à Sarnia, en Ontario, du premier pétrole acheminé par oléoduc depuis l'Alberta.

1926 - Ibn Séoud, roi du Hedjaz, nomme le royaume Arabie saoudite.

1923 - Suite à la défaite de l'Allemagne, la France occupe la région limitrophe de la Ruhr.

1918 - Le président Woodrow Wilson présente au Congrès son plan en 14 points pour l'après-guerre.

1889 - Le New-Yorkais Herman Hollerith fait breveter sa calculatrice électrique; sa compagnie deviendra International Business Machines.

1815 - A La Nouvelle-Orléans, victoire des Américains sur les Anglais; le traité mettant fin à la guerre de 1812 était signé depuis deux semaines mais aucun des deux camps ne le savait.

1806 - Des colons anglais occupent le Cap de Bonne Espérance. 1679 - L'explorateur René-Robert Cavalier de LaSalle atteint les chutes du Niagara.

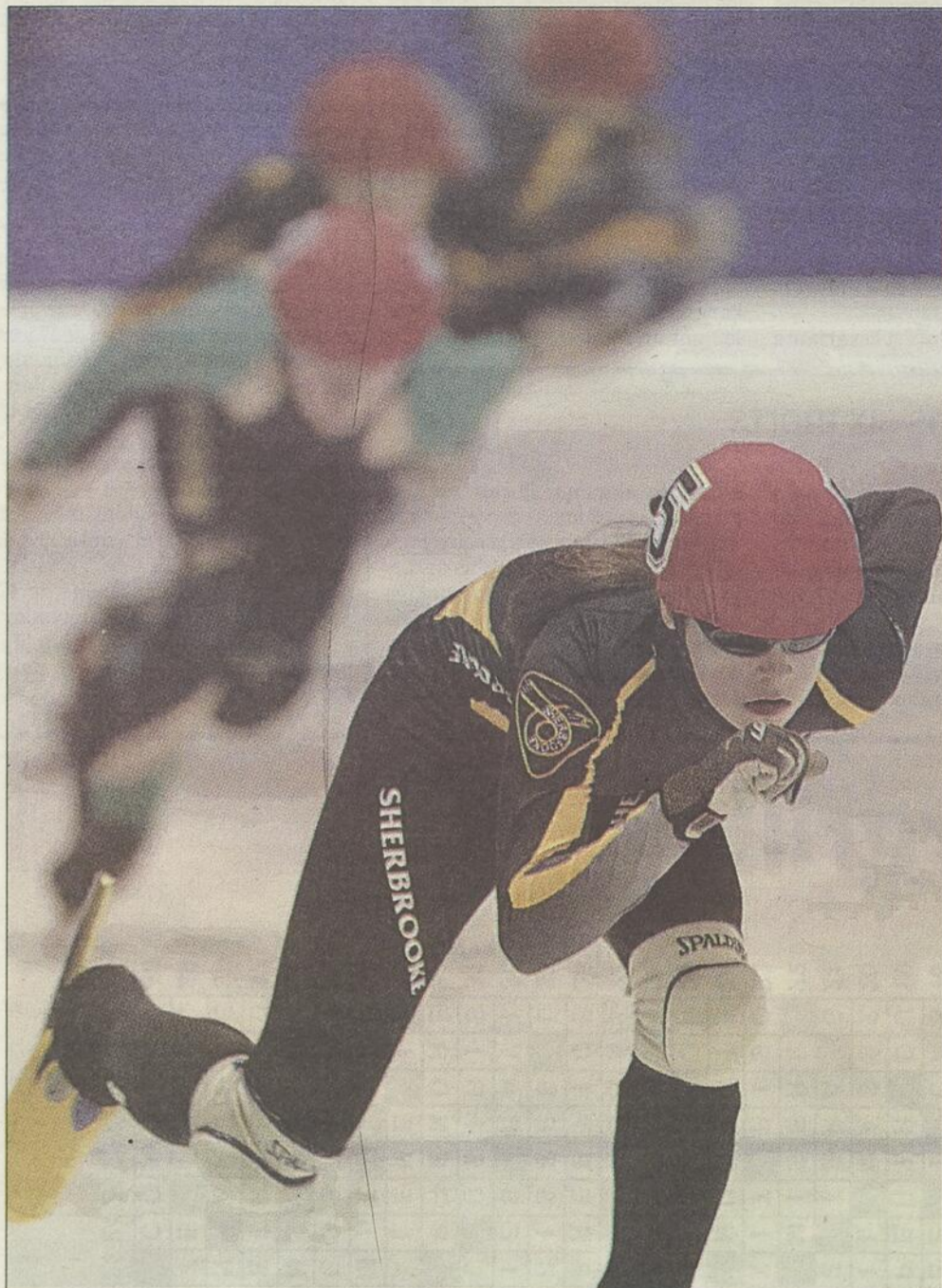
1499 - Le roi Louis XII épouse la duchesse Anne de Bretagne.

Ils sont nés un 8 janvier:
Le dirigeant communiste russe Georgi Malenkov (1902-88)

L'acteur portoricain Jose Ferrer de Otero y Cintron (1912-92)

Le poète Gaston Miron, à Sainte-Agathe-des-Monts (1928-96)

Le chanteur et guitariste Elvis Presley, à Tupelo, Mississippi (1935-77)



IMACOM, MAXIME PICARD

Kim Boutin poursuit sa domination

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une première compétition en 2007, le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke (CPVS) ne pouvait demander mieux. Devant des gradins remplis, les trois patineuses Kim Boutin, Élise Brouillette et Marie-Claude Lemieux ont poursuivi leur domination dans la catégorie cadette.

Pour une troisième tranche consécutive du circuit inter-régional du réseau Développement de la Fédération de patinage de vitesse du Québec (FPVQ), disputée ce samedi au centre récréatif Eugène-Lalonde, elles ont occupé les trois premières marches du podium.

Kim Boutin a remporté toutes ses courses et elle a été suivie de près par Élise et Marie-Claude.

«Ce n'est pratiquement plus une surprise tellement elles travaillent bien. Je crois que le fait qu'elles s'entraînent ensemble augmente leur intensité et leur désir de gagner. C'est connu, on s'améliore lorsqu'on se bat contre meilleur que soi», a indiqué le président du CPVS, Bernard Beaupré.

«En fait, en compétition, elles vivent les mêmes situations de course qu'à l'entraî-

nement. Mais il faut aussi préciser qu'elles ont beaucoup de talent. Elles ont la flamme et l'intensité, et elles veulent maintenir leur position actuelles.»

Félix Joncas-Théroux (benjamin) a mérité le bronze à sa première expérience sur le circuit Développement. Chloé Saluzzo a fini en huitième place, chez les filles.

Notons aussi l'or de la juvénile Alex Lepage-Farrell, de retour après une fracture du bras, et le bronze de la junior Kim Vermette. Félix-Antoine Pageau, junior masculin, a terminé ex aequo au premier rang.

Julien Berry (6e cadet masculin), Cédrik Pierre-Gilles (7e cadet masculin), de même qu'Éliane Duplessis-Marcotte (5e juvénile féminin), Jessica Letendre (9e juvénile féminin), de même que Samuel Dumas (6e juvénile masculin) et Benjamin-James Rancourt (8e juvénile masculin) ont aussi bien fait.

De plus, il y avait foule, au centre récréatif Eugène-Lalonde pour cette compétition. Pour le plus grand bonheur des organisateurs.

«Ce fut un succès sur toute la ligne. Samedi, en après-midi, c'était plein. C'est une grande satisfaction car organiser tout ça, immédiatement après le temps des Fêtes, ce n'était pas évident. On a eu droit à d'excellentes compétitions», a fait valoir M. Beaupré.

Les deux prochaines compétitions pour le CPVS se dérouleront le 27 janvier au Centre Julien-Ducharme. La sélection régionale pour les Jeux du Québec pour les catégories cadet et juvénile sera au menu, de même qu'une compétition de niveau Initiation pour tous les jeunes des clubs locaux.

Kim Boutin a poursuivi sa domination dans la catégorie cadette, samedi, en remportant toutes ses courses. En trois tranches du circuit inter-régional jusqu'à maintenant, elle a tout rafflé.

Du hockey à ciel ouvert

JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Du hockey à ciel ouvert et à la belle étoile. Voilà ce que proposera le tout premier Tournoi international de hockey extérieur qui se déroulera du 2 au 4 février sur les eaux glacées du lac Memphrémagog.

C'est le Montréalais Josh Gordon qui est à l'origine de cette manifestation sportive qui pourrait accueillir jusqu'à 60 équipes de plusieurs provinces du Canada et des États-Unis.

«Soixante équipes, c'est dans le meilleur des mondes, mais je serais satisfait de réunir 40 formations pour notre première édition», d'alléguer Gordon.

Il faut dire que la température ne se veut pas le meilleur allié pour l'organisation du tournoi actuellement. Pas l'ombre d'une première glace à l'horizon sur le lac Memphrémagog, ce qui n'a rien d'attirant pour le moment.

«C'est la seule chose qu'on ne contrôle pas, d'enchaîner Josh Gordon. Mais on ose croire que tout entrera dans l'ordre. De toute façon, on ne lancera pas la serviette facilement et s'il le faut, on reportera le tournoi à la fin février. C'est une carte que nous avons dans notre manche et qu'on pourra sortir le temps venu.»

Dépendamment du nombre d'équipes

participantes, jusqu'à 15 patinoires d'une dimension de 150 x 75 pieds pourraient prendre forme sur le lac. Certaines d'entre elles seront même munies d'un système d'éclairage pour permettre la présentation de parties en soirée.

À chaque bout de la patinoire, les filets auront 12 pouces de hauteur et 42 pouces de largeur.

On aura deviné qu'il n'est point nécessaire d'envoyer un gardien de but dans l'action dans ce genre de tournoi extérieur. «Ça se joue à quatre contre quatre, précise le grand manitou de la compétition. Il n'y a pas que les gardiens de but qui brillent par leur absence. Aucun officiel n'est requis. Cette responsabilité incombe aux joueurs eux-mêmes. Et une punition équivaut automatiquement à un but.»

Ce genre de tournoi de hockey extérieur n'est pas encore très répandu, mais là où il est implanté, c'est presque devenu une religion. «Au Nouveau-Brunswick, il y a un tournoi extérieur qui jouit d'une forte popularité. J'ai souvent voulu y participer, mais il n'y avait jamais de place disponible. Aux grands maux, les grands remèdes et j'ai décidé d'organiser mon propre tournoi», confie Josh Gordon.

Une visite sur le site www.worldoutdoorhockeychampionships.com vous donnera tous les détails.

En vitesse

Johnson accepte 26 M \$

NEW YORK — Randy Johnson a accepté un contrat de 26 millions \$ US pour deux ans avec les Diamondbacks de l'Arizona, hier, ce qui ne laisse que l'examen médical et les approbations finales à régler pour compléter l'échange conclu avec les Yankees de New York.

Johnson devrait passer le test médical aujourd'hui, et la transaction sera probablement finalisée demain.

Les Yankees recevraient le releveur Luis Vizcaino, les droitiers des ligues mineures Ross Ohlendorf et Steven Jackson, ainsi que l'arrêt-court des ligues mineures Alberto Gonzalez.

Johnson doit recevoir un boni de 12 millions \$ à la signature, en plus de salaires de quatre millions la saison prochaine et de 10 millions \$ en 2008.

Johnson, 43 ans, a montré une fiche de 17-11 avec une moyenne de 5,00 en 2006. Il a subi une opération au dos le 26 octobre.

Malisse remporte l'Omnium de Chennai

CHENNAI, Inde — Le Belge Xavier Malisse a mis la main sur son deuxième titre en carrière quand il a défait l'Autrichien Stefan Kubek en deux manches de 6-1 et 6-3, hier, pour remporter l'Omnium de Chennai.

Malisse, troisième tête de série et 37e joueur mondial, a profité des ennuis de Kubek, 80e raquette au monde, au service pour l'emporter. Kubek, qui semblait nerveux, n'a pas réussi à inscrire un point avec ses services en première manche.

Malisse - dont le seul autre triomphe sur le circuit ATP était survenu en 2005, au tournoi de Delray Beach - avait éliminé le favori Raphaël Nadal pour atteindre la finale.

Berthod signe sa première victoire

ADELBODEN, Suisse — Marc Berthod a signé sa première victoire en Coupe du monde de ski alpin et la première pour l'équipe suisse masculine depuis presque trois ans, hier, en remportant le slalom d'Adelboden.

Berthod s'est imposé grâce à un temps combiné de 1:47,42 secondes.

L'Autrichien Benjamin Raich, champion olympique en titre, a terminé deuxième, à 0,26 seconde. Son compatriote Mario Matt est monté sur la troisième marche du podium, battu de 0,38 seconde par Berthod.

Le Canada troisième à la luge par équipe

KOENIGSSEE, Allemagne — L'équipe canadienne de luge a terminé au troisième rang de l'épreuve par équipe présentée hier, en Allemagne, ce qui lui permet de demeurer au premier rang du classement de la Coupe du monde.

L'équipe de Chris Moffat, Mike Moffat, Regan Lauscher et Jeff Christie ont terminé l'épreuve en 2:42,501, à plus d'une seconde des Allemands. L'équipe autrichienne a remporté la médaille d'argent.

— Associated Press et Presse Canadienne



PHOTO LE NOUVELLISTE

Le gardien Frédéric Henry, du Prolab, a fait face à 37 lancers dans une victoire de 6-5 en prolongation.

Les Tigres récoltent trois points en Abitibi

YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont récolté trois points sur une possibilité de quatre face aux Huskies de Rouyn-Noranda et aux Foreurs de Val-d'Or au cours du week-end.

Après s'être incliné 3-2 en fusillade, samedi à Rouyn, les hommes de Martin Bernard ont blanchi les Foreurs 2-0, à Val-d'Or, hier.

Le gardien de but, Jean-Christophe Blanchard, a bloqué 31 lancers afin d'inscrire son cinquième jeu blanc de la saison, un sommet dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Le capitaine Maxim Noreau a inscrit son équipe au pointage en fin de premier engagement grâce à un but en infériorité numérique

puis, Alexandre Labonté a marqué le filet d'assurance en début de troisième. Il s'agissait du premier but du patineur de Saint-Majorique depuis qu'il s'est joint aux Félines.

En avance 2-0, les Tigres ont ensuite fermé le jeu afin d'amasser deux importants points au classement.

« Nous ayons joué une troisième exceptionnelle. Nous avons fermé le jeu, nous avons été systématiques. C'est ce genre de séquence qui nous permettra de nous rendre loin en séries », a affirmé Bernard.

À son premier match contre son ancienne équipe, le défenseur Jason Legault a reçu la première étoile. Une annonce qui a fait sourire Martin Bernard. Ce dernier n'a toutefois pas voulu commenter le choix de la galerie de presse.

À quatre points du sommet

Les Victoriavillois ont remporté cinq de leurs six derniers matchs et se retrouvent au sixième rang dans l'Ouest, à quatre points seulement des Foreurs et de la première position. Ils ont un match en main.

Bien que les siens peuvent être tentés de lorgner vers le sommet du classement, Martin Bernard, plus réaliste, espère que son équipe sera en mesure de terminer parmi les quatre premiers afin d'obtenir l'avantage de la patinoire lors de la première ronde des séries éliminatoires.

« Il faudra garder la tête froide, prendre les parties une à la fois et en gagner le plus possible. L'objectif demeure d'avoir l'avantage de la glace », a-t-il affirmé.

Les Voltigeurs vaincus

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Des buts d'Ivan Vishnevskiy et de Hugo Carpentier ont brisé une égalité de 1-1 en deuxième période, hier, à l'aréna Dave-Keon et les Huskies de Rouyn-Noranda ont pris la mesure des Voltigeurs de Drummondville par la marque 4-1.

Steven Cacciotti avait procuré les devants aux Drummondvillois en première période. Les Huskies ont inscrit deux filets en cinq supériorités numériques tandis que les Voltigeurs ont été blanchis en quatre attaques massives. Tyler Hawes et Jeff Desjardins ont enregistré les autres filets des Abitibiens.

Malgré une victoire sur deux récoltée par les Voltigeurs ce week-end en Abitibi-Témiscamingue,

l'entraîneur-chef Guy Boucher n'était pas très heureux après la rencontre.

« On a commencé le match en lions, mais dès que nous avons pris les devants, les choses se sont gâtées. Notre deuxième période a été tout croche, notre exécution a fait défaut. En supériorité numérique, nos tirs ne se rendaient pas au filet. Ce ne sont pas des beaux buts qui ont été marqués dans un match serré en défensive », a-t-il relevé.

« Notre premier trio a été bon en offensive, mais plutôt moyen en défensive en accordant quelques surnombres. Ce sont des choses que je n'avais pas vues depuis deux mois. Chez les Huskies, Vishnevskiy a contrôlé le match à sa guise en défensive. Je ne suis pas content ce soir, mais peut-être vais-je me calmer demain en faisant le bilan

du week-end », a-t-il poursuivi.

Pier-Olivier Pelletier, qui en était à un 20^e départ consécutif devant la forteresse drummondvilloise, a fait face à 28 lancers. Son vis-à-vis Jean-Philippe Levasseur, natif de Victoriaville, a reçu 25 tirs.

« Levasseur a frustré Scott Howes à quelques reprises, il a encore été très bon. Je vais donner un départ à Maxim Gougeon devant le filet à un certain moment, mais je ne sais toujours pas quand. Le but actuellement est de l'intégrer au calibre du junior majeur », a expliqué Boucher.

Les Voltigeurs affronteront les Huskies à nouveau, vendredi, au Centre Marcel-Dionne, et recevront le Drakkar de Baie-Comeau le lendemain.

Le Prolab s'impose en prolongation

PIERRE NADEAU

TROIS-RIVIÈRES — André Martineau a marqué son deuxième filet du match avec neuf secondes à écouler en prolongation permettant au Prolab de Thetford Mines de reprendre le chemin de la victoire dans un gain de 6-5 sur le Caron et Guay de Trois-Rivières.

Le but de Martineau a relégué au second plan les trois de Guillaume Besse qui avait forcé la période de surtemps avec son troisième but avec moins de cinq minutes au dernier tiers. Un tir que Frédéric Henry, qui a fait face à 37 lancers, aimerait bien revoir. « Je m'en voulais sur ce cinquième but mais j'ai par la suite fait un gros arrêt devant Yannick Landry. J'étais prêt pour la fusillade mais André a été l'homme de la situation. »

Le Prolab s'est bien relevé de la dégelée survenue vendredi à Saint-Jean. « Cette défaite était un peu prévisible avec toutes les tracasseries que nous vivons présentement. On s'est réunis avant la partie pour se dire qu'on n'avait aucun contrôle sur la situation actuelle et qu'il fallait gagner pour ne pas se retrouver en dernière place. Les gars on bien répondu », de dire le capitaine David Thibeault.

Le Prolab a rapidement pris les devants avec le but de Marquis Ma-

thieu survenu après 34 secondes. Michel Picard a obtenu une aide participant au pointage dans un vingtième match consécutif. Il a par la suite inscrit son 29^e filet de la campagne. Une bonne nouvelle dans son cas: il n'a pas été blessé sérieusement contre Saint-Jean même s'il avouait que sa hanche était encore endolorie.

Patrice Tardif et David Thibeault ont été les autres pointeurs du Prolab qui accueillait pour ce match la présence de Gaétan Royer et Christian Gosselin. Si le Prolab poursuit ses activités, il disputera sa prochaine joute à domicile vendredi contre CRS Express de Saint-Georges.

Notes

Le porte-parole du comité de survie de l'équipe, Henri Therrien, estime à 70% les chances de continuer. Sur l'objectif des 400 demi-billets saisonniers, il y en a 321 de vendus. La décision finale sera annoncée mercredi.

Il n'y a pas qu'à Thetford qu'il y a des difficultés. Les joueurs de Trois-Rivières menaçaient de ne pas disputer la rencontre d'hier si le directeur général Mario Laplante n'était pas mis à la porte. Vous comprenez que le dg n'est plus là. (Le Nouvelliste)

Les Flyers rossés



Les Sénateurs d'Ottawa ont rossé les Flyers de Philadelphie 6 à 1, hier. Dany Heatley, avec deux buts et une aide, et Daniel Alfredsson, un but et deux aides, ont été les plus performants. Malgré ses 37 arrêts, le gardien des Flyers Antero Niittymäki, ici confronté à un tir d'Anton Volchenkov, perdait un 11^e match d'affilée. Le capitaine des Flyers, Peter Forsberg, a raté un troisième match de suite en raison d'une blessure à l'aîne. Forsberg manquait un 15^e match en raison de diverses blessures et les Flyers n'ont toujours pas gagné en son absence (0-12-3).

St-Pierre satisfaite de sa prestation à Mont Gabriel

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Victoriailloise, Stéphanie St-Pierre, a pris le 7^e rang de la première épreuve de Coupe du monde de ski acrobatique présentée samedi, à Mont Gabriel.

Après une première descente de qualification décevante, qui l'a confiné au 11^e rang, la spécialiste des bosses s'est repris de belle façon lors de la finale, retranchant 1,5 secondes à son premier temps, en plus d'effectuer de meilleurs sauts.

« Je n'étais pas assez vite et j'ai perdu le contrôle de mes skis lors de ma première descente. Je m'étais donné comme défi d'être plus rapide et d'attaquer les bosses », a raconté la skieuse.

St-Pierre croit qu'elle aurait pu améliorer son sort si elle s'était mieux positionner lors de la qualification, les juges ayant toujours tendance à donner de meilleures notes aux skieuses qui ont mieux réussi lors de la première descente.

La Victoriavilloise a été la meilleure canadienne de l'épreuve remportée par l'Américaine Shannon Bahrke. Audrey Robichaud a pris le 9^e rang, alors que la championne en titre, Jennifer Heil, a dû se contenter de la 11^e position.

Stéphanie St-Pierre s'est dit satisfaite de cette 7^e place. Il faut dire que tous les éléments étaient réunis pour qu'elle connaisse une mauvaise journée.

Non seulement avait-elle été tenue à l'écart des pistes pendant de longues semaines par la température trop clémente et l'annulation des deux épreuves de France, elle devait par surcroît s'exécuter devant ses parents et amis, sur une piste dans un bien piètre état.

« Nous avons descendu sous la pluie. Ce n'est vraiment pas l'idéal. Je voulais bien faire devant mes proches et je ne savais pas trop en quoi m'en tenir. J'étais très nerveuse », a-t-elle affirmé.

L'athlète de 21 ans quittera le Québec pour Deer Valley, aujourd'hui. Elle s'y entraînera en début de semaine en vue de la deuxième épreuve du calendrier présentée jeudi et du premier duel, prévu pour samedi.

« La première coupe du monde est faite, il faut passer à la prochaine. Je suis confiante, en pleine possession de mes moyens et je n'ai plus de douleur. Ça augure bien », a conclu St-Pierre.

Stéphanie St-Pierre a été la meilleure canadienne, ce week-end, à Mont Gabriel.



LA PRESSE BERNARD BRAULT

Une première victoire pour le Canadien Cord Spero

SOPHIE ALLARD

SAINTE-ADELE — Quand les sauteurs Cord Spero et Ryan Blais étaient camarades de classe à Grande Prairie, en Alberta, ils écoutaient rarement leur enseignante. Ils s'amusaient plutôt à s'échanger des dessins de ski acrobatique. « Nous rêvions de nous retrouver un jour ensemble sur un podium », a souligné Blais. Les deux amis ont finalement réalisé leur rêve hier devant 8000 personnes à la Coupe du monde au Mont Gabriel. Spero s'est emparé de l'or et Blais de l'argent.

« C'est un feeling incroyable ! Ça fait tellement longtemps que j'attends ce moment », s'est exclamé Spero, 26 ans, après la compétition. « Souvent, je suis passé à un cheveu du podium, mais pour toutes sortes de raisons, ça ne fonctionnait pas. Aujourd'hui, tous les morceaux étaient en place. J'étais le seul gars de la bande à n'avoir jamais remporté de médaille en Coupe du monde. J'ai enfin conjuré le mauvais sort. » En janvier 2006, il a terminé quatrième de la Coupe du monde de Lake Placid, son meilleur résultat en carrière jusqu'à hier.

Dernier sauteur au départ de la finale, Spero était particulièrement nerveux. En raison de la détérioration rapide de la piste sous les chauds rayons du soleil, les dix finalistes n'ont eu droit qu'à un saut, au lieu de deux. Après avoir remporté

la ronde de qualifications en matinée, l'Albertain savait que la victoire était à portée de main.

Avec un spectaculaire triple saut périlleux arrière avec quatre vrilles, il a cumulé 120,36 points, le score le plus élevé de la journée. Des coéquipiers l'ont plus tard transporté sur leurs épaules jusqu'à son trône. Ryan Blais a effectué le même saut que son ami pour 119,69 points. L'Américain Jeret Peterson a marqué 118,82 points pour la troisième place.

« Je préfère obtenir une seconde place avec Cord qu'une première place sans lui », a confié Blais, 27 ans. Il a obtenu hier une septième médaille en Coupe du monde, tout juste après avoir frôlé la catastrophe. « J'ai fait une mauvaise chute à l'entraînement avant la finale, a-t-il expliqué. J'ai mis trop de rotation dans mon saut, j'ai fait quatre culbutes au lieu de trois. Je ne savais plus où j'étais. J'ai brisé mes skis, j'ai déchiré mon manteau et je me suis fait mal à l'épaule. J'ai pris beaucoup d'Advil et me voilà sur le podium. »

Quatrième en piste en finale, Blais avait la trouille et ça se comprend. « J'essayais de ne pas y penser, mais c'est impossible. On imagine toutes sortes de scénarios, mais on doit surmonter notre peur. » Il a réussi puisqu'il a gardé la tête jusqu'au passage de Spero.

Le vétéran Jeff Bean d'Ottawa, qui en est à sa dernière saison, a terminé septième (104,43). Le sym-



LA PRESSE BERNARD BRAULT

Les Canadiens Ryan Blais et Cord Spero ont terminé deuxième et premier lors de l'épreuve des sauts acrobatiques au Mont Gabriel.

pathique athlète aurait aimé tirer sa révérence avec plus de panache devant les siens. Il a gardé le sourire malgré tout. « Je suis déçu parce que tout allait bien. J'étais détendu, mais j'ai fait une petite erreur à la fin. Je pensais que j'avais atterri plus haut sur la pente et j'ai malheureusement touché le sol avec les mains. Je suis tellement content pour Cord et Ryan. Ce moment est spécial pour eux. »

Et pour Bean ? « Bien entendu ! On me demande quels sont mes

meilleurs souvenirs au Québec. Je n'en sais rien. Ça va me prendre une heure, je vais enlever ma combinaison, prendre une bière et commencer à y penser. Là, c'est encore trop tôt. »

Toujours détenteur du maillot jaune du leader, Steve Omischl a terminé cinquième. Kyle Nissen n'a pas fait la finale et Warren Shouldice, blessé au pied, n'a pas pris part à l'épreuve. Sa saison est à l'eau, a-t-on appris samedi, tout comme lui. (La Presse)

Météo

MARDI



NEIGE
PASSAGÈRE

MAX.: -1°

MIN.: -2°

% de précipitation: 60%

MERCREDI



POSSIBILITÉ
D'AVERSES
DE NEIGE

MAX.: -9°

MIN.: -14°

% de précipitation 40%

JEUDI



ALTERNANCE
DE SOLEIL ET
DE NUAGES

MAX.: -2°

MIN.: -16°

% de précipitation: 20%

Les Seahawks peuvent remercier les Cowboys

Victoire de 21-20 pour Seattle dans les séries éliminatoires dans la NFL

ASSOCIATED PRESS

SEATTLE — La seule chose que Tony Romo avait à faire était de mettre le ballon par terre et laisser Martin Gramatica effectuer le botté court. Il n'a pas été capable — et les Seahawks de Seattle sont encore vivants dans les séries éliminatoires dans la NFL.

Les Seahawks joueront contre les Saints de la Nouvelle-Orléans ou les Bears de Chicago la fin de semaine prochaine alors que les Cowboys de Dallas se demanderont — encore et encore — ce qui s'est passé en ce samedi soir.

Romo a bousillé une tentative de placement de 19 verges avec 1:19 à faire dans le match, alors qu'il a été incapable de stabiliser le ballon, ce qui l'a forcé à décamper vers la gauche mais il a été bloqué à la ligne de deux verges, samedi, et les Seahawks se sont sauvés avec une victoire de 21-20 contre les Cowboys dans un match complètement fou.

«Nous étions en position de remporter la victoire, mais nous avons été incapables d'exécuter le point qu'il nous fallait», a déclaré l'entraîneur des Cowboys, Bill Parcells.

Les Seahawks tiraient de l'arrière 20-13 après avoir été stoppé à leur ligne des buts avec 6:40 à faire dans le match, mais ils ont profité d'une série de malchances des Cowboys et le quart Matt Hasselbeck a suivi avec

une passe de touché de 37 verges à Jerramy Stevens.

Gramatica a réussi deux bottés de 50 et 29 verges durant le match.

«Des choses inhabituelles peuvent se produire lors des séries éliminatoires», a affirmé l'entraîneur des Seahawks, Mike Holmgren.

Les Cowboys n'ont aucune victoire en séries éliminatoires depuis 1996. Ils présentent une fiche de 0-2 avec l'entraîneur Bill Parcells et ont probablement joué leur dernier match sous ses ordres. Si Parcells devait partir, il aurait conclu avec trois défaites consécutives, quatre lors des cinq derniers matchs à la barre de l'équipe.

«Je vais prendre le temps de regarder les choses, de voir ce que nous avons besoin de faire, et partir de là», a déclaré Parcells.

De son côté, Romo aura à vivre avec une des plus mémorables gaffes de l'histoire des séries de la NFL.

«C'est un jeu que l'on fait de manière automatique, c'est incroyable, a déclaré Holmgren. Mais il est un bon athlète, il a commencé à courir. Je pensais qu'il réussirait à entrer dans la zone des buts, mais nous l'avons eu.»

Hasselbeck a complété 18 de ses 36 passes pour 240 verges avec deux touchés. Il a été intercepté deux fois.

Romo a complété 17 de ses 29 passes pour 189 verges et un touché.



Al Johnson tente de consoler Tony Romo, le quart-arrière des Cowboys de Dallas, après que ce dernier ait eu bousillé une tentative de placement de 19 verges avec 1:19 à faire dans le match, alors qu'il a été incapable de stabiliser le ballon. Cette erreur a permis aux Seahawks de se sauver, samedi, avec une victoire de 21-20.

Parcells n'était pas d'humeur à parler de son avenir

ASSOCIATED PRESS

SEATTLE — Si Bill Parcells cherchait une raison pour demeurer à la barre des Cowboys de Dallas en 2007, le résultat du match de samedi lui en a fourni plusieurs.

Pourrait-il vraiment quitter l'équipe après être passé si près d'une percée en ronde éliminatoire?

Veut-il réellement mettre un terme à sa carrière d'entraîneur avec,

comme dernière image, une remise échappée sur un placement de courte distance?

Laisserait-il à un autre la tâche d'aider son nouveau quart Tony Romo à aller de l'avant après la plus crevé-cœur des fins de match éliminatoire dans l'histoire des Cowboys, à tout le moins depuis l'attrapé vainqueur de Dwight Clark des 49ers de San Francisco en janvier 1982?

Parcells n'était pas d'humeur à

parler de son avenir à la suite du revers de 21-20 des siens au profit des Seahawks de Seattle, samedi soir.

La défaite est souvent difficile à accepter, mais elle l'est encore plus quand votre quart échappe une remise qui aurait très probablement permis à Martin Gramatica de réussir le botté gagnant. Romo a repris le ballon sur le jeu, mais il a été plaqué avant de réussir un premier jeu ou d'atteindre la zone des buts.

«Vous devez terminer les matches, a dit Parcells. Nous ne l'avons tout simplement pas fait.»

Les Cowboys n'ont pas gagné de match éliminatoire depuis 1996, tandis que Parcells n'a pas remporté de match après-saison depuis 1998.

Il reste néanmoins un an au contrat de l'entraîneur de 65 ans, et le propriétaire Jerry Jones a déjà signifié qu'il souhaite le retour de Parcells.

Ce qui a été décidé avec certitude, c'est que Romo sera le quart partant la saison prochaine. Il a reçu le vote de confiance de Parcells et Jones à cet effet.

«Je suis très positif à propos de notre situation au poste de quart, a dit Jones. Dans la NFL actuellement, je crois qu'on peut dire que nous avons une excellente occasion d'être dans le peloton de tête en 2007.»

La défensive des Colts les tire d'embarras contre les Chiefs

ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS — C'est la défensive des Colts d'Indianapolis, qui a offert une de ses meilleures performances de la saison, qui leur a permis de venir à bout des Chiefs de Kansas City 23-8, samedi.

Bien que les statistiques du quart-arrière Peyton Manning soient bonnes (30 en 38, 268 verges, un touché et trois interceptions), il a offert une performance médiocre.

Mais si Manning a connu une journée difficile, l'attaque des Chiefs a été pathétique.

Les Chiefs n'ont pas réussi à franchir 10 verges lors d'une séquence à l'attaque avant le troisième quart, avec 3:34 à faire pour être exact.

«Notre défensive a été extraordinaire aujourd'hui, a déclaré Manning.

nous avons commis des erreurs, mais la défensive s'est assurée que nous n'ayons pas à payer pour celles-ci.»

La ligne offensive des Chiefs — qui croyait bien avoir droit à une partie de plaisir en vertu de la moyenne de 173 verges au sol accordées par match par la défensive des Colts cette saison — s'est fait bousculer tout au long de la rencontre.

Les Chiefs ont eu l'air d'une équipe surprise d'avoir pu se qualifier pour les séries éliminatoires — ce qu'ils ont fait dimanche dernier, avec l'aide d'un paquet d'autres clubs — jusqu'à ce que la marque soit 16-0 en faveur des Colts.

Trent Green (14 en 24, 107, un touché et deux interceptions) a alors orchestré la seule poussée menaçante des Chiefs, qui s'est soldée par une passe de touché de six verges à Tony Gonzalez, après que l'attaque de

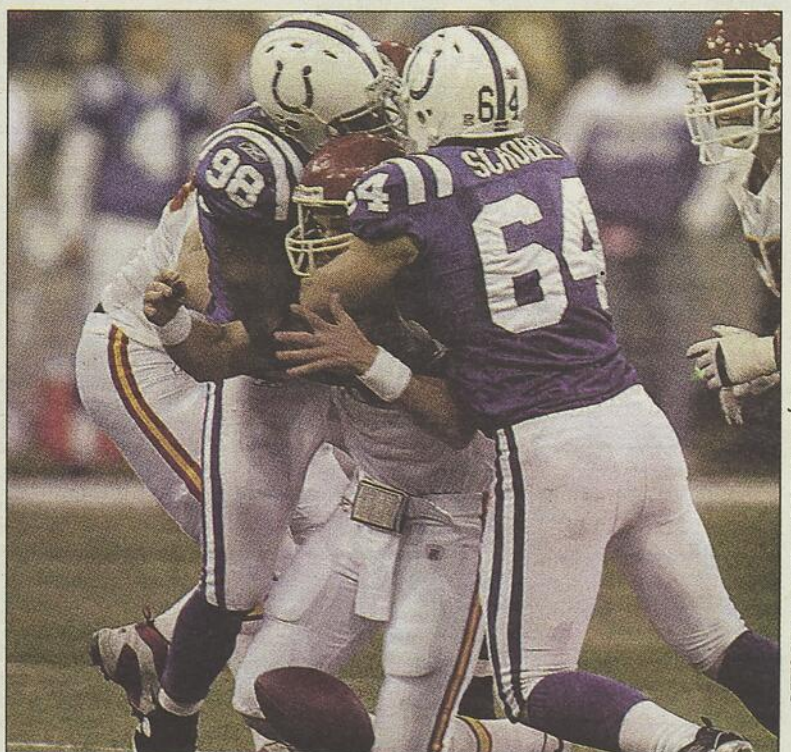
Kansas City eut franchi 60 verges. Les Chiefs ont ensuite réussi une transformation de deux points pour ramener le match à une seule possession offensive.

Mais les Colts ont répliqué par une poussée de 71 verges couronnée d'une passe de touché de cinq verges à Reggie Wayne pour porter la marque à 23-8 après la transformation.

«Nous n'avions pas de rythme en offensive, a déclaré l'entraîneur-chef des Chiefs Herman Edwards. Notre défensive nous a gardé dans le match pour un temps, mais la fatigue en aura finalement eu raison.»

Le botteur de précision Adam Vinatieri a réussi trois placements pour les Colts et la recrue Joseph Addai a amassé 122 verges au sol en plus de marquer un touché.

Les Colts affronteront la semaine prochaine les Ravens de Baltimore.



Trent Green, le quart-arrière des Chiefs, a échappé le ballon, au quatrième quart, après avoir été frappé par Robert Mathis (98) et Bo Schobel (64).

Hockey

LIGUE NATIONALE

| Association de l'Est | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|----------|-----------|-----------|---------|----|
| Section Nord-Est | | | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts | Domicile | Étranger | 10 dem. | Série | |
| Buffalo | 42 | 30 | 9 | 2 | 1 | 164 | 122 | 63 | 14-5-1-1 | 16-4-1-0 | 6-3-1-0 | G1 |
| Montréal | 42 | 23 | 14 | 1 | 4 | 127 | 118 | 51 | 13-6-0-3 | 10-8-1-1 | 4-6-0-0 | P3 |
| Ottawa | 44 | 23 | 19 | 2 | 0 | 143 | 125 | 48 | 10-10-1-0 | 13-9-1-0 | 6-3-1-0 | G1 |
| Toronto | 43 | 19 | 18 | 2 | 4 | 144 | 144 | 44 | 10-10-1-2 | 9-8-1-2 | 4-5-1-0 | P1 |
| Boston | 39 | 20 | 16 | 1 | 2 | 118 | 142 | 43 | 12-8-0-1 | 8-8-1-1 | 5-4-1-0 | G1 |
| Section Atlantique | | | | | | | | | | | | |
| New Jersey | 42 | 25 | 13 | 0 | 4 | 113 | 100 | 54 | 14-3-0-3 | 11-10-0-1 | 7-1-0-2 | G3 |
| NY Rangers | 43 | 22 | 17 | 3 | 1 | 129 | 131 | 48 | 9-7-3-0 | 13-10-0-1 | 4-6-0-0 | G4 |
| Pittsburgh | 40 | 18 | 15 | 3 | 4 | 125 | 128 | 43 | 10-8-2-2 | 8-7-1-2 | 4-4-0-2 | P1 |
| NY Islanders | 41 | 19 | 19 | 1 | 2 | 117 | 116 | 41 | 11-8-1-1 | 8-11-0-1 | 3-7-0-0 | P6 |
| Philadelphie | 42 | 11 | 27 | 2 | 2 | 102 | 159 | 26 | 3-11-2-2 | 8-16-0-0 | 3-7-0-0 | P3 |
| Section Sud-Est | | | | | | | | | | | | |
| Atlanta | 44 | 24 | 12 | 6 | 2 | 137 | 134 | 56 | 11-5-3-1 | 13-7-3-1 | 6-2-2-0 | P3 |
| Carolina | 44 | 22 | 18 | 2 | 2 | 130 | 133 | 48 | 12-7-0-1 | 10-11-2-1 | 6-4-0-0 | G1 |
| Washington | 42 | 18 | 17 | 2 | 5 | 128 | 143 | 43 | 10-10-1-2 | 8-7-1-3 | 3-7-0-0 | G2 |
| Tampa Bay | 43 | 20 | 21 | 1 | 1 | 135 | 136 | 42 | 10-11-0-0 | 10-10-1-1 | 6-4-0-0 | G1 |
| Florida | 43 | 15 | 20 | 3 | 5 | 116 | 139 | 38 | 10-8-1-1 | 5-12-2-4 | 5-3-2-0 | P2 |
| Association de l'Ouest | | | | | | | | | | | | |
| Section Centrale | | | | | | | | | | | | |
| Nashville | 42 | 28 | 11 | 2 | 1 | 144 | 109 | 59 | 13-3-2-1 | 15-8-0-0 | 7-3-0-0 | G2 |
| Detroit | 42 | 25 | 12 | 2 | 3 | 125 | 102 | 55 | 14-3-1-2 | 11-9-1-1 | 6-3-1-0 | P3 |
| Chicago | 42 | 17 | 20 | 1 | 4 | 105 | 124 | 39 | 10-10-0-1 | 7-10-1-3 | 4-6-0-0 | P3 |
| Columbus | 42 | 16 | 22 | 2 | 2 | 108 | 130 | 36 | 9-9-1-1 | 7-13-1-1 | 3-5-0-0 | P1 |
| St. Louis | 41 | 13 | 21 | 4 | 3 | 96 | 129 | 33 | 8-11-2-1 | 5-10-2-2 | 6-2-1-1 | P1 |
| Section Nord-Ouest | | | | | | | | | | | | |
| Vancouver | 42 | 23 | 18 | 0 | 1 | 103 | 108 | 47 | 14-7-0-0 | 9-11-0-1 | 7-3-0-0 | G6 |
| Calgary | 40 | 21 | 15 | 2 | 2 | 122 | 106 | 46 | 16-5-0-0 | 5-10-2-2 | 5-4-1-0 | G2 |
| Minnesota | 42 | 21 | 18 | 0 | 3 | 118 | 114 | 45 | 17-4-0-2 | 4-14-0-1 | 5-4-0-1 | P2 |
| Colorado | 41 | 21 | 18 | 2 | 0 | 131 | 116 | 44 | 11-9-1-0 | 10-9-1-0 | 6-4-0-0 | G3 |
| Edmonton | 41 | 19 | 18 | 2 | 2 | 117 | 122 | 42 | 13-7-1-1 | 6-11-1-1 | 2-6-2-0 | P2 |
| Section Pacifique | | | | | | | | | | | | |
| Anaheim | 44 | 29 | 9 | 1 | 5 | 151 | 108 | 64 | 16-3-1-3 | 13-6-0-2 | 4-6-0-0 | G1 |
| San Jose | 42 | 28 | 14 | 0 | 0 | 130 | 100 | 56 | 15-7-0-0 | 13-7-0-0 | 5-5-0-0 | G3 |
| Dallas | 43 | 26 | 16 | 0 | 1 | 116 | 101 | 53 | 13-6-0-0 | 13-10-0-1 | 5-4-0-1 | P1 |
| Phoenix | 41 | 19 | 20 | 1 | 1 | 113 | 138 | 40 | 11-8-1-0 | 8-12-0-1 | 7-2-0-1 | G6 |
| Los Angeles | 43 | 16 | 22 | 2 | 3 | 123 | 153 | 37 | 11-9-2-3 | 5-13-0-0 | 4-5-0-1 | G2 |

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

| Association de l'Est | | |
|----------------------|-----|-------|
| Mj | Pts | Écart |
| 1. Buffalo | 42 | 63 |
| 2. Montréal | 42 | 51 |
| 3. Toronto | 43 | 44 |
| 4. Ottawa | 44 | 48 |
| 5. NY Rangers | 43 | 48 |
| 6. NY Islanders | 41 | 41 |
| 7. Philadelphie | 42 | 36 |
| 8. Boston | 39 | 39 |
| 9. Pittsburgh | 40 | 43 |
| 10. Washington | 42 | 41 |
| 11. Tampa Bay | 43 | 42 |
| 12. Florida | 43 | 38 |
| 13. Atlanta | 44 | 26 |
| 14. Carolina | 44 | 28 |
| 15. Nashville | 42 | 36 |

CALENDRIER

| Vendredi 5 janvier | |
|--|-----------------------------------|
| Vancouver 3 Edmonton 2 (P) | Columbus 4 Anaheim 3 |
| Samedi 6 janvier | |
| Buffalo 4 Toronto 3 | New Jersey 3 Ottawa 2 |
| N.Y. Rangers 4 Montréal 3 | Boston 4 Philadelphie 3 |
| Carolina 4 N.Y. Islanders 2 | Colorado 2 Minnesota 1 (F) |
| Nashville 3 St. Louis 2 | Washington 3 Atlanta 2 (P) |
| Calgary 4 Dallas 2 | Los Angeles 4 Detroit 2 |
| San Jose 5 Columbus 2 | |
| Dimanche 7 janvier | |
| Ottawa 6 Philadelphie 1 | New Jersey 3 Montréal 0 |
| Phoenix 4 Chicago 2 | Tampa Bay 3 Pittsburgh 2 (F) |
| Detroit 2 Anaheim 4 (Non inclus aux classements) | Florida 1 Vancouver 1 (Fin 2e) |
| Lundi 8 janvier | |
| Edmonton à Los Angeles, 22h30. | |
| Mardi 9 janvier | |
| N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h00. | Philadelphie à Washington, 19h00. |
| St. Louis à Columbus, 19h00. | Caroline à Toronto, 19h30. |
| Atlanta à Montréal, 19h30. | Boston à Ottawa, 19h30. |
| Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30. | Anaheim à Nashville, 20h00. |
| Phoenix à Dallas, 20h30. | Detroit à Colorado, 21h00. |
| Minnesota à Calgary, 21h00. | |
| Mercredi 10 janvier | |
| St. Louis à New Jersey, 19h30. | Pittsburgh en Floride, 19h30. |
| Buffalo à Chicago, 20h30. | Edmonton à San Jose, 22h00. |
| Jeudi 11 janvier | |
| N.Y. Islanders à Boston, 19h00. | Toronto à Buffalo, 19h00. |
| Ottawa à N.Y. Rangers, 19h00. | Montréal à Philadelphie, 19h00. |
| Floride en Caroline, 19h00. | Washington à Tampa Bay, 19h30. |
| Anaheim à Dallas, 20h30. | Calgary à Colorado, 21h00. |
| Detroit à Phoenix, 21h00. | Minnesota à Vancouver, 22h00. |
| San Jose à Los Angeles, 22h30. | |
| Vendredi 12 janvier | |
| Atlanta à New Jersey, 19h30. | |

LES MENEURS

| (Matchs d'hier non compris) | | |
|-----------------------------|----|--------|
| Nom | B | Points |
| Crosby, Pgh | 19 | 43 |
| Mari Hossa, Atl | 26 | 32 |
| Ovechkin, Wash | 26 | 30 |
| Jagr, NYR | 16 | 38 |
| Ignina, Cal | 23 | 30 |
| Lecavalier, TB | 23 | 30 |
| J. Thornton, SJ | 11 | 42 |
| St. Louis, TB | 26 | 52 |
| Savard, Bos | 24 | 38 |
| Heatley, Ott | 23 | 27 |
| Selanne, Ana | 23 | 27 |
| Straka, NYR | 22 | 28 |
| Brière, Buf | 16 | 33 |
| Nylander, NYR | 19 | 33 |
| Afinogenov, Buf | 14 | 27 |
| Whitney, Car | 16 | 30 |
| Brimd'Amour, Car | 13 | 33 |
| Kovalchuk, Atl | 23 | 22 |
| Frolow, LA | 21 | 24 |
| Sakic, Col | 18 | 27 |
| S.Kozlov, Atl | 17 | 28 |
| Kariya, Nash | 13 | 32 |
| Shanahan, NYR | 23 | 21 |
| Vanek, Buf | 22 | 22 |
| Marleau, SJ | 19 | 25 |
| Spezza, Ott | 19 | 25 |
| Bergeron, Bos | 14 | 30 |
| O.Jokinen, Flo | 16 | 26 |
| J.Blake, NYI | 23 | 18 |
| Drury, Buf | 22 | 19 |

À la télé

| LUNDI 8 JANVIER | |
|-----------------------------|---|
| 19h30 / FOX / TSN: Football | Championnat BCS: Floride c. l'État d'Ohio |
| 20h / SPN: Basket-ball | L.A. Clippers c. Hornets de la Nouvelle-Orléans |

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

| Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|-------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|
| Sherbrooke | 27 | 19 | 7 | 0 | 1 | 126 | 89 |
| Saint-Jean | 28 | 17 | 9 | 1 | 1 | 122 | 99 |
| Québec | 28 | 15 | 11 | 1 | 1 | 100 | 101 |
| Sorel-Tracy | 28 | 14 | 13 | 0 | 1 | 120 | 121 |
| St-Geo.-de-Beauce | 28 | 13 | 10 | 4 | 1 | 114 | 109 |
| Saint-Hyacinthe | 28 | 13 | 13 | 1 | 1 | 106 | 111 |
| Theftford Mines | 28 | 11 | 15 | 1 | 1 | 112 | 152 |
| Trois-Rivières | 27 | 9 | 14 | 1 | 3 | 104 | 121 |

Samedi 6 janvier

Québec 4 Sorel-Tracy 3
Saint-Hyacinthe 2 Saint-Georges 6

Dimanche 7 janvier

Theftford Mines 6 Trois-Rivières 5 (P)
Sherbrooke 4 Saint-Jean 0

Jeudi 11 janvier

Trois-Rivières à Québec, 20h00.
Vendredi 12 janvier

Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h00.
Sorel-Tracy à Saint-Jean, 20h00.
Saint-Georges à Theftford Mines, 20h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

| Section Ouest | | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|----|-----|-----|
| Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
| Val-d'Or | 43 | 25 | 14 | 2 | 2 | 168 | 149 |
| Rouyn-Noranda | 45 | 24 | 15 | 2 | 4 | 177 | 175 |
| Gatineau | 44 | 24 | 16 | 2 | 2 | 194 | 182 |
| Québec | 45 | 24 | 17 | 2 | 2 | 190 | 184 |
| Baie-Comeau | 43 | 22 | 14 | 1 | 6 | 200 | 171 |
| Victoriaville | 42 | 24 | 16 | 1 | 1 | 162 | 136 |
| Drummondville | 43 | 20 | 20 | 0 | 3 | 153 | 167 |
| Chicoutimi | 45 | 19 | 21 | 4 | 1 | 146 | 161 |
| Shawinigan | 42 | 17 | 20 | 3 | 3 | 144 | 180 |
| Rimouski | 42 | 9 | 26 | 6 | 1 | 136 | 193 |

Lewiston 42 31 8 0 3 176 120 65
Cap-Breton 43 28 13 2 0 204 139 58
Moncton 45 28 15 1 1 176 171 58
Acadie-Bathurst 43 24 16 1 2 193 166 51
I.-P.-E. 41 20 15 1 5 167 148 46
Halifax 43 20 18 3 2 159 168 45
St. John's 42 17 22 2 1 135 194 37
Saint-Jean 41 11 28 1 1 127 105 24

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Samedi 6 janvier

Gatineau 6 Chicoutimi 2
Cap-Breton 6 Moncton 5 (P)
Rouyn-Noranda 3 Victoriaville 2 (F)

Dimanche 7 janvier

Halifax 11 Moncton 1
Saint-Jean 5 St. John's 2
I.-P.-E. 6 Acadie-Bathurst 2
Rouyn-Noranda 4 Drummondville 1
Lewiston 7 Baie-Comeau 6
Québec 4 Gatineau 1
Rimouski 6 Shawinigan 3
Victoriaville 2 Val-d'Or 0

Mardi 9 janvier

Shawinigan à Québec, 19h00.
Lewiston à St. John's, 19h00.

Mercredi 10 janvier

Victoriaville à Gatineau, 19h30.
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 19h30.

Jeudi 11 janvier

Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Lewiston à St. John's, 19h00.
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h00.

LIGUE JUNIOR AAA

| Section Sherwood | | | | | | | |
|------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|
| Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
| Longueuil | 37 | 27 | 9 | 1 | 0 | 196 | 140 |
| Valleyfield | 37 | 25 | 10 | 2 | 0 | 183 | 143 |
| Kahnawake | 37 | 21 | 14 | 2 | 0 | 180 | 164 |
| Lachine | 39 | 18 | 16 | 5 | 0 | 179 | 195 |
| Granby | 36 | 17 | 15 | 3 | 1 | 165 | 173 |
| C. Champlain | 36 | 16 | 19 | 0 | 0 | 127 | 136 |
| Vaudreuil | 37 | 11 | 23 | 2 | 1 | 148 | 196 |

Saint-Jérôme 37 28 7 2 0 209 135 58
Cégep de Joliette 37 26 7 3 1 189 136 56
Terrebonne 39 24 9 3 3 193 172 54
Saint-Eustache 39 17 18 3 1 176 184 38
C. Saint-Lawrence 34 12 13 6 3 158 159 33
Saint-Félicien 38 13 20 4 1 159 188 31
C. Lafleche 37 5 31 1 0 105 246 11

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Samedi 6 janvier

Terrebonne 7 Saint-Félicien 3

Dimanche 7 janvier

Kahnawake 7 C. Lafleche 2
Terrebonne 4 Saint-Félicien 6
C. Saint-Lawrence 5 Vaudreuil 6 (P)
Valleyfield 3 C. Champlain 2 (P)
Cégep de Joliette 7 Granby 4

Lundi 8 janvier

Cégep de Joliette à Longueuil, 19h30.
Lachine à Saint-Eustache, 19h30.

Mercredi 10 janvier

C. Champlain à Terrebonne, 19h30.
Kahnawake à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 11 janvier

Saint-Jérôme à C. Saint-Lawrence, 19h30.
Granby à Valleyfield, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Tampa Bay 3 Pittsburgh 2 (F)

Première période
Aucun but.
Pénalités - Ranger TB 5:28, St. Louis TB 10:19, Roy TB Moore Pgh 18:31.
Deuxième période
1. Tampa Bay, Craig 10 (St. Louis, Lecavalier) 7:09 (an)
2. Pittsburgh, Crosby 20 (Recchi) 19:55
Pénalités - Gonchar Pgh 3:40, Malkin Pgh 6:33, Sarich TB 11:29.
Troisième période
3. Tampa Bay, Tarnasky 2 (Craig, Richards) 14:04
4. Pittsburgh, Recchi 10 (Crosby, Malkin) 17:27 (an)
Pénalités - Petrovicky Pgh 4:52, Pratt TB 16:29.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité - Melichar Pgh 2:41.
Fusillade
Tampa Bay remporte la fusillade par la marque de 1-0
Tampa Bay (1) - Lecavalier, raté; Richards, raté; St. Louis, marqué
Pittsburgh (0) - Christensen, raté; Malkin, raté; Crosby, raté.

Tirs au but
Tampa Bay 5 12 6 6 - 29
Pittsburgh 6 8 8 0 - 22
Gardiens - Tampa Bay: Holmqvist (G.11-9-0); Pittsburgh: Fleury (P.17-11-5).
Avantages numériques - Tampa Bay: 1-4; Pittsburgh: 1-4.
Arbitres - Chris Lee, Brad Meier. Juges de lignes - Jonny Murray, Tim Nowak.
Assistance - 17,132 (16,940).

Detroit 2 Anaheim 4

Première période
Aucun but.
Pénalités - R.Niedermayer Ana 1:09, Franzen Det 9:20, Draper Det 13:44, Huskins Ana 19:04.
Deuxième période
1. Anaheim, Moen 6 (Patison, O'Donnell) 1:15
2. Detroit, Samuelsson 11 (Kronwall, Lang) 3:18 (an)
3. Anaheim, Melin 1 (Selanne) 10:36
4. Anaheim, Getzlaf 17 (Kunitz, S.Niedermayer) 12:39
Pénalités - O'Donnell Ana 3:06, Brent Ana 19:14.
Troisième période
5. Detroit, Holmstrom 9 (Zetterberg, Lidstrom) 2:14 (an)
6. Anaheim, R.Niedermayer 4 (O'Donnell) 19:55 (fd)
Pénalités - DiPenta Ana 1:31, O'Donnell Ana 2:14, S.Niedermayer Ana 8:42.
Tirs au but
Detroit 7 11 17 - 35
Anaheim 12 9 6 - 27
Gardiens - Detroit: Hasek (P.21-7-3); Anaheim: Bryzgalov (G.4-3-1).
Avantages numériques - Detroit: 2-7; Anaheim: 0-2.
Arbitres - Don Koharski, Chris Rooney. Juges de lignes - Don Henderson, Pierre Racicot.
Assistance - 17,418 (17,174).

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Thetford Mines 6 Trois-Rivières 5 (P)

Première période
1. Thetford Mines, Marquis Mathieu (7) (Johnson, Picard) 0:34
2. Trois-Rivières, Samuel Paquet (9) (Landry, Champagne) 7:31 (an)
3. Trois-Rivières, Jonathan Trottier (3) (Martin) 10:47
Pénalités - Gosselin THM (Coup de bâton) 7:16, Grenier TR (Battu), Langdon TR (Équipement illégal, Bataille subséquente), Duplain THM (Battu), Swanson THM (Bataille subséquente) 8:11, Roy THM (Battu), Richards TR (Battu) 10:49, Archambault TR (Coup de bâton) 11:35, Duplain THM (Battu), Grenier TR (Battu) 16:10, Lachance TR (Coup de bâton) 17:37.
Deuxième période
4. Trois-Rivières, Guillaume Besse (14) (Lachance, Landry) 0:45 (an)
5. Thetford Mines, André Martineau (7) (Johnson, Tardif) 3:02 (an)
6. Thetford Mines, Michel Picard (29) (Royer, Paquin) 4:17
Pénalités - Lavigne THM (Retenu) 0:19, Fontaine TR (Coup de bâton) 1:50, Marcoux THM (Rudesse, Battu, Inconduite), Rodier TR (Coup de bâton, Battu, Inconduite) 9:33, Johnson THM (Battu), Trottier TR (Battu) 9:37, Royer THM (Bâton élevé, Bâton élevé) 14:31, Lavigne THM (Inconduite) 17:01, Trottier TR (Rudesse) 19:00.
Troisième période
7. Thetford Mines, Patrice Tardif (15) (Thibeault, Desruisseaux) 5:40
8. Trois-Rivières, Guillaume Besse (15) (Paquet, Georges) 12:52 (an)
9. Thetford Mines, David Thibeault (6) (Johnson) 13:52
10. Trois-Rivières, Guillaume Besse (16) (Landry, Fontaine) 15:19
Pénalités - Massie THM (Inconduite), Paquet TR (Inconduite) 1:41, Royer THM (Rudesse), Paquet TR (Joué sans l'équipement approprié, Rudesse) 8:02, Gosselin THM (Double-éché, Obstruction), Archambault TR (Trébuché) 11:10, Thibeault THM (Rudesse), Paquet TR (Rudesse) 19:12.
Prolongation (1)
11. Thetford Mines, André Martineau (8) (Paquin, Thibeault) 4:50
Pénalités - Mathieu THM (Rudesse), Besse TR (Rudesse) 3:03.
Tirs au but
Thetford Mines 15 15 9 2 - 41
Trois-Rivières 9 7 18 3 - 37
Gardiens: Thetford Mines: Frédéric Henry (GP, 6-7-1); Trois-Rivières: Maxime Gingras (DP, 8-11-4).
Avantages numériques: Thetford Mines 1-6; Trois-

Rivières 3-5
Assistance - 1376

Sherbrooke 4 Saint-Jean 0

Première période
Aucun
Pénalités - Benoit STJ (Accroché) 2:37, Moscevsky STJ (Rudesse) 5:11, Leinhos STJ (Obstruction) 7:40, Cabana SHE (Accroché) 11:35, Joseph SHE (Rudesse), Proulx STJ (Rudesse) 14:54, Moscevsky STJ (Coup de bâton) 15:15, Bélanger SHE (Accroché) 17:38, Chicoine SHE (Obstruction) 19:25.
Deuxième période
1. Sherbrooke, Steeve Vandal (11) (Dumas) 14:05
Pénalités - Vandal SHE (Battu), Leinhos STJ (Rudesse, Battu) 2:23, Pagé SHE (Rudesse, Battu), Sugden STJ (Équipement illégal, Battu) 5:15, Robidas SHE (Battu), Perrot STJ (Battu) 5:22, Tougas STJ (Donner de la bande) 6:19, Dumas SHE (Obstruction) 7:10, Tougas STJ (Accroché, Inconduite, Inconduite) 10:45, Lajeunesse STJ (Retardé le jeu) 11:30, Tremblay SHE (Accroché) 11:56.
Troisième période
2. Sherbrooke, Jean-François Boutin (14) (Chicoine, Perricone) 4:06
3. Sherbrooke, Yann Joseph (5) (Courchesne, Tremblay) 6:44 (an)
4. Sherbrooke, David Chicoine (6) (Dumas, Boutin) 7:53
Pénalités - Vandal SHE (Accroché) 1:57, Larivière STJ (Retenu) 5:11, Bélanger SHE (Coude), Leinhos STJ (Rudesse, Inconduite) 8:43, Tremblay SHE (Instigateur), Charbonneau STJ (Battu, Inconduite) 9:04, Vandal SHE (Retenu le bâton) 12:38, Boutin SHE (Bâton élevé) 17:09.
Tirs au but
Sherbrooke 13 10 12 - 35
Saint-Jean 9 9 10 - 28
Gardiens - Sherbrooke: Mathieu Blanchard (G, 5-1-0); Saint-Jean: Simon Lajeunesse (P, 5-5-0) et Steve Vézina (0, 0-0-0)
Avantages numériques - Sherbrooke 1-9; Saint-Jean 0-9
Assistance - 1902

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Drummondville 1 Rouyn-Noranda 4

Première période
1. Drummondville, Steven Cacciotti (11) (E. Bellavance-Martin) 4:58
2. Rouyn-Noranda, Tyler Hawes (10) (M. Dubuc, G. Mailloix) 8:25 (an)
Pénalités - S. Bouchard Dru 8:13, T. Zohorna Dru 18:01, F. St-Denis Dru 18:12, H. Carpentier Rou 19:18.
Deuxième période
3. Rouyn-Noranda, Ivan Vishnevsky (8) (H. Carpentier, D. Quailé) 6:04 (an)
4. Rouyn-Noranda, Hugo Carpentier (12) (T. Whitehead) 12:29
Pénalités - T. Zohorna Dru 5:59, G. Tougas Rou 14:20, J. Munden Rou 18:59.
Troisième période
5. Rouyn-Noranda, Jeff Desjardins (18) (J. Levasseur, M. Dubuc) 17:17
Pénalités - G. Lépine Rou 0:41, G. Roch Dru 19:40.
Gardiens - Drummondville, Pier-Olivier Pelletier (P.14-10-0); Rouyn-Noranda, Jean-Philippe Levasseur (G.22-11-0).
Tirs au but
Drummondville 7 12 6 - 25
Rouyn-Noranda 11 9 8 - 28
Avantages numériques - Drummondville: 0 en 4; Rouyn-Noranda: 2 en 5.
Assistance - 1963.

Victoriaville 2 Val-d'Or 0

Première période
1. Victoriaville, Maxim Noreau (9) (A. Monahan) 18:11 (dn)
Pénalités - M. Madsen Vic 10:52, M. Robichaud Vic 17:43.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités - S. Richard VdO 6:49, D. Garrioch VdO 9:31, V. Zaore-Vanie Vic 12:49.
Troisième période
2. Victoriaville, Alexandre Labonté (4) (M. Noreau, B. Doucet) 5:25
Pénalités - M. Roy VdO 15:22.
Gardiens - Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (G.17-12-0) Val-d'Or, Raffaele D'Orso (P.15-7-0), Raffaele D'Orso (A.19-51-3) per 3.
Tirs au but
Victoriaville 8 6 5 - 19
Val-d'Or 12 10 9 - 31
Avantages numériques - Victoriaville: 0 en 3; Val-d'Or: 0 en 3.
Assistance - 1992.

LIGUE MIDGET AAA

Valleyfield 3 Coll. Champlain 2

Première période
1-CHA: Benoit Corrivave (8) (Bergeron et Demers) -AN- 12:02
Pénalités: Bégin (VAL) 2:41; Demers (CHA) 6:22; Mazerolle (VAL) 10:39; Lefebvre (CHA) 12:48.
Deuxième période
2-VAL: Philippe Bertrand (24) (Bégin et Mazerolle) 2:06
3-VAL: Jean-Philippe Côté (2) (Bertrand et Breton) 15:10
4-CHA: Jonathan Provencher (13) (Lecomte et St-Onge) -AN- 17:57
Pénalités: Belzile (CHA) 7:54; Bégin (VAL) 9:29; Provencher (CHA) 11:35; Lefebvre (CHA) 13:02; Rathier (CHA) 15:36; Denoncourt (VAL) 16:18; Côté (VAL) 17:13.
Troisième période

Aucun but.
Pénalités: Carrier (CHA) 3:25; Rathier (CHA) 6:54; Rathier (CHA) (dou. min.) 16:24; Provencher (CHA) 19:31.
Prolongation

Aucun but.
Pénalités: Equipe (CHA) 1:03; Côté (VAL) 8:10.
Fusillade
Valleyfield gagne 2 à 1.
Tirs aux buts
Valleyfield 5 11 10 4 - 30
Coll. Champlain 4 11 4 7 - 26
Gardiens - VAL: Michael Denoncourt (G.6-2-0); CHA: Olivier St-Onge (P.9-12-0)
Avantages numériques - VAL: 0 en 11; CHA: 2 en 6.
Assistance: 347.

LIGUE JUNIOR AAA

Lévis 3 Magog 6

Première période
1. Lévis, Samuel Metivier (11) (Joncas, Patry) 1:12 (an)
2. Magog, Jonathan Bonneau (19) (Duellet) 2:01
3. Lévis, Mickael Bélanger (4) (Blouin) 9:15
4. Magog, Nicolas Charron (7) (Chouinard, Bonneau) 10:01 (an)
Pénalités - Bouchard Mag (Accroché) 0:56, Mathieu Lev (Accroché) 2:33, Caron Lev (Retenu) 9:45, Leboeuf II Mag (Rudesse) 10:35, Bombardier Mag (Retenu) 18:35.
Deuxième période
5. Lévis, Charles Bety (14) 5:56
6. Magog, Jonathan Bonneau (20) (Ancill, Leboeuf II) 7:22
Pénalités - Bonneau Mag (Obstruction) 1:55, J. Poulin Mag (Obstruction) 2:33, Bouchard Mag (Rudesse) 8:35, Bonneau Mag (Faire trébucher) 10:47, Bélanger Lev (Obstruction) 12:28, Beaudoin Lev (Donner de la bande) 14:29, Equipe Lev (Retarder le jeu) 20:00.
Troisième période
7. Magog, Joel Chouinard (8) (Hinse, Anctil) 0:22 (an)
8. Magog, Olivier Hinse (6) (Bouchard, Bonneau) 8:53 (an)
9. Magog, Jonathan Bouchard (9) (Paquette) 19:32 (fd)
Pénalités - Beaudoin Lev (Faire trébucher) 0:03, Fecteau Lev (Retenu) 3:43, Patry Lev (Accroché), Metivier Lev (Conduite antisportive et inconduite) 7:06, Bélanger Lev (Obstruction) 12:07, Leclerc Mag (Accroché) 14:42, Equipe Lev (Trop de joueurs sur la patinoire) 16:20.
Tirs au but
Lévis 11 10 3 - 24
Magog 10 4 12 - 26
Gardiens - Lévis: Jean-Philippe Fecteau (P, 4-7-2); Magog: Mickael Audette (G, 11-6-0)
Avantages numériques - Lévis 1-8; Magog 3-11
Assistance - 437

LIGUE NATIONALE SAMEDI

Philadelphie 3 Boston 4

Première période
1. Philadelphie, Kapanen 6, 4:11 (dn)
2. Boston, Savard 13 (Lashoff, Tenkrat) 12:28
3. Boston, Murray 20 (Savard, Axelsson) 13:02
4. Boston, Bergeron 14 (Mara, Savard) 19:23 (an)
Pénalités - Printz Phi 3:42, Calder Phi 6:08, Donovan Bos 10:04, Potulny Phi 18:02.
Deuxième période
5. Philadelphie, Kapanen 7, 5:17
Pénalités - Boyes Bos 2:50, Knuble Phi 10:39, Donovan Bos 19:38.
Troisième période
6. Boston, Savard 14 (Mara, Bergeron) 2:21 (an)
7. Philadelphie, Knuble 17 (Carter) 18:05
Pénalités - Jones Phi 2:03, Lashoff Bos 4:36, Primeau Bos 11:53, Alberts Bos 15:29.
Tirs au but
Philadelphie 9 6 17 - 32
Boston 12 6 8 - 26
Gardiens - Philadelphie: Esche (P, 5-6-0); Boston: Thomas (G.18-10-3).
Avantages numériques - Philadelphie 0-6; Boston: 2-5.
Arbitres - Dan Marouelli, Wes McCauley. Juges de lignes - Pierre Champoux, Pat Dapuzzo.
Assistance - 17,565 (17,565).

New Jersey 3 Ottawa 2

Première période
1. New Jersey, Parisé 17 (Zajac, Langenbrunner) 6:13
2. Ottawa, Laves 6 (Schubert, McAmmond) 13:51
Pénalités - Phillips Ott 15:11, Zajac NJ 19:11.
Deuxième période
3. New Jersey, Gionta 16 (Hale, Gomez) 1:42
Pénalités - Rupp NJ 3:29, Cormie Ott 15:24.
Troisième période
4. New Jersey, Gionta 17 (Gomez, Elias) 16:27
5. Ottawa, Preissing 5 (Kelly, Redden) 18:18
Pénalités - Gomez NJ 8:16, Phillips Ott 18:53.
Tirs au but
New Jersey 10 13 6 - 29
Ottawa 11 11 13 - 35
Gardiens - New Jersey: Brodeur (G.24-12-3); Ottawa: Emery (P.16-10-1).
Avantages numériques - New Jersey: 0-6; Ottawa: 2-5.
Arbitres - Paul Devorski, Dan O'Rourke. Juges de lignes - Mark Paré, Mark Shewchuk.
Assistance - 19,548 (19,153).

Rangers 4 Montréal 3

Première période
1. New York, Cullen 8 (Tyutin, Ward) 10:20
Pénalités - Johnson Mtl 4:30, Ortmeier NYR 12:21, Malik NYR 14:59, Markov Mtl 19:18.
Deuxième période

2. New York, Straka 22 (Nylander, Rozsival) 6:36 (an)
3. Montréal, Stret 3 (Rivet, Kovalev) 10:25 (an)
4. Montréal, Plekanec 6 (Samsonov, Markov) 14:14 (an)
Pénalités - Niinimaa Mtl 6:11, Rozsival NYR 8:50, Tyutin NYR 13:34, Markov Mtl 18:48.
Troisième période
5. New York, Rozsival 5 (Straka, Nylander) 0:38 (an)
6. Montréal, Souray 14 (Plekanev, Markov) 8:40 (an)
7. New York, Cullen 9 (Shanahan, Malik) 13:55
Pénalités - Kovalev Mtl 4:26, Ortmeier NYR 7:01, Higgins Mtl 9:28, Kovalev Mtl 19:53.
Tirs au but
New York 11 9 14 - 34
Montréal 3 10 11 - 24
Gardiens - New York: Lundqvist (G.18-11-2); Montréal: Aebischer (P.7-6-2).
Avantages numériques - New York: 2-7; Montréal: 3-5.
Arbitres - Marc Joannette, Mike Hasenfrantz. Juges de lignes - Greg Devorski, Michel Cormier.
Assistance - 21,273.

Buffalo 3 Maples Leafs 3

Première période
1. Buffalo, Kalinin 3 (Pominville, Brière) 4:18
2. Buffalo, Drury 12 (Kotalki) 4:57
3. Toronto, Colaiacovo 3 (Newbury, Stajan) 17:49
Pénalités - McCabe Tor Afinogenov Buf 12:08, Numminen Buf 15:21
Deuxième période
4. Buffalo, Brière 16 (Vanek, Afinogenov) 3:50
5. Toronto, Steen 8 (McCabe, Kabele) 12:53 (an)
6. Buffalo, Kotalki 12 (Drury, Gaustad) 18:17
Pénalités - Lydman Buf 0:52, Mair Buf Ondrus Tor (majeures) 3:50, Gill Tor 4:35, Sundin Tor 7:06, Roy Buf 12:18, Numminen Buf 12:37, Roy Buf 18:43, Gaustad Buf 20:00.
Troisième période
3. Toronto, Kubina 1 (Pohl, White) 15:28 (an)
Pénalités - Brière Buf 3:06, Sundin Tor 5:54, Newbury Tor 10:44, Drury Buf 13:42, O'Neill Tor 19:02.
Tirs au but
Buffalo 13 9 7 - 29
Toronto 16 12 7 - 35
Gardiens - Buffalo: Biron (G.9-2-1, 35-32); Toronto: Raycroft (P.17-13-4).
Avantages numériques - Buffalo 0-5; Toronto 2-8.
Arbitres - Chris Lee et Tom Kowal. Juges de lignes - Jean Morin et Dan Schachte.
Assistance - 19,487.

Atlanta 2 Washington 3 (P)

Première période
1. Atlanta, Kovalchuk 23 (Sim, Rucinski) 15:50 (an)
Pénalités - Zubrus Wash 4:41, Washington banc purgée par Semin 6:49, Zubrus Wash 15:37, Semin Wash 17:39, Hossa Atl 17:39, Exelby Atl 19:40.
Deuxième période
2. Washington, Semin 20 (Ovechkin, Kolzig) 0:41 (an)
3. Atlanta, Metropolitan 4 (Vishnevski, Rucinski) 16:23
Pénalités - Metropolitan Atl 1:41, Beech Wash 6:03, de Vries Atl 13:34.
Troisième période
4. Washington, Ovechkin 26 (Semin, Pettinger) 12:18 (an)
Pénalités - Vishnevski Atl 3:36, Slater Atl 8:11, Holik Atl 10:22, Vigier Atl 11:48, Clark Wash 17:42.
Prolongation
5. Washington, Semin 21 (Eringer, Clark) 4:42
Pénalité - Exelby Atl 0:49.
A raté un tir de pénalité - Vigier Atl 17:34 second.
Tirs au but
Atlanta 7 8 6 1 - 22
Washington 9 10 14 4 - 37
Gardiens - Atlanta: Lehtonen (P.19-9-7); Washington: Kolzig (G.14-12-4).
Avantages numériques - Atlanta 1-5; Washington 2-8.
Arbitres - Rob Martell, Brad Meier. Juges de lignes - Derek Amell, Jonny Murray.
Assistance - 15,642 (18,277).

Islanders 2 Caroline 4

Première période
1. Caroline, Williams 20 (Stilman, Hutchinson) 19:59 (an)
Pénalités - Commodore Car 6:25, Gervais NYI 10:32, Witt NYI 19:14.
Deuxième période
2. Caroline, Cole 17 (Whitney, Brind'Amour) 0:37
3. N.Y. Islanders, Hunter 7 (Slinger, Meyer) 2:05
4. Caroline, Cole 18 (Stilman, Whitney) 4:28 (an)
Pénalités - Gervais NYI 2:49, DiPietro NYI 2:49, Wallin Car 9:08, Hutchinson Car 10:50, Commodore Car 16:59.
Troisième période
5. Caroline, Staal 18 (Walker, Williams) 14:40
6. N.Y. Islanders, Satan 11 (Kozlov, Witt) 17:52
Pénalités - Brind'Amour Car double mineur (double min.) 3:07, Kozlov NYI 7:30, Yashin NYI 18:30.
A raté un tir de pénalité - Cole, Car, 2:52.
Tirs au but
N.Y. Islanders 10 15 10 - 35
Caroline 7 10 10 - 27
Gardiens - N.Y. Islanders: DiPietro (P.16-15-1); Caroline: Ward (G.19-12-3).
Avantages numériques - N.Y. Islanders 0-6; Caroline 2-6.
Arbitres - Dave Jackson, Greg Kimmerly. Juges de lignes - Brad Kovachik, Steve Miller.
Assistance - 18,639 (18,730).

St. Louis 2 Nashville 3

Première période
1. Nashville, Fiddler 5 (Vasicsek, Radulov) 2:08
2. St. Louis, Rucinsky 9 (Dvorak, McClement) 18:13
Pénalités - Suter Nash 2:41, Tootoo Nash 2:41, Dvorak STL 13:54.
Deuxième période
3. Nashville, Arnott 14 (Sullivan, Radulov) 11:20 (an)

4. St. Louis, Stempniak 13 (Tkachuk, Rivers) 11:37
Pénalités - Zidlicky Nash 1:44, Rucinsky STL 3:37, Tootoo Nash (min., majeure) 6:21, Mayers STL (majeures) 6:21, Guerin STL 10:23.
Troisième période
5. Nashville, Dumont 9 (Suter, Arnott) 15:48 (an)
Pénalités - Dumont Nash 0:24, Rucinsky STL 1:07, Wideman STL 14:45, Guerin STL 20:00, Tkachuk STL 20:00, Vasicsek Nash (double min.) 20:00.
Tirs au but
St. Louis 16 14 7 - 37
Nashville 9 7 8 - 24
Gardiens - St. Louis: Legace (P.11-12-4); Bacashihua (18:39 Troisième, 0-0), Nashville: Mason (G.17-7-2).
Avantages numériques - St. Louis 0-5; Nashville 2-5.
Arbitres - Kevin Pollock, Dean Warren. Juges de lignes - Lonnie Cameron, Mark Wheler.
Assistance - 14,438 (17,113).

Colorado 2 Minnesota 1 (F)

Première période
1. Minnesota, Koivu 10 (Parrish, Skoula) 18:22
Pénalité - Vaananen Col 5:36.
Deuxième période
2. Colorado, Cumisik 1 (Brunette, Hejduk) 4:16
Pénalités - Smith Min 5:03, Sauer Col 12:59, Demitra Min 13:35, Clark Col 14:11, Demitra Min 15:58, Foster Min 18:49, Liles Col 19:33.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités - Sakic Col 4:55, Dupuis Min 13:45, Svatos Col 17:36.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité - Aucune.
Fusillade
(Colorado remporte la fusillade par la marque de 2-1)
Colorado (2) - Wolski, marqué; Stastny, raté; Sakic, raté; Hejduk, marqué.
Minnesota (1) - Demitra, marqué; Koivu, raté; Rolston, raté; Bouchard, raté.
Tirs au but
Colorado 4 10 11 2 - 27
Minnesota 10 4 10 1 - 25
Gardiens - Colorado: Budaj (G.12-8-1); Minnesota: Fernandez (P.17-14-1).
Avantages numériques - Colorado: 0-4; Minnesota: 0-6.
Arbitres - Stéphane Auger, Bill McCreary. Juges de lignes - Brian Mach, Thor Nelson.
Assistance - 18,568 (18,064).

Dallas 2 Calgary 4

Première période
1. Dallas, Sydor 3 (Boucher, Eriksson) 9:09 (an)
2. Calgary, Ritchie 5 (Tanguay, Lombardi) 16:53
Pénalités - Halpern Dal 1:39, Ro.Regehr Cal 8:15, Klemm Dal 10:01, Halpern Dal 17:19.
Deuxième période
3. Calgary, Ritchie 6 (Tanguay, Lombardi) 11:17
4. Dallas, Lehtinen 11 (Eriksson, Halpern) 11:15 (an)
Pénalités - Warren Cal 10:38, Barnaby Dal 18:08.
Troisième période
5. Calgary, Boyd 1 (Ferrece, Regehr) 17:43
6. Calgary, Tanguay 11 (Langkow, Ference) 19:33 (fd)
Pénalité - Regehr Cal 4:36.
Tirs au but
Dallas 11 10 12 - 33
Calgary 6 9 6 - 21
Gardiens - Dallas: Turco (P.21-13-1); Calgary: Kiprusoff (G.19-14-3).
Avantages numériques - Dallas: 2-3; Calgary: 0-4.
Arbitres - Ian Walsh, Dan O'Halloran. Juges de lignes - Shane Heyer, Scott Driscoll.
Assistance - 19,289 (19,289).

Detroit 2 Los Angeles 4

Première période
1. Detroit, Draper 7, 2:12
Pénalités - Filippula Det 9:58, Draper Det 15:08.
Deuxième période
2. Detroit, Samuelsson 10 (Kronwall) 0:14
3. Los Angeles, Visnovsky 13 (Cammalleri, Miller) 8:40
4. Los Angeles, Blake 8 (Willsie, Conroy) 10:31
Pénalité - Aucune.
Troisième période
5. Los Angeles, Cammalleri 15 (Kopitar, Visnovsky) 18:05 (an)
6. Los Angeles, Avery 10 (Willsie) 18:56 (fd)
Pénalités - Pushkarev LA 1:04, Lang Det 6:36, Draper Det 8:41, Avery LA 12:40, Schneider Det 16:41.
Tirs au but
Detroit 6 18 10 - 34
Los Angeles 7 12 15 - 34
Gardiens - Detroit: Osgood (P.4-3-1); Los Angeles: Garon (G.8-6-2).
Avantages numériques - Detroit: 0-2; Los Angeles: 1-5.
Arbitres - Kerry Fraser, Kelly Sutherland. Juges de lignes - Brian Murphy, Pierre Racicot.
Assistance - 18,118 (18,118).

Columbus 2 San Jose 5

Première période
1. San Jose, Marleau 19 (Thornton, Ehrhoff) 4:22 (an)
2. San Jose, Clowe 6 (Marleau, Vlasic) 5:00 (an)
Pénalités - Clowe SJ 2:39, Malhotra Clb 2:39, Klesia Clb 3:12, Tollefsen Clb, Ehrhoff SJ (majeures) 7:46, Hannan SJ 13:54, Chimera Clb 16:28.
Deuxième période
3. Columbus, Brûlé 4 (Foote, Hainsey) 3:47 (an)
4. San Jose, Ehrhoff 9 (Thornton, Marleau) 18:03 (an)
Pénalités - Smith SJ 1:58, Ehrhoff SJ 5:55, Brown SJ 8:03, Chimera Clb 10:43, Clow Clb 17:12.
Troisième période
5. San Jose, Clowe 7 (Vlasic, Thornton) 5:24 (an)
6. Columbus, Zherdev 7 (Brûlé, Klesia) 15:05 (an)

7. San Jose, Clowe 8 (Cheechoo, Hannan) 16:18 (an)
Pénalités - Zherdev Clb 3:46, Eriksson Clb 5:24, Eriksson Clb 9:10, Marleau SJ 9:30, Brown SJ 14:26, Vyborny Clb (double min.) 15:23, Smith SJ 16:37.
Tirs au but
Columbus 5 11 3 - 19
San Jose 9 11 13 - 33
Gardiens - Columbus: Norrena (P.10-10-1); San Jose: Toskala (G.17-6-0).
Avantages numériques - Columbus: 2-7; San Jose: 5-9.
Arbitres - Craig Spada, Brad Watson. Juges de lignes - Mike Cvik, Ryan Galloway.
Assistance - 17,496 (17,496).

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Victoriaville 2 Rouyn-Noranda 3 (F)

Première période
Aucun but.
Pénalités - P. Fortin Rou 17:28.
Deuxième période
1. Victoriaville, Jan Kolarik (11) (K. Veilleux, B. Doucet) 8:39
2. Victoriaville, Vincent Zaore-Vanie (3) (B. Doucet, F. Guérette-Charland) 10:41
3. Rouyn-Noranda, Pier-Luc Champagne (4) (G. Mailloix, M. Macebauer) 12:37
Pénalités - A. Ross Vic 0:53.
Troisième période
4. Rouyn-Noranda, Justin Munden (17) (H. Carpentier, D. Quailé) 16:35 (dn)
Pénalités - M. Robichaud Vic 8:34, Banc Vic 11:58, A. Bernard Rou 14:40.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité - Aucune.
FUSILLADE - Vic (1) vs Rou (2)
Vic - B. Doucet, M. Madsen, A. Labonté (BUT), T. Lafrance, J. Guérette-Charland, M. Noreau contre le gardien J. Levasseur (5 arrêts / 6 lancers)
Rou - M. Desnoyers, M. Dubuc (BUT), J. Munden, J. Desjardins, M. Macebauer, I. Vishnevsky (BUT) contre le gardien J. Blanchard (4 arrêts / 6 lancers)
Gardiens - Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (P.16-12-0); Rouyn-Noranda, Jean-Philippe Levasseur (G.21-11-0).
Tirs au but
Victoriaville 13 10 3 2 - 28
Rouyn-Noranda 10 11 11



2007

Le demi-défensif des Eagles de Philadelphie, Sheldon Brown, brise une passe du quart-arrière Elie Manning, destinée à Jeremy Shockey, des Giants de New York, hier soir, lors du deuxième quart.

David Akers donne la victoire aux Eagles

La Tribune - Sherbrooke lundi 8 janvier

ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE — David Akers a réussi un placement de 38 verges avec les dernières secondes s'écoulant au cadran, hier, pour procurer un gain de 23-20 aux Eagles de Philadelphie face aux Giants de New York lors du premier tour éliminatoire de la NFL.

«J'ai dit à Koy: 'Tiens le ballon comme pour un botté ordinaire'. Et je l'ai bien frappé, sans forcer. C'est plaisant de mettre fin au match de cette façon, a déclaré Akers.

«Les ballons utilisés pour les bottés sont très, très lisses. C'est une chose qui devra peut-être

être changée. Plusieurs personnes prennent la longue remise, la prise sur le ballon et le botté pour acquis. Ça démontre à quel point tout cela est très technique.»

Certains joueurs préféreraient ne pas regarder la séquence sur les lignes de côté, préférant attendre la réaction de la foule pour connaître le résultat de ce botté.

«Ça m'a traversé l'esprit, a déclaré le secondeur Jeremiah Trotter en parlant de la bourde de Tony Romo dans la défaite des Cowboys. Mais j'avais confiance en nos unités spéciales. Nous étions prêts à célébrer.»

Brian Westbrook des Eagles a

récolté 141 verges au sol, dont une spectaculaire course de 49 verges pour le touché au deuxième quart. Il a aussi ramené un botté de dégagement sur 65 verges et jusque dans la zone des buts au troisième quart, mais le jeu a été annulé par une pénalité décernée à son coéquipier Torrance Daniels.

Le quart vainqueur Jeff Garcia a passé pour un total de 153 verges, incluant un touché. Il a assez bien fait pour récolter une sixième victoire en sept départs depuis qu'il a remplacé Donovan McNabb à la suite d'une blessure subie par ce dernier.

«Il a accompli du bon boulot,

a déclaré l'entraîneur des Eagles Andy Reid, en parlant de son quart-arrière. Il s'est en sorti de peu sur quelques passes. Il s'est bien battu.»

Eli Manning des Giants a réussi deux passes de touché à Plaxico Burress, le rejoignant notamment sur 11 verges pour niveler le score 20-20 avec 5:03 à faire au quatrième quart.

Dans ce qui était probablement son dernier match en carrière, le demi Tiki Barber a récolté 137 verges au sol pour les Giants. Nommé trois fois au Pro Bowl, Barber compte prendre sa retraite après 10 saisons dans la NFL.

Les Eagles affronteront les Saints, à la Nouvelle-Orléans, samedi soir prochain. Les deux formations ont terminé la saison régulière avec des dossiers identiques de 10-6.

Les Giants se sont bien tirés d'un deuxième essai et 30 verges à franchir lors de la poussée qui a égalé la marque 20-20. Manning a alors réussi des passes consécutives de 18, 14 et 11 verges à Burress.

Mais les Eagles ont répliqué sans tarder, avec une combinaison de courtes passes et de courses de Westbrook préparant le terrain pour le botté vainqueur d'Akers.



ASSOCIATED PRESS

Le quart des Patriots, Tom Brady (au centre), et l'ailier rapproché Daniel Graham (à droite) ont félicité le demi de coin Asante Samuel après qu'il eut intercepté un tir du quart Chad Pennington. Samuel a ensuite trotté jusqu'à la zone des buts sur 36 verges, et puis voilà, les Patriots pouvaient déjà penser à faire leurs valises.

Les Jets en vacances, les Patriots à San Diego

RICHARD LABBÉ

FOXBORO, Nlle-Angleterre — C'est connu, Tom Brady et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ne perdent pas souvent en janvier. Les Jets de New York en savent maintenant quelque chose.

Confrontés à un Brady particulièrement en forme, les Jets n'ont pu poursuivre leur saison de rêve, hier après-midi à Foxboro. Au bout du compte, les Patriots n'ont pas eu trop de mal à s'offrir une victoire convaincante de 37-16, devant 68 756 spectateurs heureux et armés de petites serviettes blanches.

Ce gain au premier tour des séries permet à Brady et à ses copains de se préparer pour un petit voyage toutes dépenses payées vers San Diego, là où ils disputent un match de finale de division aux Chargers, dimanche prochain. Les Jets, eux, vont devoir prendre des vacances un peu trop hâtives à leur goût.

On s'attendait à un match serré,

mais au final, les Jets n'auront jamais été dans le coup. Parmi les gaffes les plus coûteuses: une passe du quart Chad Pennington rabattue, puis transformée en revirement quand le plaqueur Vince Wilfork, des Patriots, a sauté sur le ballon pour ramener l'objet 31 verges plus loin, au 15 des Jets. Cela alors qu'il ne restait que 1:43 à jouer au troisième quart, avec un pointage de 20-13 en faveur des Patriots.

Un très gros jeu

Un gros jeu? Un très gros jeu, plutôt. Le genre de jeu qu'on va revoir très souvent à la télé cette semaine... Les locaux en ont profité pour ajouter un placement, et pour saisir l'inestimable «momentum», toujours crucial en séries. Toujours crucial tout le temps, en fait.

Les Jets croyaient encore en leurs chances en fin de quatrième quart, mais le demi de coin Asante Samuel a vite ramené les gars en vert sur terre, avec une interception d'importance sur un tir de Pennington. Samuel a trotté jusqu'à la

zone des buts sur 36 verges, et puis voilà, les Patriots pouvaient déjà penser à faire leurs valises—sans oublier les maillots de bain et la lotion qui sent la noix de coco, bien sûr—pour San Diego.

«Nous avions un excellent plan de match, a commenté le quart Tom Brady, qui a conclu sa journée avec une fiche de 22 en 34, 212 verges de gains et deux passes de touché. On savait qu'ils allaient essayer de nous mettre beaucoup de pression. Quand vous jouez contre les Jets ou les Steelers, vous devez vous attendre à ça. Mais nous étions prêts.»

Brady et ses collègues étaient prêts, en effet. Leur première poussée nous a d'ailleurs donné un avant-goût du résultat final. Sur la série d'ouverture, les Patriots ont pris le ballon à leur ligne de 35 et ont traversé le terrain. Trois minutes et sept secondes plus tard, le demi Corey Dillon se poussait sur 11 verges, et c'était 7-0.

Les Jets ont pu marquer leur premier touché—leur seul du match—

au deuxième quart, quand le très rapide receveur Jerricho Cotchery a attrapé une passe de Pennington, pour ensuite semer tout le monde et marquer 77 verges plus tard. Mais les Patriots ont répliqué avec un gros touché tout juste avant la mi-temps; dans une situation de trois et un au un des Jets, sans temps d'arrêt en plus, Brady a pu trouver l'ailier rapproché Daniel Graham dans la zone des buts. Un gros jeu qui permettait aux locaux de prendre la pause avec une avance de 17-10.

«Sans temps d'arrêt, on ne pouvait pas vraiment courir avec le ballon, et on devait être pas mal sûr de notre coup, a expliqué Brady. J'ai réussi à placer le ballon où il le fallait, et Daniel a fait un bel attrapé.»

Maigre placement

Les Jets n'ont pu faire mieux qu'un maigre placement au troisième quart, en plus de commettre ce revirement d'importance à la fin du quart. Le quatrième aura été

tout à l'avantage des favoris: deux touchés, celui du demi Kevin Faulk sur une courte passe de Brady, puis l'interception de Samuel pour enfoncer le dernier clou.

Ce match des séries aura permis à un joueur peu connu de se faire remarquer: le receveur Jabar Gaffney, embauché par l'équipe en octobre, a récolté rien de moins que 104 verges de gains! «Ce gars-là a trimé dur durant les entraînements en semaine, et c'a paru lors de la rencontre», a résumé un Tom Brady très souriant.

Les Patriots auront peu de temps pour célébrer, puisqu'ils doivent déjà se préparer pour les Chargers de San Diego, la meilleure équipe au football américain cette saison.

Cette victoire contre les Jets, ça veut seulement dire que notre saison se poursuit pour une autre semaine, a répété le secondeur Tedy Bruschi. On va affronter la meilleure équipe du circuit, et le joueur par excellence (LaDainian Tomlinson) aussi. Ça va être tout un défi pour nous.» (La Presse)

Sherbrooke lundi 8 janvier 2007 - La Tribune

37

Sherbrooke fait la barbe aux Chiefs



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le gardien Mathieu Blanchard ne cesse d'impressionner depuis son arrivée avec le Saint-François de Sherbrooke. Hier encore, il vient de compliquer un peu plus les choses pour son entraîneur chef en blanchissant les Summum Chiefs, à Saint-Jean, par 4-0, son premier jeu blanc dans la LNAH.

On se demande bien quelle décision sera prise dans son cas lorsque les deux gardiens réguliers de la formation sherbrookoise, Luc Bélanger et Jonathan Forest, reviendront avec l'équipe, eux qui sont actuellement blessés.

Loin de s'enfler la tête, Blanchard, qui montre une fiche de cinq victoires et une défaite depuis son arrivée, savoure le moment présent.

«Ça va bien, je n'ai pas à me plaindre. Il faut dire que j'ai une très bonne équipe devant moi. Ce soir (hier), les gars ont créé plusieurs occasions grâce à leur vitesse. Saint-Jean a ainsi écopé de plusieurs punitions et ils étaient épuisés en fin de match. Ce gros travail en première période a rap-

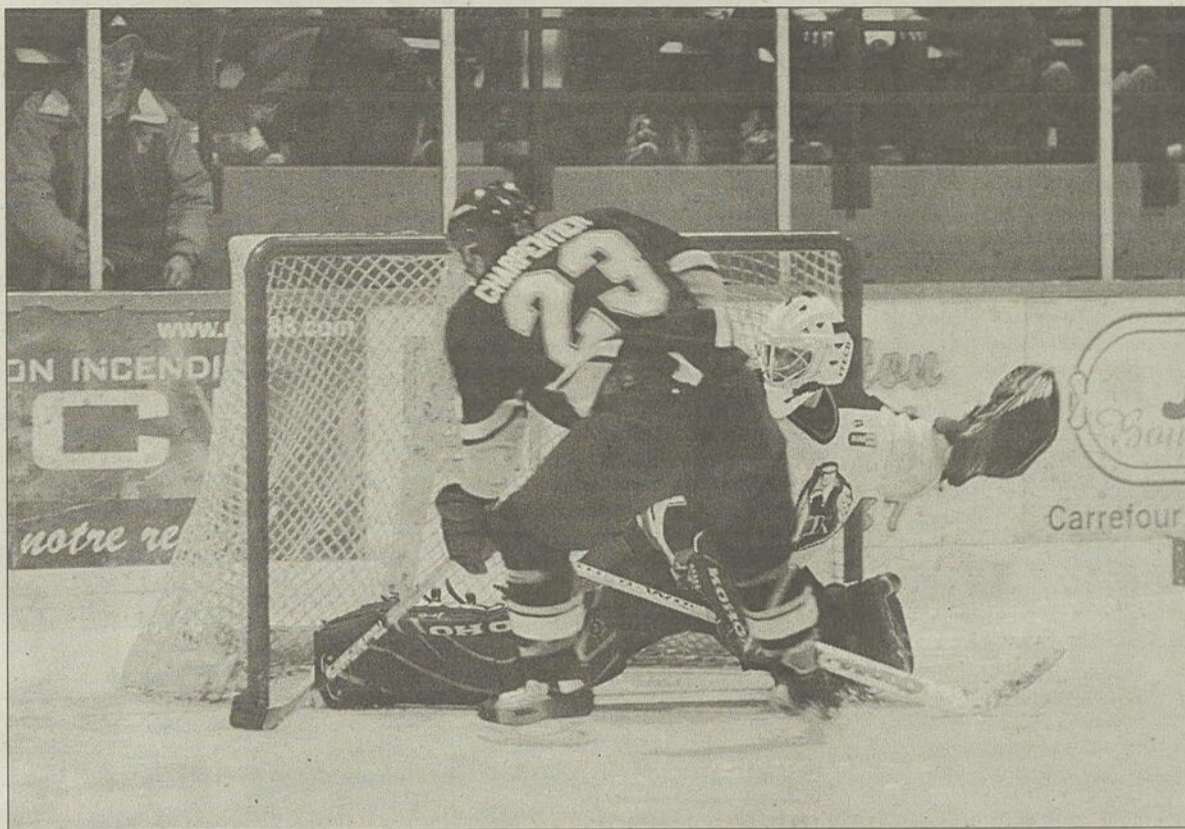
porté», a indiqué celui qui a bloqué les 28 lancers dirigés contre lui.

Sherbrooke termine donc son week-end en beauté avec une deuxième victoire en autant de matchs. Cette victoire permet aux Saints d'augmenter à trois points son avance sur Saint-Jean au premier rang de la LNAH, en plus de venger la défaite subie aux mains de ces mêmes Chiefs, la semaine dernière à Sherbrooke.

«C'était un objectif en début de semaine. On savait qu'on avait deux grosses parties devant nous. On vient de marquer un point. Les entraîneurs fournissent un excellent plan de match, on amène les ingrédients. Je leur en devais une, aux Chiefs!», a rigolé Blanchard.

Sherbrooke a pris les devants en deuxième grâce au 11e but de Steve Vandal. Les Saints ont assommé leurs adversaires avec trois buts au dernier engagement, ceux de Jean-François Boutin (1-1), Yann Joseph et David Chicoine (1-1). Mathieu Dumas a amassé deux passes.

«On était déçu de notre prestation contre eux, l'autre fois; on voulait se reprendre. Plusieurs bagarreurs étaient absents mais des gars comme François Pagé ont pris la relève. Sans se battre, on s'est impliqué physiquement pendant tout le match. Notre hockey commence à ressembler à celui de l'an dernier», a expliqué David



Le gardien du Saint-François Mathieu Blanchard a été solide comme le roc, hier à Saint-Jean, récoltant ainsi son premier blanchissage avec l'équipe. Sur ce jeu, il frustre le dangereux Marco Charpentier.

Chicoine.

«On a eu l'avantage dans tous les aspects du jeu. C'est bon pour la confiance, on reprend notre ryth-

me de croisière. Quant à Mathieu, il mérite amplement son blanchissage.»

Le Saint-François disputera

son prochain match au Palais des sports vendredi, alors qu'il recevra la visite du Caron et Guay de Trois-Rivières.



Jonathan Provencher et Émile Bouchard ont bourdonné près du filet de Valleyfield, en première période.

Les Cougars de Champlain s'inclinent en fusillade

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cougars de Champlain avaient une lourde commande sur les bras, hier soir, avec la visite des Braves de Valleyfield. Même si les joueurs de Judes Vallée ont baissé pavillon par 3-2 en fusillade, la défaite avait plutôt un goût de victoire.

En effet, Valleyfield occupe le deuxième rang de la section Sherwood avec 25 victoires en 37 parties. Malgré le revers, l'entraîneur chef des Cougars était très satisfait

de l'effort de son équipe.

«Une vraie partie digne des séries éliminatoires. En fait, on a poussé les Braves jusqu'au bout, eux qui ont la moitié de leur équipe composée de joueurs qui sont déjà passés par le junior majeur (LHJMQ). Je suis fier de mes gars, c'est un gros point qu'on vient de récolter», a-t-il expliqué après la rencontre, en précisant que la récolte de trois points sur quatre lors du dernier week-end le satisfaisait au plus haut point.

Benoît Corriveau et Jonathan Provencher ont inscrit les deux buts des Cougars, chaque fois en

avantage numérique. «On a très bien fait aussi en désavantage numérique en neutralisant leur attaque massive. Les gars ont fait une très bonne job.»

«Depuis la mi-décembre, on joue de mieux en mieux, surtout à forces égales. C'est de bonne augure car on va affronter de très bonnes équipes au cours des prochains matchs. Et ça commence par Terrebonne ce mercredi.»

Vallée était entre autres très satisfait de la tenue de son gardien de but Olivier Saint-Onge, qui a été solide pendant toute la partie.

Le choc après la victoire

JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont coupé court aux célébrations hier soir après avoir disposé des Commandeurs de Lévis par la marque de 6-3.

Le capitaine Joël Gervais-Chouinard est venu quelque peu assombrir la victoire des siens en annonçant qu'il venait de disputer son dernier match dans l'uniforme des Cantonniers. Ce matin, Gervais-Chouinard, que plusieurs considéraient comme le meilleur arrière-garde de la LHMAAA du Québec, est un nouveau membre de la brigade défensive des Tigres de Victoriaville de la LHJMQ. Il devient le troisième porte-couleurs des Cantonniers à délaïsser la formation magogoise en moins d'une semaine pour aller terminer la saison dans la LHJMQ, après Samuel Grenache et Alexandre Touchette.

Gervais-Chouinard aura laissé sa marque jusqu'à la toute fin de son séjour à Magog. Hier, le hockeyeur de Sherbrooke a enfilé, au début du troisième tiers, le but qui a procuré la victoire aux Cantonniers en plus de fournir une aide. De plus, pour un deuxième match de suite, il a mérité la seconde étoile de la rencontre.

Toutefois, c'est Jonathan Bonneau qui s'est avéré la pierre angulaire des siens en attaque, alors qu'il a terminé sa soirée de travail avec quatre points, dont deux buts. Olivier Hinse (1-1), Joël Bouchard (1-1) et Nicolas Charron ont complété la feuille de pointage des vainqueurs.

L'entraîneur-chef Stephan Lebeau a apprécié l'effort de sa trou-

pe dans les 20 dernières minutes. Lors de cette troisième période, les Cantonniers ont blanchi leurs rivaux 3-0.

«Les gars ont bien réagi en troisième période. Nous avons été plus solides dans l'ensemble vendredi. Ce soir (hier), il a fallu patienter au troisième vingt avant de voir de la part de mes joueurs une performance digne de mention. Mais à partir du moment où ils ont pris le contrôle du match, ce fut la descente aux enfers pour les Commandeurs», a analysé le pilote de la formation magogoise.

Loin d'être abattu par le départ de ses trois piliers pour la LHJMQ, Stephan Lebeau reconnaissait qu'il s'agissait de toute une gifle pour son organisation. «De toute ma carrière de joueur et d'entraîneur, c'est la première fois que je vois une équipe perdre les services de trois joueurs de cette qualité en l'espace d'une semaine pour le reste de la saison. Je me réjouis pour Samuel, Alexandre et Joël, car il est bien évident qu'ils peuvent jouer aujourd'hui dans la LHJMQ. Or, je m'interrogerai sérieusement sur le bien-fondé de leur graduation s'ils sont en uniforme pour un match sur deux et qu'ils sont limités à cinq minutes de temps de glace par partie», soutient Lebeau, qui avait quasiment le goût de s'excuser auprès des partisans de l'équipe.

«En tant qu'équipe, même si nous sommes une ligue de développement, nous voulons gagner. Nous avons aussi des dettes envers nos partisans. Ce qu'on vient de nous faire subir n'est pas drôle pour personne. Mais on trouvera un moyen de rebondir.»

Gastro, Devils et Brodeur s'avèrent un mélange nocif pour le Canadien

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Les joueurs du Canadien sont confinés à la maison aujourd'hui alors que les moindres coins et recoins du vestiaire seront lavés, frottés et désinfectés afin de venir à bout du virus qui y prolifère depuis trop longtemps au goût de Guy Carbonneau.

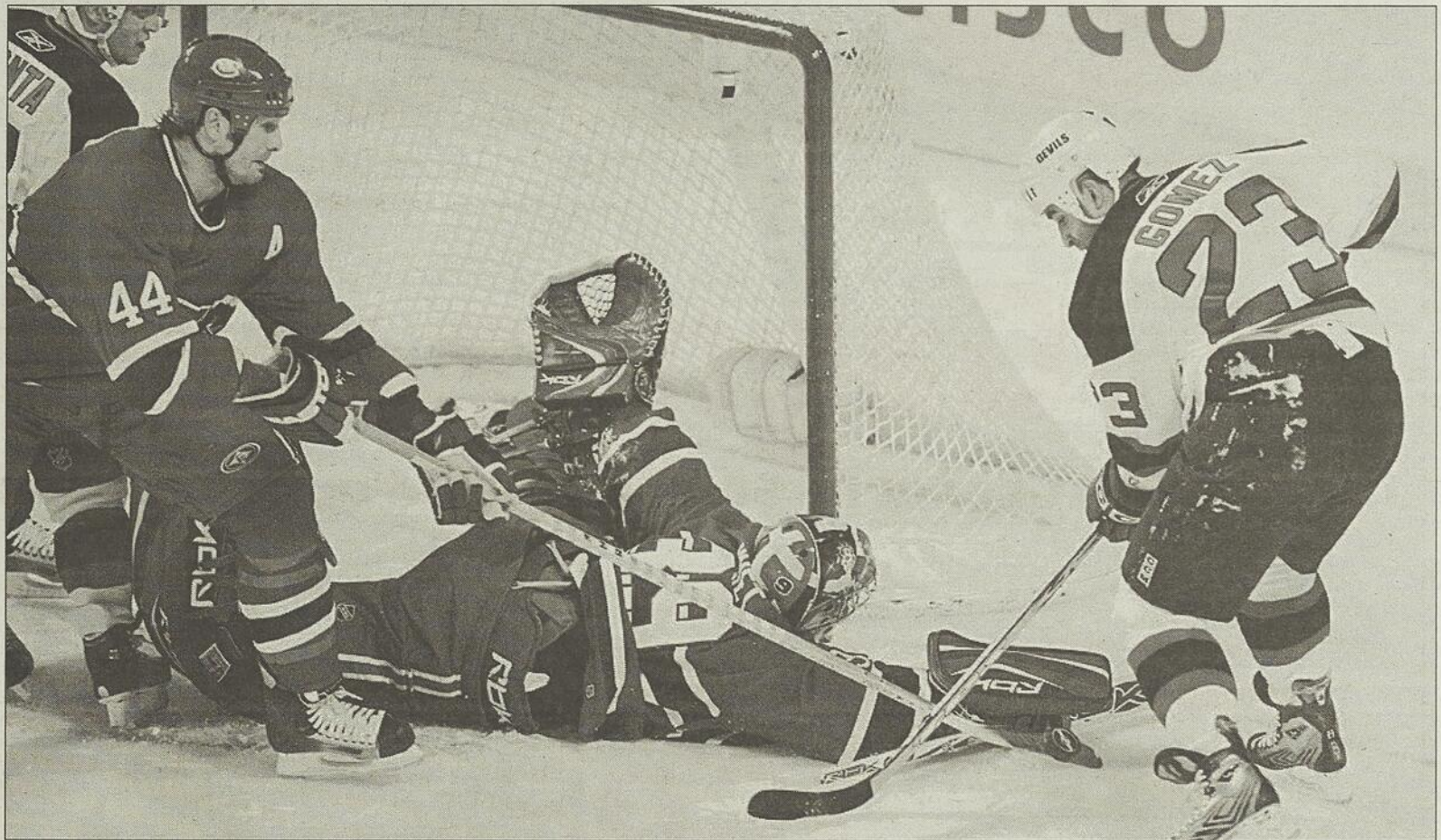
« Je n'ai jamais vu ça au cours de ma carrière et j'ai hâte que ça arrête », a lancé l'entraîneur-chef du Canadien après la défaite de 3-0 encaissée aux mains des Devils du New Jersey et de leur gardien Martin Brodeur qui, fort des 28 arrêts qu'il a effectués, s'est offert une 32^e victoire en carrière contre le Tricolore, une septième par jeu blanc et un 87^e blanchissage depuis son entrée dans la LNH.

« J'ai déjà vu deux ou trois gars être malades en même temps, mais là, c'est la moitié du club qui est affectée. Mais il n'y a pas que le physique qui ne va pas. Nos gars ont aussi commis beaucoup d'erreurs mentales au cours du match. Et ce n'est pas juste depuis trois parties que c'est commencé, mais depuis une dizaine de jours. Contre la meilleure défensive de la Ligue et contre un gardien qui aime ça jouer à Montréal, ça n'aide pas *pantoute* », a analysé Carbonneau après le troisième revers consécutif de son équipe.

Un revers qui a été souligné par les huées nourries des partisans en troisième période.

« Personne n'aime perdre. Je n'aime pas ça, les joueurs n'aiment pas ça et je comprends les gens, mais on est vraiment aux prises avec un gros problème de santé et en plus on vient de compléter une séquence de deux matchs en deux jours et de trois parties en quatre. Ce n'est rien pour aider la cause de notre équipe », a ajouté Carbonneau qui n'a pas voulu dévoiler le nombre de joueurs qui ont dû avoir recours à des solutés pour être réhydratés.

« Honnêtement, je ne peux pas vous répondre. Je reste le plus loin



Le gardien de but de Montréal, Cristobal Huet, a eu l'aide de son défenseur Sheldon Souray, hier, quand Scott Gomez a tenté de s'emparer d'un retour en première période.

possible de la clinique, parce que je suis déjà assez malade comme ça... »

Défenseurs coupables

Plusieurs défenseurs du Canadien doivent plaider coupable quant à leur responsabilité relative en marge de cette défaite qui amorce bien mal la deuxième portion du calendrier.

Janne Niinimaa et Sheldon Souray ont joué du bout du bâton sur le premier but des Devils alors qu'ils ont permis à Michael Rupp de se rendre près de Cristobal Huet pour sauter sur une rondelle libre et marquer son 3^e de la saison.

Francis Bouillon a offert le deuxième but aux Devils en ratant sa passe en direction de Mathieu Dandenault. La rondelle a été interceptée par Scott Gomez qui a relancé l'attaque des Devils et après quelques secondes de tourbillon autour du filet de Huet, Bouillon a échappé Brian Gionta qui a lui aussi profité d'une rondelle libre pour doubler l'avance des Devils.

Ce but a fait doublement mal compte-tenu qu'il est venu avec 42 secondes à faire au premier tiers.

Brian Gionta et Scott Gomez ont complété un très bon week-end en troisième période alors que Gionta a marqué son deuxième du match

sur une passe de Gomez. Gionta avait aussi marqué deux buts avec la complicité de Gomez dans la victoire des Devils, à Ottawa, samedi, aux dépens des Sénateurs.

Trios surmultipliés

Parce qu'il devait jongler avec des joueurs malades et l'absence de deux joueurs de centre réguliers - Radek Bonk et Tomas Plekanec - Guy Carbonneau a multiplié les changements de trios.

En fait, le mot surmultiplié serait plus à propos puisqu'on a recensé au moins 19 combinaisons différentes. Tout le monde a joué avec tout le monde. À un point tel que Mike

Johnson et Maxim Lapierre ont piloté des trios complétés par Janne Niinimaa et Mark Streit.

« Il fallait essayer quelques choses. On a encore habillé huit défenseurs et je voulais donner le plus de répit possible aux gars qui étaient les moins en forme. C'était difficile. Tout ce que j'espère, c'est que le congé va profiter à tout le monde et que je ne recevrai pas de courriel demain (aujourd'hui) pour me dire qu'il y en a un autre de malade. La bonne nouvelle c'est qu'en dépit du fait qu'on joue mal depuis quelques matchs, on est encore en bonne position avec des matchs en mains. Mais j'ai hâte que ça arrête. » (La Presse)

Dans le vestiaire des Devils...

PIERRE LADOUCEUR

MONTRÉAL — Martin Brodeur est en marche accéléré vers les plus hauts sommets de l'histoire de la LNH, lui qui a signé la 471^e victoire de sa carrière grâce au 87^e blanchissage, hier, au Centre Bell contre le Canadien.

« Je ne veux pas vraiment penser à ces records, mais c'est évident que la pression augmentera lorsque je m'approcherai des meneurs », a admis Brodeur qui vient au deuxième rang pour les victoires derrière Patrick Roy (551) et

en troisième place pour les jeux blancs après George Hainsworth (94) et Terry Sawchuk (103).

« Mais, peu importe le match, ma préparation est toujours la même. Sinon, cela aurait un effet négatif de m'imposer une pression additionnelle. Par contre, je vous dirai qu'il y a des matches que j'ai hâte de jouer comme ceux contre le Canadien », a avoué celui qui a battu le Canadien à ses sept derniers départs.

« Pour ce match, on voulait commencer en force. C'était notre deuxième match en après-midi

en deux jours, une situation rare. De plus, on savait que le Canadien avait perdu contre les Rangers. Il fallait donc mettre de la pression dès le début », a analysé Brodeur qui blanchissait le Canadien de la feuille de pointage pour la septième fois de sa carrière.

« Quant à moi, les gars ont fait du bon travail puisque le grande majorité des lancers (28) étaient décochés en angle. Nos gars ont fermé le centre de la patinoire même s'il y a eu quelques chances avec des gars qui surgissaient de derrière le filet. Mais, les chances

de marquer ont été rares (11) », a noté Brodeur.

Claude Julien, lui, était fier de ses ouailles : « On a obtenu un effort soutenu de tous nos joueurs. On a été agressifs aux rondelles libres, on a respecté la consigne des présences courtes et nos trois vétérans ont été superbes à la défense (Brian Rafalski 36:11, Paul Martin 30:53 et Brad Lukowich 23:08). Ils ont eu à faire du temps supplémentaire. De plus, lorsque Lukowich est tombé au combat, les jeunes (David Hale, Mark Fraser et Alexander Brooks) ont fait du

bon travail ».

« Les gars sont fiers d'accomplir les petites choses. C'est ainsi qu'on a pu freiner l'attaque du Canadien en portant une attention particulière aux détails. De plus, on compte sur le meilleur gardien de la LNH », a conclu Julien.

Finalement, Brian Rafalski, notre héros du match, s'est dit déçu de voir le Canadien affecté pour un virus : « Mais il fallait profiter de la situation. On se devait d'imposer un tempo accéléré et c'est ce que nos attaquants ont été en mesure de faire. » (La Presse)

BLITZ FINAL LES 8-9-10 JANVIER!

Obtenez
2 BILLETTS D'AVION GRATUITS

à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou usagé
chez Beaucage Chevrolet!

**22
DESTINATIONS
POSSIBLES!**



HAWAII • MEXIQUE • ITALIE



FreeAirfare.ca

Envolez-vous avec FreeAirfare.ca!



L'ÉVÉNEMENT
Gagnez à souhait

Gagnez de 500 \$ à 10 000 \$ ou gagnez une voiture!

COBALT 2007
AUTOMATIQUE
LECTEUR CD



**LE PLUS BAS PRIX
AU QUÉBEC,
C'EST GARANTI!**

**8 SEULEMENT
À CE PRIX!**

169\$ /MOIS*
0\$ COMPTANT
DÉPÔT
PRÉPARATION

LOCATION 48 MOIS
avec le rabais minimum de 500 \$

AVEO 5 2007



1 100 \$ EN CADEAU!
• 4 MAGS
• 4 PNEUS D'HIVER

169\$ /MOIS*
0\$ COMPTANT
DÉPÔT
PRÉPARATION

LOCATION 60 MOIS
avec le rabais minimum de 500 \$



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR
GARANTIE LIMITÉE*

160 000 KM
5 ANS AVEC TRANSPORT
DE COURTOISIE*

160 000 KM
5 ANS AVEC ASSISTANCE
ROUTIÈRE*

**PLUSIEURS DÉMOS
À LIQUIDER**

RABAIS DIPLÔMÉ
JUSQU'À **1 200 \$**

RABAIS FIDÉLITÉ
JUSQU'À **750 \$**

**RACHAT
DE BAIL**

1 000 \$ MINIMUM D'ÉCHANGE
POUR TOUT VÉHICULE
1995 OU ANTÉRIEUR

Propriétaires de: CAVALIER - SUNBIRD - SUNFIRE - ASTRO - LUMINA
- VENTURE - SAFARI - SILHOUETTE - MONTANA - TRANSPORT-



Obtenez 2 billets d'avion à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou usagé. Choix entre 22 destinations. Beaucage Chevrolet n'est pas responsable des réservations et des disponibilités de places. Non monnayable. Sujet à disponibilité, quantités limitées. Détails sur place. L'offre se termine le 10 janvier 2007. *Bas kilométrage sur Cobalt 2007. Limite de 24 000 km/ans et 12€ km excédentaire pour Aveo 5. Limite de 20 000 km/ans et 15€ km excédentaire pour Cobalt. Transport en sus. Sujet à approbation du crédit. Le 500 \$ minimum de rabais est inclus dans les prix.

**BLITZ FINAL LES
8-9-10 JANVIER!**

CHEVROLET • CADILLAC • LTÉE
Beaucage

4339, boul. Bourque, SHERBROOKE
819 823-4343